

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.170

«el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Miércoles, 22 julio 1981



Reconducción autonómica

Entrevista Calvo-Sotelo González

En la tarde de ayer se reunieron el presidente Calvo Sotelo y el líder de la oposición Felipe González, en el Palacio de la Moncloa.

La reunión terminó a las nueve de la noche. A la salida el secretario general del PSOE se negó a hacer declaraciones y manifestó «No tengo ganas de hacer declaración alguna y es la primera vez que me ocurre esto. Más adelante las haré».

Se negó asimismo a declarar si había tratado con el presidente la reconducción del proceso autonómico.

Se considera probable que el presidente y el líder de la oposición vuelvan a reunirse en los próximos días.

Por otra parte hoy se reúnen de nuevo los partidos nacionales con el Gobierno para seguir debatiendo el posible acuerdo.

En opinión del PCE y de AP—los partidos que no han intervenido en el acuerdo Gobierno-PSOE, existen todavía dificultades a resolver. Para AP la cuestión de las diputaciones y para el PCE la representación parlamentaria.



Asistió mucho público

Presentación oficial del «Mallorca»

Ayer, a última hora de la tarde, en el Estadio Luis Sitjar, ante mucho público, hizo la presentación oficial el Real Mallorca. Se respira euforia. Se habla de ascenso a Primera. En la foto de Juanet, momento más importante del acto.— (Amplios reportajes en páginas deportivas)

Foto: Jusnet

España ante el ingreso en la OTAN

Falta dinero y aviones, sobran soldados y barcos

MADRID.— España debe aumentar los presupuestos de defensa y reducir los efectivos militares para ingresar en la OTAN, según se desprende del editorial que publica en su último número la «Revista de aeronáutica y astronáutica», órgano oficial del Ejército del Aire.

En el editorial se afirma que, ante el posible ingreso de nuestro país en la Alianza Atlántica, los responsables de esta publicación se han preguntado «hasta que punto puede afirmarse que el potencial cuantitativo de nuestras fuerzas armadas responde adecuadamente a un hipotético estándar OTAN».

Para ello han consultado la edición de este año del «Military Balance» del Instituto de Estudios Estratégicos de Londres.

«De este documento —dice el editorial— tomamos los datos correspondientes a los países europeos de la OTAN (excluidos Islandia y Luxemburgo) y con estos datos procedimos a la construcción estadística de un país medio europeo, representante de todos ellos, por la simple asignación a este de los promedios de los correspondientes a aquellos».



Tras este análisis, «en el contexto europeo descrito —señala el editorial— y de acuerdo con el criterio de comparación expuesto, a España le correspondería una capacidad militar que podríamos concretar, apro-

ximadamente, en el valor de los siguientes parámetros:

Gastos de defensa: 460.000 millones de pesetas (1980); efectivos militares: 180.000 hombres (incluido contingente); carros de combate: 1.000; buques de combate: 26; aviones de combate: 220.

La comparación de estos valores con los que la misma fuente de información atribuye a España, nos permite concluir afirmando que a nuestras fuerzas armadas:

Les falta un poco de dinero; les sobran efectivos militares; les faltan algunos carros de combate; les sobran unos cuantos buques de combate; les faltan bastantes aviones de combate».

El alcalde visitó el campamento «La Victoria»



El alcalde de Palma, visitó en la mañana de ayer el campamento municipal que tiene plantadas las tiendas en el recinto de «La Victoria», en Alcudia.

El campamento está integrado por 52 niños y niñas de las escuelas nacionales de la ciudad y son responsables de él once

monitores. Durante la jornada hubo una buena recepción al alcalde, que firmó autógrafos, visitó las tiendas y jugó con los niños.

Hubo baño con todos y un almuerzo campamental cuyo menú fue: potaje de alubias, hamburguesa con patatas fritas y fruta del tiempo. (Foto MALDONADO)

La sombra de Gibraltar

Los Reyes no asistirán a la boda del Príncipe de Gales

MADRID.— Los Reyes de España y sus hijos no asistirán a la boda del príncipe Carlos de Inglaterra con lady Diana, prevista para el 29 de julio en Londres, según fuentes consultadas por Europa Press en el Palacio de la Zarzuela.

Como es sabido, hace dos semanas se anunció oficialmente que la familia real española se desplazaría a Londres con motivo del enlace matrimonial del

heredero de la Corona inglesa.

Aunque se desconoce si existe algún motivo concreto para la no asistencia de los Reyes, en algunos medios políticos consultados por Europa Press se ha recordado la noticia, publicada por los medios informativos internacionales, de que el príncipe Carlos y lady Diana embarcarán en Gibraltar para un cruce por mar durante el viaje de novios.

ETA conservará el Santuario, pero deberá sacar el estado mayor

Frialdad «controlada» en las relaciones hispano-francesas

MADRID.—(Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Baleares».— La tirantez en las relaciones francoespañolas es perceptible tras el aplazamiento del viaje oficial del ministro francés del Interior, Gastón Deferre, a nuestro país. El pleito ofrecerá nuevos episodios en las semanas sucesivas y conviene estar sobre aviso. Los intereses vascos en el mediodía francés, han pesado, lógicamente, en las palabras de Gastón Deferre, nítidamente contrarias a cualquier extradiación de miembros de ETA, con independencia de los hechos por los que sean reclamados por la justicia española.

De momento, estamos en una etapa de «frialdad controlada». Calvo Sotelo no reclamó un aplazamiento «sine die» de la visita del Ministerio Deferre, sino por unos días. En cualquier caso, y pese a que las declaraciones de otros ministros franceses puedan parecer más favorables a la posición española, conviene no

llamarnos a engaño: La posición personal de Francois Mitterrand está más cerca de la manifestada por Deferre que de la difundida por aquí con injustificado optimismo.

Naturalmente que todo sería distinto si en la Presidencia de Francia estuviera un socialista a lo Willy Brandt, pero es que, al margen de pertenecer a la misma internacional, son muy pequeñas las áreas de contacto entre Brandt y Mitterrand. Si el germano Brandt es un socialdemócrata claramente protector del modelo «felipista», el líder socialista francés se encuentra innegablemente mucho más próximo a las tesis que en España tendrá, por ejemplo, el sector de «izquierda socialista». Las cosas son como son y no necesariamente como nos gustaría que fuesen. La influencia del PSOE en el nuevo Gobierno socialista del país vecino es muy pequeña. Antes que el poderoso e influyente Deferre, el consejero presidencial Re-

gis Debray habla manifestado tesis análogas respecto a la «cuestión vasca»: El Gobierno español no está haciendo lo suficiente para dar solución política al problema de Euskadi y por tanto el Gobierno francés se encuentra, de hecho, ante un problema político, «in dubitatio pro reo», los etarras no pueden ser tratados por el Gobierno socialista de Francia como si fueran delincuentes comunes, ni siquiera como simples terroristas. No digo que Mitterrand vaya a suscribir personalmente, en público, esas tesis, pero sospecho que las comparte. En consecuencia, a lo más que estará dispuesto a llegar, en apoyo al sistema democrático español, es a dificultar policialmente las actividades de los etarras en Francia.

En este tira y afloja la posición final del Gobierno francés no me sorprendería que se aproximara mucho a esta: ETA conserva el «santuario», pero no puede ha-

cer del «santuario» su cuartel general de operaciones.

Bien. Si esto se pragmatiza y se concreta en medidas operativas, no es que satisfaga por entero la posición española, pero podría significar una baza importante para la progresiva disminución del tema ETA, naturalmente siempre y cuando el Gobierno español no confíe únicamente en respuestas policiales sino que siga avanzando en el camino de las soluciones políticas. La profundización real del proceso autonómico de Euskadi, unida a una eficiente limitación de actividades de ETA en el «santuario» francés, es el único camino que tenemos. Por lo menos, el único camino honestable con el régimen democrático. Lo que tampoco podemos hacer —porque, en política, el sentido común debe presidir todas las gestiones— es empeñarnos en pedir al Gobierno del país vecino más de lo que ese Gobierno está en condiciones de dar.

Baleares / Debat

«Pipe-Line», combustibles y Mallorca

El d'ia 24 de este mes finaliza el per'odo legal de informaci3n p'blica de la proyectada plataforma de descarga de derivados petrol'feros, sita frente a Cala Gamba, de acuerdo con el proyecto presentado por CAMPSA, conocido como «pipe line».

Toda una serie de instituciones, asociaciones de vecinos, partidos pol'ticos y similares se han pronunciado rotundamente en contra, pero parecería que existe una cierta inhibici3n por parte del «hombre de la calle» con respecto al proyecto.

Quizá ello haya sido propiciado por el hecho de que, en la nube de escritos, cartas al director y similares, no se le ha dado, a ese «hombre de la calle» una informaci3n escueta y objetiva sobre la que formarse una opini3n clara y definida. La intenci3n de estas líneas es, precisamente, presentar esa informaci3n, con la esperanza de despertar el inter's de todos y conseguir una oposici3n masiva.

Los datos y hechos son los siguientes:

1) CAMPSA ha decidido que sus actuales instalaciones de almacenamiento, en Porto Pi serían insuficientes a corto/medio plazo, e hizo un estudio de un emplazamiento más amplio y adecuado, enclavado —a grandes rasgos— en la zona Pol'gono/Molinar/Aeropuerto.

2) No está suficientemente demostrado que las instalaciones no sean suficientes —más adelante se verá el por qué—

aunque sí es cierto que las actuales son peligrosas, por estar ubicadas en zona prácticamente urbana, además del peligro adicional representado por los camiones del distribuidor, auténticas «bombas rodantes» —recordemos los Alfaques— circulando por el Paseo Marítimo, en la mayoría de los casos, a velocidades superiores a las autorizadas.

3) Aunque los líquidos a trasvasar son menos polucionantes que el petróleo crudo, no dejan por ello de significar un elevado riesgo de poluci3n de la bahía de Palma, con el consiguiente coste representado por la destrucci3n de toda suerte de especies marinas. Además, por ser productos ya refinados, lo que sí representan es un elevado peligro —muy superior a su índice de poluci3n— debido a su elevada volatilidad y combustibilidad.

4) El proyecto es ubicar la plataforma en la vertical del aeropuerto. Como sea que la mayoría de accidentes de aviación que se producen, hoy en día, ocurren durante el aterrizaje y despegue, imaginemos el holocausto

que representaría la colisi3n de una aeronave contra un buque amarrado a la plataforma, precisamente por lo volátil y combustible de los líquidos a trasegar, especialmente las gasolinas y combustibles de aviación.

5) Incuestionablemente, Mallorca es en la actualidad la primera potencia turística del Mediterráneo. Por tanto, cualquier acci3n atentatoria contra el turismo, aunque fuere indirectamente, iría contra los intereses de Mallorca en su totalidad.

6) Ello no obstante, el sector turístico reconoce que no podemos seguir dependiendo indefinidamente de un monocultivo económico, como en la actualidad, y que se debe potenciar un grado de industrializaci3n de la isla.

7) Ello no significa, no obstante, que la industrializaci3n deba basarse en instalaciones con grandes consumos energéticos. En todos los países desarrollados se está, precisamente ahora, cuestionando las bases de un desarrollo basado en una energía que, además de cara empieza a escasear y es, además, altamente contaminante. La electró-

nica, informática y similares tienen un alto valor añadido, un bajísimo consumo energético y un grado de contaminaci3n prácticamente inexistente.

8) Las proyectadas instalaciones de almacenamiento pueden resultar excesivas por el hecho de que se sabe que las reservas existentes de combustibles fósiles no renovables son limitadas. Si no se puede calcular con exactitud cuando se agotarán (los optimistas calculan unos 20 años) es por una muy sencilla raz3n: la URSS, en la actualidad exportadora de petróleo, pasará a ser importadora en un plazo muy breve, lo cual hará variar muy sensiblemente la demanda sobre las reservas calculadas.

9) La CEE no admite, en su ámbito, ningún tipo de monopolio. Como CAMPSA lo es, podría producirse una situaci3n paradójica: que al firmarse la adhesi3n de España a la CEE (1984?), Mallorca se encontrará con unas instalaciones —terminadas o no es lo que menos importa— propiciadas por un ente desahogado.

10) Según las propias cifras de CAMPSA, la mayor parte del combustible consumido es el fuel oil (37%), energía base de las centrales térmicas. El consumo incrementará con la nueva central de Es Murterer la cual, curiosamente, se halla al otro extremo de la isla de la proyectada plataforma.

11) En alguna de las reuniones habidas al respecto, parecería ser que alguno de los representantes de CAMPSA se expresó en los siguientes o parecidos términos: «No es la mejor soluci3n, pero es la menos mala» y «Señores, no deben Vds. olvidar que la última palabra en esta cuesti3n la tiene el Ministerio de Obras P'bricas y Urbanismo (MOPU) en Madrid».

12) Cualquier soluci3n «menos mala» no es la óptima, y es incuestionable que Mallorca puede disponer de técnicos en la materia capaces de discutir de igual a igual con los del MOPU y CAMPSA, para hallar la soluci3n idónea.

Por consiguiente, lo que parece claro que debería expresar la opini3n pública de Mallorca es lo siguiente:

A) El futuro desarrollo de nuestra isla no nos puede jamás venir impuesto desde fuera, sea este fuera Madrid o cualquier otra capital.

B) Aunque Mallorca necesita una industrializaci3n para mantener y mejorar el nivel de vida de sus habitantes, no está claro que las industrias a implantar deban ser grandes consumidoras de energía, ya que la revoluci3n industrial actualmente en marcha en los países desarrollados está basada, precisamente, en lo contrario. Por tanto, no está tampoco claro que las instalaciones de almacenamiento de combustible deban ser ampliadas.

C) El Consell de Mallorca y el CGI disponen de técnicos cualificados para, junto con los del MOPU y CAMPSA, estudiar posibles soluciones y/o emplazamientos alternativos de las instalaciones de almacenamiento, lo cual automáticamente conlleva alternativas a la zona de descarga. Por tanto, lo normal sería pretender que los técnicos de Madrid se desplacen a Mallorca y estudien, sobre el terreno, dichas alternativas.

D) Por consiguiente, rechazo total a la plataforma, tal como está actualmente concebida. Máxime cuando dicha plataforma podría ser una forma de iniciar el «superpuerto» —tan soñado por muchos— que tampoco está demostrado que Mallorca necesite.

José L. Lago,
empresario turístico

Cartas al Director

¿Urbanitzar Es Trenc?

Voldríem fer una rèplica a la carta d'En Rafael Bujosa en suport al batle de Campos, publicada en el número 3 de la revista «Campos».

En primer lloc, vós preteniu que nosaltres, els qui ens oposam al projecte de urbanitzaci3n tan sols argumentem raons ecològiques i que no tocam amb els peus en terra pretenguent filosofar abans que viure.

En això ha a dir:
1.— Les raons ecològiques són prou importants. Aquí no volem repetir-les ja que són conegudes de tothom, tan sols dir que l'ecologia ens ensenya a conèixer i a respectar una cosa tan important per la supervivència de l'home: la natura.

2.— Quant a les raons econòmiques també s'han assenyalat a un acte sobre «Economia i Medi ambient a Campos» celebrat a l'Auditori on pogué anar tothom (vós mateix hi éreu), les varen exposar. Pels qui no hi eren en farem aquí un breu resum:

a) Com a alternativa a la urbanitzaci3n es va proposar conservar tota aquella zona com a Reserva Natural, amb totes les indemnizacions necessàries per part de l'Estat.

b) Seguir construint en els nuclis urbans de Ses Covetes i Sa Ràpita.

c) Els Ajuntaments que es basen fonamentalment en el turisme de cada any els seus ingressos van minvant.

Vós deis que Campos «Hace depender por tanto su supervivencia exclusivamente de un único sector». I nosaltres ens demanem que succedirà quan aquesta urbanitzaci3n ja no sigui rendable (ni per l'Ajuntament ni pels campaners)? Qui aixecarà el sector agrícola campaner, ja en crisi actualment i molt més llavors, perquè amb l'excusa de que «tendríem turisme» l'agricultura es deixaria totalment abandonada.

Ben vera és que en uns primers moments la urbanitzaci3n seria més rendable que ara l'agricultura. Però no és manco vera que aquests tipus d'urbanizacions solen acabar per ser una hipoteca per l'Ajuntament, a més de que el turisme no és una asa segura si pensam que el terrorisme, una guerra i simplement la preferència per altres llocs pot acabar amb el negoci turístic qualsevol dia. Així doncs la urbanizaci3n no és més que una soluci3n a curt termini, un pe-

daç per tapar un forat de cada dia més mal d'omplir.

En canvi l'agricultura és un sector sempre necessari, que cal potenciar per part de tothom, sobretot per part de les autoritats competents.

Potser sí que hi ha pobles que tenen un pressupost més elevat que Campos, però també tenen molt més aturats que nosaltres.

Un dels fins dels ecologistes és conservar la natura, i a més Es Trenc és un pinar amb alts valors com ecosistema, per tant, un ecologista no pot exigir res a l'urbanitzaci3n d'Es Trenc, sols que no es fassi.

Si se vol conservar una zona humida com Es Salobrar, no s'ha d'anar urbanitzant els seus entorns, ja que aquests espais es relacionen d'una manera directa.

Les seves afirmacions de: «Urbanizando como a mí me parezca oportuno y

Agraïment als policies municipals

Li envi aquestes retxes per expressar el nostre agraïment als quatre policies municipals de Palma que el passat diumenge dia 12 estaven de servici a La Calobra amb motiu del concert del Torrent de Pareis. L'imatge que teniem d'a-

aseguràndome rigurosamente las compensaciones que considere necesarias». Són molt discutibles i ego-cèntriques, es a dir, vós heu deis: així es fa. Creis que els urbanitzadors suecs escoltaran les vostres opinions urbanístiques? Ells van a la seva i a treure el mal!

Quant a això que vós heu vist lo que volen fer suposam que vos referiu als plans o a la maqueta, hem de dir que tan sols vós ho heu vist, i en deduem que sou un personatge molt important.

Quant a l'atractiu de l'illa, els estrangers no venen a Mallorca per veure els hotels o urbanizacions, sinó per contemplar el paisatge, aleshores una nova urbanizaci3n no és un atractiu per l'illa, sino que no és més un paisatge com el d'Es Trenc.

Vos saluden:
UNS CAMPANERS
(Segueixen 16 firmes)

sort de que se li aturés el ventilador, per lo que se li encalantia excessivament el motor i es va haver d'aturar-se sense poder arreglar l'averia ni comunicar als demés lo que li passava. Pocs moments després passà el cotxe de la policia municipal de Palma, ja acabat el seu servici, i el quatre policies sense cap dubte ni vacilaci3n ni comtant el temps que robaven al seu marescur descans, s'aturaren i, sense instruments ni ferraments

adecuades, feren tor lo necesari per solucionar, encara que fos de manera provisional l'averia, per després adelantarse a dur la favorable noticia als demés del grup que a l'encreuat de La Calobra-Sóller esperaven preocupats al tercer cotxe.

Vaja doncs el nostre agraïment als quatre policies i la nostra enhorabuena als seus superiors per tenir tan exemplar personal a les seves ordres.

A.C.N.

Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA. GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Universidad de Palma
Salario escolar

Por O.M. de 23 de junio de 1981 (B.O.E. de 8 de julio) se hace pública la convocatoria de becas con salario escolar para el curso académico 1981-82.

Los impresos de dicha convocatoria, se podrán recoger en el Negociado de Becas de esta Universidad (C/. Miguel de los Santos Oliver, 2) de 11 a 13 h.

Editorial

Progreso y barbarie

En el año de 1860 el pensador inglés Isaac Taylor, desde la segura eminencia de su poderoso y avanzado país, lanzaba una mirada al conjunto de los hombres y observaba, casi con indignación que todavía subsistían muchas «reliquias de la barbarie» en aquel mundo tan civilizado y seguro de sí mismo que florecía en el Londres del apogeo de la Reina Victoria.

Esos restos tenaces de atraso y barbarie que afeaban la marcha de la Humanidad hacia la civilización, para escándalo de las buenas conciencias y de las mentes avanzadas, eran para él: la poligamia, el infanticidio, la prostitución legalizada, el divorcio caprichoso, las diversiones sanguinarias e inmorales, el empleo de la tortura, los regímenes de castas y la esclavitud.

Taylor, como la mayoría de los hombres edu-

cados de su tiempo, creía que la humanidad avanzaba segura y continuamente hacia un ideal de civilización, de justicia y libertad y que se llegaría, más pronto que más tarde, aun mundo sin guerras, poblado de hombres libres, en el que cada día serían más abundantes los bienes y las comodidades de la existencia para todos los hombres. La Humanidad era una, la ley de progreso era idéntica para todos y algún día todos los habitantes del planeta compartirían como realidad los ideales y aspiraciones de los más altos intelectuales de la civilización de la mejor Europa del siglo XIX.

Hoy, lamentablemente, no podemos leer esas palabras sin una sonrisa que tiene mucho de cinismo. Un siglo largo más tarde nadie se atrevería a repetir las. Aquellas que pa-

recían reliquias de la barbarie y que se creían destinadas a desaparecer en corto plazo se han extendido y enraizado. Vivimos más que nunca en la violencia, en el crimen, en la desigualdad, en la inseguridad y en todas las formas imaginables de la guerra.

Ahora todos sabemos que lo que vino no fue una civilización universal que erradicara los restos de barbarie sino una violenta y generalizada barbarización del mundo europeo. Ocurrieron las dos guerras mundiales, que fueron la escandalosa negación de aquellos ideales de progreso, surgió la nueva ciencia con sus dudas, el doctor Freud, con sus terribles fantasmas irracionales y el doctor Spengler, con su séquito de profetas del desastre. Hoy no nos queda sino leer el periódico de la mañana y oír la transmisión

de TV de la noche, para recibir nuestra diaria ración de horror. El último atentado terrorista, el reciente estallido de violencia en alguna vieja capital, los actos de guerra que estallan al azar de la geografía, la prueba de alguna nueva arma capaz de eliminar ella sola toda una región con sus habitantes y su civilización.

¿Habremos pasado, casi sin advertirlo, de creer ingenuamente en la ley del progreso, para aceptar, tácita y hasta cínicamente, la permanencia de la barbarie? o es que nos acercamos o estamos ya, en una trágica prueba final de la que surgirá una nueva civilización. Nadie tiene hoy respuesta válida y aceptable para esas terribles preguntas.

Baleares

Los miércoles de Guy Bueno

Capitulación incondicional

«¡No se defiendan!». Esta es la recomendación que, más y más, multiplican las autoridades desde Europa hasta América a la población víctima de crecientes agresiones y asaltos. Días atrás, llegué a leer en un diario norteamericano los consejos dados a la mujer por un grupo de especialistas, en caso de estupro: «¡Nada de resistencia —amonestaban— sino todo lo contrario! Sean simpáticas, cariñosas incluso. Y sobre todo, ¡no lloren, no vaya a ser que estimulen los instintos sádicos del agresor!». Si éste es el extremo, el consejo habitual, aquí y allí, viene a ser el siguiente: «Lleven siempre una cantidad de dinero suficiente encima, para satisfacer las necesidades del agresor; dejen algún dinero bien en evidencia en su domicilio, para que el ladrón —presuntamente agradecido por evitarle la molestia de tener que buscar el botín— se marche sin causar destrozos». Y sobre todo: «Nada de resistencia!».

Razón tienen, sin duda, las autoridades competentes, pues jamás han manifestado mayor desprecio de la vida humana quienes, a finales de este siglo XX, se mueven al margen de la sociedad. No se puede pedir, evidentemente, de los ciudadanos que se conviertan en héroes y mártires. Y sin embargo, ¿no nos atenaza a todos una tremenda duda, bien que no sepamos cuál ha de ser la respuesta?

La pregunta más honda es, en efecto: ¿No equivale la pasividad a un suicidio individual y colectivo? ¿No se convierte esta pasividad en una especie de complicidad, cuando, al neutralizar todo impulso de solidaridad, transforma a los testigos de la gamberrada, del asalto, del asesinato incluso, en seres ciegos, sordos y mudos?

En efecto: si el alto precio pagado por más de un ciudadano que trató de defender sus bienes con su persona tiende a confirmar el fundamento de la recomendación de absoluta pasividad hecha por las autoridades, no menos cierto es que si la víctima directa no está dispuesta a reaccionar, sería absurdo suponer que el testigo eventual de su infortunio deba jugarse la piel en aras de defender a quien ya no se defiende. Más si hoy todavía, la gente trata de transitar por calles frecuentadas y a horas de afluencia para evitar un atropello, ¿de qué servirá esta medida elemental de precaución en un futuro cercano, si el criminal sabe que, haya poca o mucha gente, para el caso, la calle estará siempre y prácticamente desierta? Evidentemente, ante la fría decisión del criminal de emplear su arma para eliminar toda resistencia, el acto de protección individual no tiene grandes posibilidades de éxito. Pero, ¿y si la reacción fuera multitudinaria?

El problema que plantea la creciente pasividad del individuo y de la colectividad ante tan graves atentados contra su seguridad y libertad es bastante más serio de lo que pueda serlo para las víctimas directas de la delincuencia. Se trata de una capitulación incondicional aceptada por la mayoría del pueblo frente a una minoría de seres asociales. Esta capitulación puede tener consecuencias mortales para la sociedad en su conjunto. Si el ciudadano decide que no existen valores —ni éticos, ni morales, ni materiales— que merezcan ser defendidos cualquiera sea el precio, si incluso la mujer violada debe comportarse dulcemente con el hombre que la ultraja, si únicamente la piel, la propia piel, tiene un valor supremo, entonces se rompen uno a uno los eslabones de la cadena de la civilización, que protege a toda colectividad humana. El hombre y la mujer que no se defienden no pueden pedir, naturalmente, que los defiendan los demás. Y la comunidad que no estará dispuesta al sacrificio supremo para defender a cada uno de sus miembros, tampoco lo estará en aras de defender a la nación contra un acto de agresión exterior.

Bien sé que la defensa de la patria no está actualmente de moda, especialmente en ambientes progresivos. Mas, ¿qué hubiera sido de nosotros todos —inclusive los elementos más progresivos entre nosotros— si frente a la agresión nazi, por ejemplo, el mundo se hubiese cruzado de brazos?

Al paso

El país de los despistes

por Antonio Pizá

El niño Tomás Aragón de la Fuente, fue llevado al sanatorio madrileño de Nuestra Señora del Rosario, con objeto de que le fuera practicada una operación de fimosis, previa citación y cumplimentados los trámites necesarios. Pero el doctor Francisco Montes lo tomó por equívoco y lo pasó al quirófano, sin identificarle, a pesar de que los padres le habían entregado el volante de intervención. Y le extirpó las amígdalas y vegetaciones. El fiscal pide para el doctor tres meses de arresto y cien mil pesetas de indemnización.

Este niño, como sólo

tenía tres añitos de edad, oigan, pues no le podía advertir al distraído galeno que por donde tenía que cortar era un poco más abajo. Y tuvo suerte, si además de extirparle las amígdalas y las vegetaciones, de paso no le dejaron sin apéndice —otra cosa que sobra— y alguna que otra víscera que luego, de mayor, nos suele complicar la vida, por ejemplo el hígado. Y es que hay doctores que puestos a operar, por el mismo precio, hacen limpieza general, zafarrancho y vuelta al ruedo. Y por cortar, miren que amor al trabajo, que no quede.

Claro está que el doctor pudo molestarse previamente en echar un vistazo al volante. Pero un médico no es un burócrata, y por lo general, en este país los volantes no se miran. Ni ningún otro papel. La prosa administrativa es aburrida y cuando por excepción no lo es, resulta surrealista y causa las delicias de Camilo José Cela, que las colecciona. Este país, con tanto no fijarse, se nos está convirtiendo en el país de las distracciones más o menos fatales. Los alemanes y los japoneses, cuando están en el tajo, tienen puesta la atención en eso, en el tajo. Los españoles, cuando estamos en el tajo, estamos en otra cosa. Por ejemplo, en la Luna de Valencia. Que es la luna donde los americanos no han puesto todavía los pies, mientras que nosotros no salimos de ella, miren qué cosas.

Por eso hemos de soporitar con estoicismo que el fontanero nos deje el grifo goteando, que las cartas nos lleguen con años de retraso y devueltas desde Pernambuco, que en el buzón nos dejen toda la correspondencia del vecino del quinto, que el dentista nos arranque la muela sana, que llamen a filas a una señora de cincuenta años, que Telefónica nos cargue el recibo con una interminable conferencia con Australia. Y eso en los casos leves. De los graves, hay que escribir la crónica con lágrimas y sangre.

En Estados Unidos seguramente este médico no podría volver a ejercer. Aquí todo se arreglará con

un arresto y una indemnización de cien mil pesetas de nada. También a este notario bilbaíno condenado por imprudencia con resultado de cinco falsedades en documento público, la cosa queda en un mes de arresto y suspensión por el mismo período. Pero si bien se mira, Sancho Rof sigue de ministro después de lo del aceite y Rosón, después de lo de Almería. Este es el país del agua de borrajas, como remedio de los grandes males. Aquí es muy difícil que caigan cabezas salvo las de turco, que para eso están. Este es el país de la licencia para meter el remo. Si aquí alguien paga el pato es porque es tonto, o estaba «predestinado». Como Cornelio, tocador del corno inglés.

En este país pedir escarmentos es perder el tiempo, entre otras cosas porque nadie escarmenta. Que lo nuestro no es hacer camino al andar, sino volver a las andadas. Por eso repetimos siempre las sardinas en conserva y la Historia.

Ese niño, víctima de un despiste tontorrón, que eso puede pasar en los mejores quirófanos, está poniendo el grito en el cielo. Mejor dicho él no, que no se ha enterado, que no tiene edad. No se ha enterado de que a estas alturas le sobra pellejo y le faltan amígdalas, no somos nada. Han sido los padres, que están indignados. Y total, porque el galeno en vez de leer volantes decidió cortar por lo sano. Y por cierto, nunca mejor empleada la expresión. Se mire como se mire.

Botafumeiros

por José María Martínez de Haro

Ya está. Si Vd. es un político escéptico o poco informado, puede irse tranquilo a respirar aire marino. Desintoxique sus neuronas agobiadas por el «stress» de este largo y penoso invierno hacia la democracia. Vd. ya lo habrá observado. Los botafumeiros están encendidos, cargados de incienso. La buena nueva viene invadiendo páginas y páginas de letra impresa. La bolsa ha subido unos grados el termómetro de la economía española. La trama golpista parece extinguida a la tercera redada de sospechosos. Calvo Sotelo piensa instalarse en Ribadeo, junto al mar, a deshojar la margarita del puzzle centrista para la temporada otoño-invierno. Incluso hay quien dice conocer los papeles de Ribadeo, los que preparan la operación electoral del partido centrista.

Con incienso, ese centro amplio, sustituto de lo que se llamó la gran derecha, que consiste en UCD más parte de A. P. más fulano, más mengano, más unos cuantos clubs más unos pocos despistados del tour 77 y 79, despedirá un aroma natural que inundará de optimismo a los más retraídos y escépticos de esa burguesía instalada que sigue —todavía— sin aclararse sobre el caballo ganador de 1983.

Lo malo de los botafumeiros, es que necesitan incienso, mucho incienso, para dejar su aroma de solemnidad catedralicia.

RESTAURANTE CASA JUAN

(Frente Trasmediterránea)
muelle viejo

Comidas marineras

Tel.: 223350

Disfrútelo este verano
y páguelo, sin entrada
hasta en 36 meses

CONGELADORES · COMBIS FRIGORIFICOS

T.V. COLOR - VIDEO CASSETTES
SONIDO - ALTA FIDELIDAD

Electrodomésticos en general



COMERCIAL
GENESOL

C/ PEDRO ALCANTARA PEÑA, 13 Junto Arturo Rizzi
Tel. 46 33 02

EL GALLO RESTAURANTE

Jornadas de la Cocina de la Rioja

Del 20 al 25 Julio 1981

El Gallo y el gran especialista Lorenzo Cañas (Mesón de la Merced - Logroño) les presentan con todo el cariño profesional a una tradición, a un arte, el sentimiento gastronómico de la Rioja.

Les ofrecemos los siguientes platos:

- CHORIZO DE NIEVA ASADO A LA BRASA
- CAZUELA DE PIMIENTOS AL AJILLO
- JAMON DE LA SIERRA DE MANJARRES
- ESPARRAGOS DE NUESTRA RIBERA
- PATATAS CON CHORIZO
- POCHAS A LA RIOJANA
- PISTO REVUELTO REOJANO
- MENESTRA DE VERDURAS A LA CASERA
- TRUCHAS DEL NAJERILLA AL VINO TINTO
- CAR: COLES A LA RIOJANA
- CAZUELA DE PATITAS CON CALLOS AL ESTILO DE LA ALDEA
- ASADURILLA DE CORDERO AL ESTILO JARRERO
- POLLO CON FRITADA
- PIMIENTOS DEL CORTIJO RELLENOS A LA RIOJANA
- CORDERO LECHAL ASADO AL ESTILO DE LOS CANEROS
- CHULETILLAS DE CORDERO A LA BRASA
- POSTRES
- FRESONES DE MALDA
- FARDALEJOS DE ARNEDO
- MELOCOTON CON VINO
- COSTRADA RIOJANA CALIENTE AL LICOR

con la colaboración de

**Marqués
de
Cáceres**

VIÑEDOS EN CENICERO
RIOJA ALTA

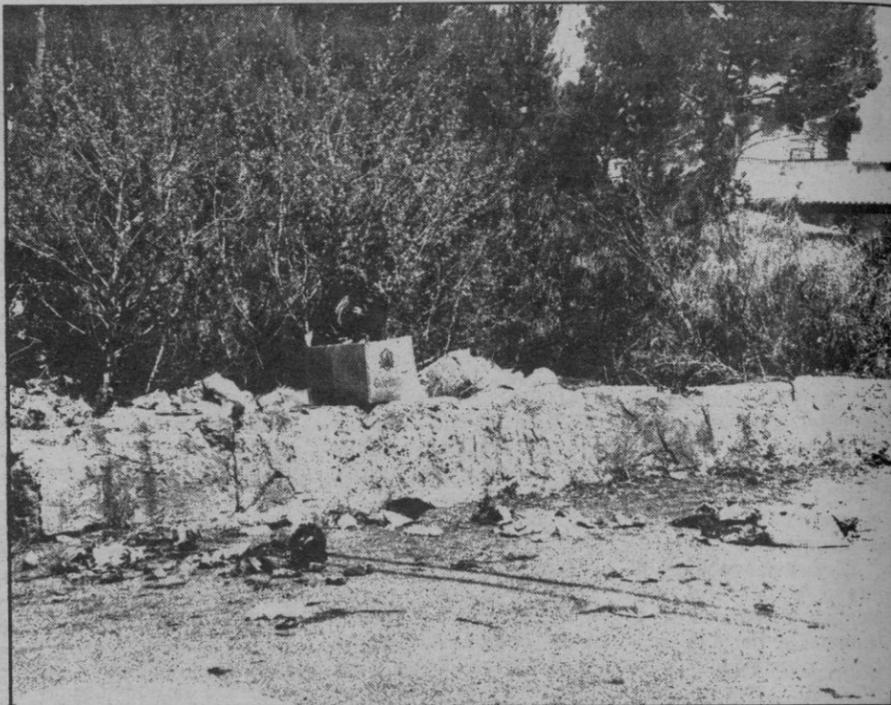
Le recomendamos
que reserven mesa al
Tel. 23 74 11
(solo cerramos los domingos)



Basuras en Alcudia

Estas basuras se pueden ver, si uno lo desea, en la carretera que une Alcudia con el campamento de la Victoria, concretamente en la urbanización «Bon Aire». Y uno se pregunta que cómo pueden existir las basuras no de un día ni de dos en un lugar tan concurrido como este sabiendo que no se recogieron durante la mañana y la tarde de ayer (al menos hasta las cuatro y media). Esta imagen supone una mala nota para nuestro turismo, para la fama de la gente que habita el lugar y por supuesto para el Ayuntamiento de Alcudia que no cuida la belleza del paisaje, urbano y del contorno paisajístico de la urbanización. Con detalles así no se llega a ninguna parte. Y basta.

(Foto Maldonado)



Noticias baleares

Manolo Santana en Ca'n Picafort

Manolo Santana y el campeón alemán Piter Joll, jugarán el próximo domingo por la tarde en el Sport Pins de Ca'n Picafort una partida de tenis. El anuncio de este encuentro ha despertado el natural interés entre la población veraniega tanto nativa como turística que, en cantidad, llena las playas de la hermosa bahía.

Once días de arresto menor por no pagar en el tren

Según información publicada por el Boletín Oficial de la Provincia, la juez de distrito de Sóller ha condenado a un hombre a once días de arresto menor y al pago de las costas y a indemnizar al legal representante de «Ferrocarril de Sóller S. A.» a un hombre que en su día se negó a satisfacer el importe del billete de un viaje en uno de los trenes de la mencionada compañía. Vivir para ver, por no pagar un billete puede uno tener que pagar una suma mucho mayor y además ser juzgado; lo dicho, vivir para ver.

Información pública para las nuevas obras en el Portixol

Ha quedado abierto el plazo de información pública del proyecto redactado por la Junta del Puerto de Palma de Mallorca para el proyecto de prolongación de pantalanes y construcción de espaldones en el Portixol. El mencionado proyecto se encontrará expuesto en la Comandancia Militar de Marina durante los próximos treinta días.

El Plan Parcial de Son Vallori, a información pública

El Ayuntamiento de Palma acordó en el pleno celebrado el pasado día once de junio someter a información pública la documentación rectificadora del Plan Parcial de Son Vallori y Son Borrás que en su día fue presentada al Consistorio por Miguel Colom Garau en nombre de la Iglesia Católica, en la que se subsanan las deficiencias apreciadas en su día por el Consell General Interinsular. El plazo de alegaciones para los que se consideran afectados, es de un mes.

En Magalluf no se recoge la basura

Algunos vecinos de Magalluf se han dirigido a este periódico manifestando su extrañeza porque, desde hace varios días, no se recoge la basura en algunas calles de aquella zona turística. Parece ser que, según los comunicantes, algunas calles apestan. Con estos hechos un raro favor hacemos al turista que nos visita. Algo que en ningún momento puede repetirse.

Guía fotográfica de Mallorca

Proximamente será presentada públicamente una guía fotográfica de Mallorca que han realizado Donald G. Murray y Xim For-

ningun texto, sino únicamente unos grabados señalando la estación del año en que fue tomada la foto, si se hizo con mayor o menor diafragma, etc. Su precio de venta será bastante asequible en relación a la

gran calidad de la guía, que además de exponer una visión del paisaje mallorquín diferente a la habitual, tiene como objetivo sugerir al aficionado a la fotografía nuevos ángulos y puntos de vista.

Cala nudista en Camp de Mar

Vimos el pasado domingo gran cantidad de nudistas de ambos sexos bañándose y tomando el sol tranquilamente en una cala situada a la izquierda de la playa de Camp de Mar. Los nudistas en cuestión eran de ambos sexos. La normalidad, por otra parte, absoluta.

Joan Bibiloni, también fotógrafo

Joan Bibiloni, suficientemente conocido en el mundo de la música, se presenta ahora como fotógrafo. La exposición de sus obras se realizará en la galería de exposiciones «Xocolat» de Palma.

Comenzará el día 24 de

julio y se prolongará hasta el 12 de agosto. Suponemos que Joan será tan bueno con la cámara como con la guitarra. En días sucesivos ofreceremos una información más detallada del acontecimiento.

Fuente pública para bañar a perros

Parece ser que en los jardines de Sa Faixina existe la costumbre desde hace algún tiempo, por parte de algunas personas de utilizar la fuente que se encuentra bajo el monumento a los Héroes del Baleares para bañar a sus perros. El número de éstos se multiplica cada día y para tal efecto se utilizan jabones y detergentes, debido a lo cual el aspecto de la fuente es cada vez más lamentable. Esperemos que el ejemplo no se convierta en moda.

Nueva iluminación en el Luis Sitjar

Ayer por la mañana, salió de una fábrica de Alcalá de Henares, un camión-container, con destino a Valencia con el fin de embarcar en el buque correo que sale de la Ciudad del Turia a las 24 horas con destino a Palma.

Dicho vehículo transpor-

ta los modernos reflectores y equipos de iluminación destinados a reforzar las instalaciones eléctricas del «Luis Sitjar».

De inmediato se iniciarán los trabajos pertinentes para la instalación de los mismos.

Farolas de la autopista

Las potentes lámparas que alumbran la autopista de Inca en la confluencia con la vía de cintura llevan varios días luciendo en pleno día. Vaya, a toda hora.

En ocasiones esto tiene que hacerse para proceder a alguna reparación. Pero los arreglitos no duran tanto. Por si se estropeó el reloj o enfermó el hombrito encargado de darle a las llaves, anotemos la iluminación diurna, sin niebla ni otro accidente a la vista.

El alcalde visitó el campamento de la Victoria



En la mañana de ayer, y con bastante retraso sobre el horario previsto, el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, visitó oficialmente el campamento municipal instalado en La Victoria, en el término municipal de Alcudia.

Se tenía prevista la visita a las once de la mañana y el alcalde llegó con una hora de retraso, teniendo que esperar los niños su toma del baño, pero cuando Ramón Aguiló llegó al recinto campamental fue muy bien recibido por los 52 niños que se encuentran residiendo allí.

Los niños y niñas estaban encomendados a once monitores que les enseñan diversas actividades, tales como canciones, trabajos manuales, dibujos, una revista, etcétera.

El alcalde, acompañado

por el concejal Francisco Leza, encargado de Juventud, en el Consistorio, fue recibido por toda la chiquillería del campamento. Los niños le solicitaron autógrafos y le decían que tenían muchas ganas de conocerle. Hubo simpáticas anécdotas. Uno dijo que el alcalde seguro que conocía a su padre. «Y tu padre cómo se llama», le dijo Ramón Aguiló. El niño le contestó «Ignacio Ribas Garau».

La chiquillería del campamento estaba encantada con la visita del alcalde y con la de los periodistas, pues continuamente estaban diciéndonos que hacían tal o cual cosa, como era la labor del trabajo artesanal que suponía realizar unas cestitas Para frutas hechas con mimbre.

También se difundía una revista escrita y dibujada

por los propios niños y que llevaba por título «Carvilló». Hasta la fecha llevaba editados cuatro números —uno por día campamental—. En ella se contaban temas de interés para los niños y se daban ciertas sugerencias: Tales como «entrega lo que tengas y saldrá en la revista». «Hubo una fuga de dos peligrosísimos elementos, pertenecientes a la tienda número once, tras una larga búsqueda fueron sorprendidos con las manos en la masa en el interior de una cabina telefónica». Resumen, «hay que tener cuidado con el mar».

Y como ejemplo de un dibujo, cabe destacar el realizado por el niño que firma Juan Carlos y en el que se ve una parte del Campamento de la Victoria.

Después de la visita oficial, el alcalde y periodistas

tomaron un baño en las aguas de la bahía de Alcudia. Todos se fueron invitados a almorzar potaje de alubias y patatas, hamburguesa con patatas fritas y una manzana.

En el comedor se reunían los cuatro grupos campamentales: El municipal, compuesto por niños y niñas de las Escuelas Nacionales de Palma, el de Juventudes Socialistas, el de colegio «Eugenio López» y el del campamento internacional de trabajo, cuyos componentes trabajan en las ruinas arqueológicas de Pollentia.

La jornada fue simpática y plena de naturaleza, concluyendo a primeras horas de la tarde, saliendo el alcalde de nuevo hacia Palma.

RIVERO

En el albergue de la Victoria

Se celebran unas convivencias de jóvenes cooperativistas

Se viene celebrando estos días en el albergue de La Victoria, en Alcudia, la III Convivencia Nacional de Jóvenes Cooperativistas, asistiendo a la misma unos ochenta jóvenes de ambos sexos de las distintas regiones españolas.

Organiza esta convivencia nacional la Consellería de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social del Consell General Interinsular y la Cooperativa de Escolares «Cuatro Cantos» que viene funcionando en el CIDE.

Los principales objetivos de la convivencia son: El cooperativismo como alternativa al primer empleo. Creación del auténtico espíritu cooperativo y promoción a nivel de Estado y región del cooperativismo escolar y juvenil.

Están al frente de estas convivencias Antonio Rex Lozano, secretario general de la Asociación Española de Cooperativas de Enseñanza que la integran cooperativas de padres y de alumnos. Igualmente se hace cargo de esta convivencia Honorio Carrasco.

Los temas a tratar tienen una connotación formativa del joven cooperativista y son los siguientes: Cooperativas

de Trabajo Asociado. Problemática actual de las cooperativas escolares. Puesta en común de experiencias. Actividades realizadas durante el pasado curso escolar. Análisis de sus aspectos positivos y negativos. Aportación de ideas para el próximo curso escolar. La cooperativa entendida como escuela de democracia. El cooperativismo, aprendizaje de convivencia. La cooperativa, modelo de sociedad nueva. Distintas clases de cooperativas. Administración y gerencia cooperativista y el hecho cooperativo en Baleares: Realidad y perspectivas.

Los cerca de ochenta participantes son jóvenes (chicos y chicas) de 14 a 20 años de edad, preferentemente procedentes de «Centros de Formación Profesional», centros escolares organizados en forma cooperativa e interesados en llevar a la realidad un proyecto cooperativo que les permita su inserción en el mundo del trabajo.

El método que se lleva en estas convivencias consiste en mesas redondas, ponencias, conferencias, coloquios, etcétera.

F.R.

Siete «resoluciones políticas» tras su V conferencia:

El PCIB mantiene el 151 para el acceso a la Autonomía

El compromiso de celebrar el «Congreso constituyente» del PCIB en el término máximo de un año; el inicio de una «campaña inmediata» contra el ingreso de España en la OTAN, y el mantenimiento de la actual definición de vía autonómica, en tanto no se realicen negociaciones con las restantes fuerzas políticas, forman las principales resoluciones acordadas en la V conferencia del Partit Comunista de les Illes Balears, (PCIB), celebrada el pasado fin de semana, informó ayer, en rueda de prensa, el secretario reelegido, Josep Valero.

Otras resoluciones se refieren, en el plano internacional, ala «solidaridad con el proceso democratizador de los trabajadores

polacos» y con «la lucha de los pueblos de América Latina», y en otro orden de cosas, «solicitar la legalización del FAGI, (Frente Gai), y publicar un boletín de información interna, a la espera de editar publicación propia.

TARDANZA

Josep Valero especificó que había convocado la rueda de prensa como «único cargo elegido del nuevo «comité d'illes» o comité de dirección que resultó elegido», y que se compone —dijo— de veintiseis miembros. El Secretariado, (especie de comisión ejecutiva, no será elegido hasta finales de agosto. Justificó la tardanza por la inmediatez del Congreso del PCE,

(que se inicia el martes de la próxima semana en Madrid), y por la llegada de las vacaciones estivales. «Sin embargo tal vez deba convocarlo antes —dijo— de acuerdo con el desarrollo del proceso autonómico general y con el mandato en este sentido recibido de la Conferencia», según especifica la primera de las citadas resoluciones.

Se refirió también a los ocho delegados elegidos para asistir, junto a los tres electos por pertenecer al Comité Central del PCE, al X Congreso, seis de los cuales lo son por la organización de Mallorca, uno por la de Menorca y otro por Ibiza. En cuanto a su adscripción a las distintas tendencias que según parece confluyen al

Congreso de Madrid, diría que la mayoría de los delegados «son partidarios de las tesis elaboradas por el Comité Central», si bien Ignaci Ribas, (regidor en el Ayuntamiento de Palma), «defiende la estructura federal del partido, y otro se alinea en posición afin a la actual del PSUC»; sin embargo Josep Valero precisó que no era partidario de «definir etiquetas».

En cuanto a la política autonómica, indicó, por último que «el PCIB no ha entrado en negociaciones formales con los partidos que han negociado los acuerdos, y en la espera nos mantenemos, por ahora en definición del acceso a la Autonomía por la vía del 151».

A.M.T.

La auténtica cocina mallorquina con el tradicional «buen hacer» de EL PATIO. Precios muy asequibles

BAR RESTAURANTE

El Patio

Pza. Gomila tel: 23 24 41 - PALMA

BOUTIQUE

LIZ

REBAJAS

Tous y Maroto, 5 y 5-A Palma

Las facultades fiscales deben evitar el exceso de gravámenes

La Cámara de Comercio enjuicia el anteproyecto de Estatuto

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca, Ibiza y Formentera ha entregado al presidente del Consell General Interinsular un informe sobre el anteproyecto de Estatuto tras el estudio realizado por la Comisión nombrada al efecto por el Pleno de la Cámara. Parte el informe del principio básico de que la autonomía ha de tener como fundamental consecuencia la mejora de las condiciones de vida en los aspectos político, social, administrativo y económico mediante las ventajas del autogobierno y la eficacia propia del acercamiento del centro de decisión a la fuente de los problemas; pero todo ello con el correspondiente cálculo de los costos económicos, de manera que no se imponga a los ciudadanos de la región autónoma mayores cargas que al resto de los españoles y sin que se cree una situación económica y fiscal que resulte perjudicial para el normal desenvolvimiento de la iniciativa privada. Sobre dicha base se pasa después a considerar algunos de los puntos del anteproyecto.

Así sobre el artículo 10 se considera inadmisibles la variante que propone el PCIB referente a la enseñanza, y se manifiesta la oposición a que la Comunidad Autónoma cree sus propios servicios de prensa, radio y televisión, por considerarse un dispendio excesivo y posiblemente atentatorio y menos aún favorable a la libertad de expresión.

Respecto a los artículos 9 y 13, la Cámara señala que sin perjuicio de la continua y leal colaboración que viene desarrollando con el ente preautonómico y que continuará desarrollando, es absolutamente necesario salvaguardar la independencia y autonomía de estas Corporaciones, por lo que las Cámaras no pueden estar sujetas a una potestad normativa que puede desvirtuar su alta función en ningún caso y bajo ninguna circunstancia.

En el artículo 18 sobre la base de que una región como Cataluña de alto nivel económico y con más de seis millones de habitantes tiene ciento treinta y cinco representantes en su Parlamento, a los seiscientos mil habitantes de Baleares, suponiéndoles una potencialidad económica como la catalana le corresponderían catorce representantes. En este sentido la Cámara considera excesivas las cifras que pasen de veintinueve para el Parlamento balear, entre otras razones porque la labor legislativa no será continua ni excesiva, que la labor del Parlamento será más efectiva en el caso de

una reunión de número limitado, y que el costo del Parlamento sería insoportable para la comunidad balear. También se dice que los parlamentarios deberían ser elegidos en elección de segundo grado entre los consejeros electos en los Consells Insulares.

La Cámara hace hincapié en que en estos artículos se nota una tendencia al despilfarro que la economía balear no puede sostener y que relacionado con los artículos 62 y 66 puede crear en Baleares un verdadero infierno fiscal. En cuanto al cuidado de no producir inflación burocrática se dice que el traslado de los procedimientos de la Administración central, conjuntamente con la transferencia de competencias, evita duplicidades y garantiza experiencia y tecnicismo.

Por otra parte se considera que las normas o leyes de la comunidad autónoma que puedan tener repercusión en la economía general de las islas deberán ser debatidas y aprobadas por el Pleno del Parlamento.

La Cámara considera innecesaria la figura del defensor del pueblo (artículo 28) por cuanto el artículo 54 de la Constitución lo contempla con jurisdicción estatal, y que de ser suprimido el artículo 54 por existir el Tribunal de Cuentas del Estado y por ser un dispendio inútil para la autonomía.

Sobre los artículos 37 y 39, la Cámara, manteniendo su respeto a los Consells Insulares de Menorca e Ibiza-Formentera, considera que deben ser muy cuidadosamente estudiados esos artículos, en el sentido de que no lleguen a ser sus materias en su cumplimiento superiores a las posibilidades económicas de las islas.

Acerca del título cuarto se dice que las facultades fiscales de la comunidad autónoma han de evitar a toda costa un exceso de gravámenes, que provoquen la marcha de las empresas y capitales, el encarecimiento del turismo y en consecuencia la disminución de la riqueza de Baleares. Se trata también de los artículos 65, 66, 67 y 72, en el espíritu de crear un ambiente fiscal propicio al desarrollo, evitando excesivos gastos políticos y burocráticos.

En el artículo 72 se indica solamente, en su apartado f, la tutela y control de las entidades de crédito, financieras y de ahorro, lo cual puede ser peligroso y negativo. Finalmente el artículo 73 se considera de contenido sumamente genérico, pudiendo interpretarse en forma peligrosa para el principio del artículo 38 de la Constitución.

Expuso su análisis del Anteproyecto

CAEB: Estatuto más amplio

La CAEB manifestó ayer tarde su preocupación por los efectos de la autonomía para Baleares y que el anteproyecto de Estatuto les parecía poco amplio a los empresarios: «Quisiéramos que la autonomía fuese más amplia y con el mayor número de transferencias posible. Asimismo consideramos que puede ser muy costosa, si no está bien administrada.»

El análisis del anteproyecto de Estatuto lo ha realizado una comisión nombrada a tal efecto encabezada por Francisco Albertí, presidente de la Confederación. Se han estudiado los aspectos financieros de aquel y se ha considerado que faltan algunas competencias en el texto. Por otra parte, se opina que en una primera etapa de rodaje el coste de la autonomía presumiblemente será superior al actual, lo cual no obstante sería aceptable si ésta etapa fuera la antesala de una mayor eficacia y rendimiento.

ANÁLISIS FINANCIERO

La comisión expuso los objetivos que consideran los empresarios debe tener la autonomía, que podrían resumirse en un incremento de la eficacia de los entes administrativos, lo cual incluye una austeridad, un mínimo coste autonómico, y que la etapa de transitoriedad sea lo más corta posible. Del análisis del anteproyecto se ha llegado también a una serie de conclusiones en materia financiera. Así en el campo de los impuestos participados señalan que el texto adolece de falta de concreción a la hora de establecer el tanto por ciento de la aportación de la Comunidad a la Administración central. Según la CAEB se habría de recoger la relación inversa de la renta balear media por ha-



bitante, respecto al resto del país. También que se ha de valorar la aportación balear a la Administración central en concepto de divisas y concretar un porcentaje de la participación de gastos al Estado, no superior a lo que aportan el resto de las Comunidades Autónomas. En lo que respecta a los impuestos participados habría de revisarse el tanto por ciento a los cinco años. Respecto a los impuestos propios se considera que la comunidad no debe aplicarlos antes de cinco años, para poder saber cuales son los gastos y los ingresos. Otra recomendación es que en esos primeros cinco años sólo se realicen inversiones productivas y que la Comunidad no se endeude hasta no conocer concretamente sus ingresos.

Continúa la comisión señalando que el Estatuto debe contemplar la creación de un fondo de compensación interinsular, y en el tema del fomento del empleo, que parte de los líquidos disponibles se canalicen en sociedades que ayuden a las pequeñas y medianas empresas como la Sociedad de Garantías Recíprocas.

FALTAN COMPETENCIAS

La comisión de la CAEB ha analizado también las competencias que recoge el anteproyecto habiendo encontrado algunas anomalías. De estas destaca que no se solicita ninguna competencia en materia de Industria, que las de Agricultura y ganadería están en el capítulo de competencias compartidas, cuando se pueden solicitar exclusivamente, que no se recoge el Fomento de desarrollo económico, ni la petición de la promoción exterior. Finalmente, señalan que no se solicitan competencias en materia de investigación y fomento de la cultura ni en instituciones de crédito comparativo.

En este sentido la opinión de CAEB es que el Estatuto, aunque esmarco de actuación, debería ser lo más amplio posible, lo cual no quiere decir que las competencias hayan de ser puestas en práctica de forma inmediata. Señalan los empresarios que en general el anteproyecto tiene una falta de precisión en materia financiera y una serie de recomendaciones a fin de evitar que la presión económica sea insoporta-

ble. En este sentido se dice que los objetivos de la Comunidad han de ser lo más concretos posible y mantener un orden de prioridad. Que se ha de establecer un Plan de objetivos económicos a cinco y diez años, con los presupuestos coordinados con el estudio sobre los ingresos, donde habrán de intervenir las fuerzas empresariales. Y que se habrá de tener un sistema de seguimiento y control del cumplimiento de los objetivos respecto al presupuesto.

Como resumen, la comisión de estudio del anteproyecto de Estatuto insiste en la preocupación de los empresarios por los efectos de la autonomía para Baleares, considerándola necesaria y que debe ser lo más amplia posible, con un Estatuto «más lleno que el que nos han presentado», que el coste autonómico debiese el menor posible y las transferencias por ello se han de hacer en breve plazo. En general, los empresarios consideran que la autonomía será positiva para la economía balear, por el hecho de que las decisiones puedan tomarse en el propio terreno y por los mismos implicados. R.M.

Por la Consellería de Cultura del CGI y el IEB

Presentado el número 1 de «Estudis Baleàrics»

El primer número de la nueva revista «Estudis Baleàrics», que edita el Institut d'Estudis Baleàrics, fue presentado ayer en el Consolat de Mar en rueda de prensa que fue presidida por el conseller de Cultura del CGI, Francesc Conrado y que contó con la asistencia del secretario del consejo de redacción Jordi Gayá y de los miembros Gabriell Janer Manila, escritor, Miquel Vich y Catalina Cantarellas.

LA CIENCIA Y LAS LETRAS

Se trata de una publicación de periodicidad trimestral y con venta pública, (al precio de doscientas pesetas), dirigida a difundir los conocimientos de carácter cultural y científico en las Baleares. Especificó Jordi Gayá que «no es un órgano para dar a conocer descubrimientos de carácter especializado». «Es una revista —dijo también— que está entre la actualidad y la síntesis de la prensa diaria, y la publicación especializada».

En este sentido, «Estudis Baleàrics», (de la que existe un número cero ya publica-

do), se estructura en tres secciones fijas: «Tribuna d'Opinions», «Articles» y «Crònica», dedicada a dar cuenta de las actividades del Instituto editor.

Las dos grandes ramas de Ciencias y Letras o Humanidades tendrá su expresión a través de las diez comisiones en que se divide el citado organismo: Historia y Arqueología; Filología y Literatura, Filosofía, Pedagogía y Antropología; Derecho, Economía y Sociología, Biología y Medicina, Ciencias Agrarias, Ciencias de la tierra y del espacio natural; Ciencias físicas, químicas y matemáticas; Tecnología y, por último, Bellas Artes.

Con la difusión del número cero, la revista ha obtenido intercambio de publicaciones afines a unos veinte organismos, entidades culturales y universidades.

PUBLICACION BILINGUE

Se subrayó también que la publicación está abierta a cualquier tipo de colaboraciones, con el normal estudio previo del «consell de redacción». «La temática general está referida a las islas y quiere abarcar todos los campos de la cultura».

Se dirige —se dijo también— al público en general, no al lector especializado, si bien se trata de una revista de «alta cultura».

Aspecto importante que fue igualmente subrayado es el que se refiere al idioma: «Estudis Baleàrics» deja en este sentido que sea

cada autor el que decida el idioma a usar, de ahí que ya este primer número aparezca con trabajos en castellano y catalán.

«Contacto permanente entre la sociedad balear y el mundo de la investigación científica» es objetivo primordial establecido en la presentación del número uno, que cuenta con trabajos (en la sección «Tribuna d'Opinions») de los senadores Zaforteza y Mir, los escritores Porcel, Janer Manila y de Gabriel Llompart.

Artículos científicos de Colom, Pomar, Alcover, Bargallo y Fortanau, Carbonell-Manera, Amengual, Seguí y Cantarellas, forman la sección central de la revista, que concluye con noticias sobre las actividades del Instituto del que surge, dependiente a su vez de la citada consellería del CGI.

A.M.T.

Ante la legalización de las pruebas biológicas

Hoy, la filiación está prácticamente comprobada

● «Los nuevos estudios computarizados, palmo dactilares, son perfectos» (doctor Bartolomé Nadal, forense)

El sábado pasado publicamos una entrevista con el presidente de la Audiencia Territorial de Palma, Cesáreo Rodríguez Aguilera, en la que se comentaba la nueva ley que legaliza las pruebas biológicas para conocer la paternidad, pruebas que, antes de promulgarse esta ley, estaban prohibidas en España.

Hemos creído interesante entrevistar a un médico profesional para que nos aclarara este tema y la fiabilidad que tienen estas pruebas. Para ello hemos acudido al médico forense decano y ginecólogo en ejercicio, doctor Bartolomé Nadal Moncadas.

MÉTODOS

—¿En qué consisten estas pruebas, doctor, para conocer la filiación?

—En una serie de métodos, tanto de tipo biológico como obstétrico, cuya valoración es desigual y está en consonancia con los proyectos actuales. Así, por ejemplo, hace veinte años las pruebas biológicas eran más limitadas que actualmente pero, de cualquier manera, el estudio de la paternidad se conoce como el estudio de la exclusión de la paternidad.

—¿Qué terminología emplea un forense a la hora de presentar un informe ante el juez?

—Nosotros empleamos la terminología de la Socie-

dad Alemana de Antropología que consta de cuatro grados, según los resultados obtenidos. Estos cuatro grados son: muy improbable, probable, muy probable y prácticamente comprobado.

ESTUDIOS COMPUTARIZADOS

—¿Los estudios de paternidad o filiación que hoy se realizan son los mismos que hace años?

—Todos estos estudios han sufrido, últimamente, un giro de ciento ochenta grados, debido a los estudios computarizados de los elementos que sacamos de las características físicas de la herencia. Por ejemplo: si la certeza es «1» hoy se dan datos de «1» partido por una cifra que tiene catorce ceros y un número al final, el tanto por cien con referencia a la certeza que es «1» nos ofrece una clara demostración de la paternidad.

PALMO DACTILARES

—¿Cuál es el sistema más moderno que se acerca más a este «1» que hemos puesto como certeza?

—El más moderno y más fiel es el conocido con el nombre de «Palmo dactilares» y este es el sistema que nos ofrece la fiabilidad que he dicho anteriormente.

—¿Qué tiempo hace

que se emplea este sistema?

—Poco menos de un año. Este sistema en España sólo se hace por el momento en la Escuela de Medicina de Madrid. En Palma se ha hecho un estudio sobre un caso determinado con este nuevo sistema.

—¿Se dan casos en la isla que quieran conocer la paternidad?

—Se dan casos, y ahora, legalizados, se darán muchos más. Pero, a estos estudios yo prefiero llamarlos de filiación, para saber quien es el padre, o madre. Para ello es necesario la colaboración del sujeto padre, madre e hijo.

PRUEBAS DE LABORATORIO

—¿Cuáles son las pruebas más comunes que se han realizado hasta hoy?

—Las que se hacen a nivel de laboratorio en las que se combinan las características de herencia, físicas, psicológicas y patológicas, todos estos estudios se reúnen en una fórmula biológica que se llama Ruffie y Huron y nos ofrece el tanto por cien de la fiabilidad de la prueba.

—¿Análisis de los grupos sanguíneos?

—Se hacen tanto de la parte globular, como de la parte sérica, a pesar de que los análisis de la parte globular son los más popula-

res y fáciles de diagnosticar. Se emplean los sistemas de los grupos sanguíneos ABO que divide la población en cuatro grupos, el A, B, AB, O; el grupo RH que se divide en positivo y negativo y a la vez la divide en una combinación de antígenos CDE/cde, aumentando así, mucho el campo de estudio. El sistema MN, el sistema LEA y el LEB, el sistema FIA, FIB, el sistema Lutteran, el «Ss», etc. Estos se pueden ampliar según las posibilidades de cada laboratorio.

—Con estos estudios, ¿cuál es la fórmula que se presenta al juez o cliente? Me refiero a la fiabilidad.

—Todos estos grupos se dan en la población en un tanto por cien determinado y los resultados se suelen dar diciendo lo siguiente: «sólo doce españoles, aproximadamente, pueden ser el padre de este niño y el acusado o supuesto padre es uno de estos doce», o, queda excluida su paternidad, en este caso, la exclusión es totalmente cierta.

CARACTERÍSTICAS FÍSICAS

—¿Qué es y en qué consiste el estudio de las características físicas?

—En estudiar la forma entropológica de la cabeza, nariz, color del iris, etc. Se hace el estudio antropológico de la columna vertebral que es el estudio de



El doctor Bartolomé Nadal Moncadas, médico forense, decano y ginecólogo en ejercicio

Kuhne y se sintetiza con los índices CR/cr y, en este grupo están los estudios palmo dactilares que son, como he dicho, los más modernos y que se hacen mediante una computadora.

—¿En qué se basan los estudios de las características psicológicas?

—Simplemente se basan en la excitación que unas sustancias dan a unos individuos y no a otros, y aprovechan la capacidad que tiene un individuo para saborear o no un determinado grupo de sustancias como es la «fenilidocarbánida» y otras.

—Por último las características patológicas.

—Son aquellas enfermedades dominantes que aparecen cuando uno de

los genes entra a formar parte en el nuevo ser y las recesivas, que para aparecer es necesario que sean los dos cónyuges que aporten un «gen» tarado. Los caracteres dominantes que entran a formar parte del nuevo ser pueden ser los diabéticos, las polidactilias, etc. y, los recesivos son las miopatías, etc.

Amplia entrevista la que hemos sostenido con el doctor Bartolomé Nadal Moncadas, médico forense decano y ginecólogo sobre un tema que es de rabiosa actualidad al aprobarse las pruebas biológicas para conocer la filiación y que podrán ser presentadas ante el juez a requerimiento de alguna de las partes.

Mateo CLADERA
Fotos: Juanet

La CAEB está disconforme con EMAYA

La Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares nos ha remitido, con el ruego de su publicación, la siguiente nota:

Estando CAEB disconforme por el anómalo sistema de EMAYA para conseguir por silencio de sus abonados la suscripción de una póliza de seguros que cubra la conservación de las instalaciones de contadores de agua, pedimos a EMAYA que reconsidere esta irregular actuación y que:

a) deje sin efecto las medidas anunciadas en la carta dirigida a los usuarios de EMAYA.

b) Comunique pública y expresamente a los abonados que no tienen ninguna obligación de aceptar el citado seguro por considerar

irregular la forma de suscribirlo por silencio del usuario, cuando la aceptación del mismo debe ser única y exclusivamente realizada

por manifestación de la voluntad expresa del usuario.

Este comportamiento de EMAYA, concluye solo puede justificarse por la situa-

ción monopolística de esta empresa; CAEB queda a la espera de la adecuada respuesta e informe explicativo de esta decisión.

¡¡ VENGA CON SU ROLLO !!

¡ le entregaremos las fotos en un magnífico album!

A LA CALIDAD DE SIEMPRE UNIMOS AHORA ESTE OBSEQUIO

FOTO-CINE casa planas

MASTER DE POPULARIDAD 1981



VIERNES 24 JULIO 1981

Menú

- Crema Aranjuez.
- Trucha Bretona.
- Lomo de cebón al asador.
- Macedonia de frutas con helado.

Vinos: de Rioja blanco y tinto "Tello de Meneses". Precio 3.000 pts. con entrada incluida a la Sala de Juegos.

La cena se servirá a las 21'30 h. Y la copa a las 23'30 h.

Solo copa, espectáculo y entrada a la Sala de Juegos 1.500,- pts.

VENTA DE LOCALIDADES

Casino Mallorca - Galerías Preciados
Almacenes Oliver - Discos Jovellanos - Sinatra
Hotel Meliá Mallorca - Hotel Palas Atenea

Concurso público

Impacto ambiental de la central de «Es Murterar»

Las responsabilidades del Consell General con relación a la protección del medio ambiente están obteniendo amplio desarrollo.

Nada menos que dieciocho millones de pesetas invierte ahora el organismo pre-autonómico en financiar un estudio de impacto ambiental de la central térmica «Es Murterar» de Alcudia, incluyendo dicho estudio, además, las explotaciones de lignitos que han de abastecer a dicha central y también la problemática ambiental de la central térmica de San Juan de Dios.

UN ESTUDIO NECESARIO

La realización del amplio estudio será objeto de adjudicación mediante concurso y como plazo para su realización se ha fijado el de dieciocho meses. Con

ello dispondrá el Consell de cuatro informes que debemos considerar básicos para definir la actitud del organismo ante cuestiones tan sujetas a polémica como las relativas a impactos en el medio ambiente.

El bien a proteger es cla-

ro, pero a la vez encierra un designio político bien inspirado el concursar la realización de estos estudios para así fundamentar las valoraciones que se efectúen y privar de toda sombra de arbitrariedad a la decisión que vaya a recaer.

TEMAS CONFLICTIVOS

No encierra exageración de clase alguna afirmar que tanto la central térmica de «Es Murterar», como la extracción de los lignitos y las centrales térmicas de San Juan de Dios, en Palma y

de Ibiza han constituido y seguirán constituyendo motivo de preocupación en determinados grupos y sectores de población afectados.

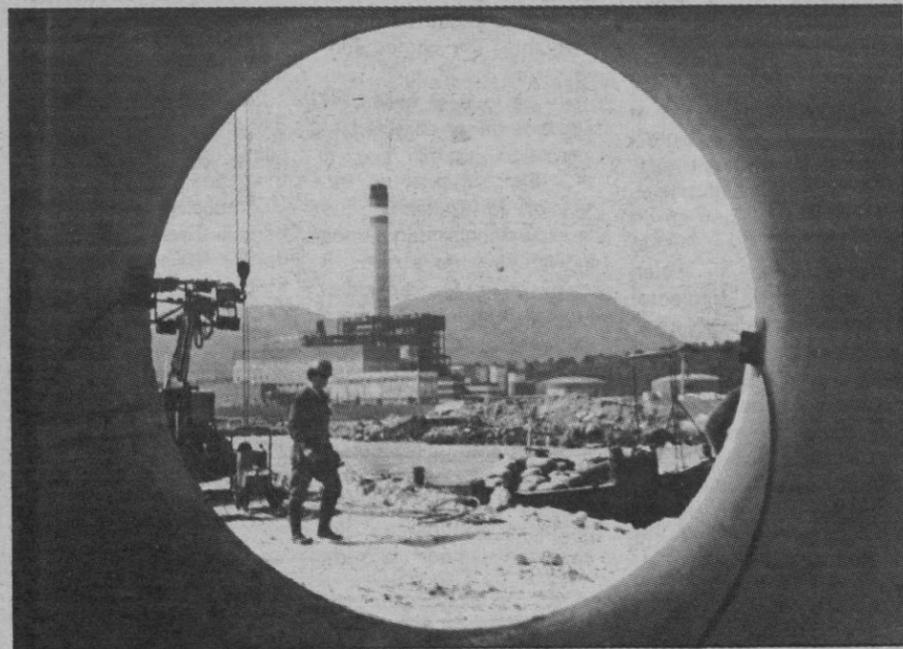
Se habla en ocasiones, desde ángulos ecológicos, en contra de estas realizaciones. En cuanto a «Es Murterar» se ha señalado la necesidad de analizar detenidamente los filtrajes, la evacuación de cenizas por emisarios en el frente de las playas dimensionando los emisarios en forma conveniente amén de otros daños en el entorno y medio. No digamos los reportajes que van aparecidos ya acerca de la central de San Juan de Dios, tema constantemente invocado por la población de la zona a raíz de la «pipe line» en la lista de elementos degradantes del ambiente que padecen.

Sin duda el estudio en cuestión vendrá a transparentar el tema y a proporcionar un excelente material a la base de los criterios políticos superiores.

CONVOCADO YA

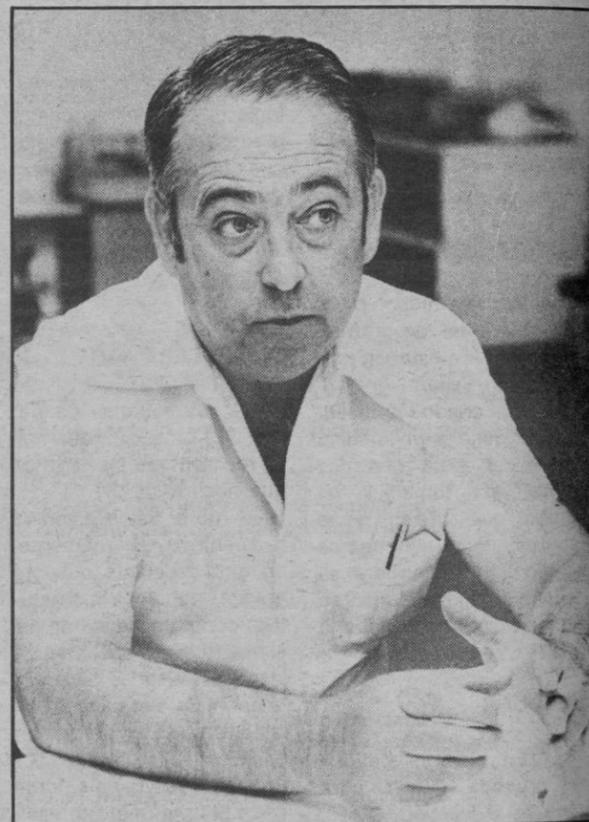
El Boletín Oficial de la Provincia ha insertado ya el anuncio del concurso por lo que cabe entender que en breve veinte días después de la inserción de la convocatoria en el B. O. del Estado deberán entregarse las propuestas.

Foto archivo



Esta noche

Fuegos artificiales en Palma Nova



Hoy, a las 22.30 en Palma Nova, está previsto con motivo de la inauguración del Club de Hielo el montaje de un espectáculo de fuegos artificiales. El encargado de realizarlo es Juan José Brunchú de la casa valenciana Pirotecnica Brunchú, que desde su primer premio en la Exposición Regional Valenciana de 1909 ha conseguido hasta nuestros días un palmarés verdaderamente envidiable. Uno, de los últimos, conseguido el año pasado, es el primer premio en el Concurso Internacional de la Costa Brava de Blanes.

Este moderno artífice de la pirotecnia procede de una familia que se dedica a los fuegos de artificio desde hace tres generaciones, y «ahora son mis sobrinos los que nos empujan, los que yo llamo la «nueva ola». Actualmente trabaja con 7 colores, de los que el verde es el más vistoso y caro de lograr, «pero también el más peligroso». En

definitiva toda la ejecución de un espectáculo de este tipo entraña un riesgo sobre todo para el artífice que se encarga de ponerlos en marcha, pero éste se olvida sumergido en lo que el mismo ha llamado «borrachera del fuego».

El esquema de un cohete es simple, básicamente consta de una carga o paquete para producir los colores y las figuras y de un motor para subir. A partir de ahí el asunto puede complicarse todo lo que se quiera, desde el lanzar cohetes situados debajo del agua hasta los cohetes musicales que se están proyectando e incluso, para el mismo año que viene la incorporación de los rayos Laser, que no podemos sospechar el efecto que causará, a los fuegos de artificio. Como último dato podemos decir que el castillo que ha de preparar Juan José Brunchú va a tener una duración de unos quince minutos.

FOTO: JUANET

En el mes de septiembre

Jornadas de Cocina

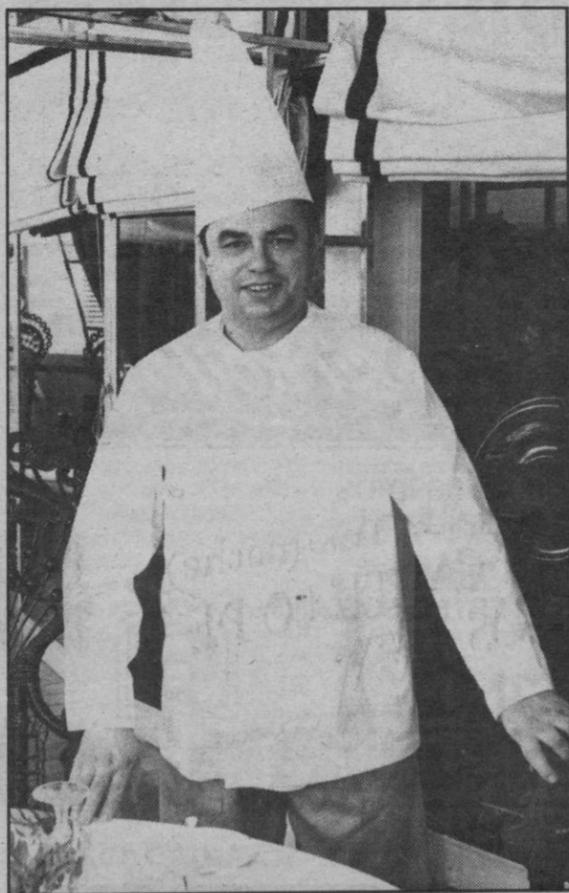
Amateur

Más noticias para los amantes de la gastronomía: en la última quincena de septiembre se celebrarán las primeras Jornadas de Cocina Amateur. La idea ha sido de Juan Cabrera, experimentado cocinero y director del restaurante Porto Nova. Ya en octubre del año pasado organizó en el Pueblo Español la primera Semana de Cocina Regional, en la cual se presentaron especialidades culinarias del País Vasco, Galicia, Castilla y Mallorca, elaboradas por cocineros profesionales que se desplazaron expresamente y que constituyó un verdadero éxito. Estas nuevas Jornadas de Cocina Amateur pretenden seguir en esta línea de dar a conocer todas las facetas del arte del buen comer y del buen cocinar. Durante ocho días, ocho o diez personas no profesionales elaborarán platos inéditos, que resultarán de la

imaginación de cada uno. Porto Nova aportará sus instalaciones, su brigada de cocina y los productos a emplear. Las Jornadas no tendrán carácter de concurso, simplemente pretenden ser una vía de expresión para aquellas personas que, como hobby, se dedican habitualmente al arte culinario. «Nos parece —ha dicho Juan Cabrera— que los dueños de restaurantes de la isla deberán de asistir a estas Jornadas, ya que de ellas saldrán platos nuevos y de gran valor».

Además, y como anticipo, Juan Cabrera nos comunicó que para el próximo mes de octubre se volverá a repetir la experiencia de la Semana de Cocina Regional, que esta vez incluirá especialidades de Andalucía, Murcia, Asturias, Cataluña y, de nuevo, Mallorca.

F.J.
(Foto Juanet)



Inca: pleno conflictivo

Anteayer, el alcalde de Inca, Jaime Crespí, anunciaba su intención de dimitir del cargo que ocupa en el caso de que el pleno del Ayuntamiento, que se ha de celebrar mañana, no aprobara el presupuesto elaborado por su equipo. Tal presupuesto, que rebasa ampliamente la cifra de los 200 millones de pesetas y que además es la primera vez en la historia de la ciudad que se alcanzan cifras tan altas, ha sido calificado positivamente como honrado y nada de utópico. Sin embar-

go, la noticia de hoy es que es muy posible que Jaime Crespí se encuentre con dificultades a la hora de votar este presupuesto, dado el enfrentamiento que existe en el consistorio de Inca entre los representantes de la izquierda y los de la derecha. Recordamos que en esta ciudad hay 10 concejales entre socialistas, comunistas e independientes, otros 10 entre centristas y CD, y a éstos se debe sumar el voto del alcalde, que es independiente.

INAUGURACION

1a FASE

HOY

CLUB DE HIELO

CLUB DE HIELO HOY a las 11'30 (noche)
GRAN CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES
a cargo del prestigioso
pirotécnico
Brunchú

Debido a la escasa publicidad

Muchos jubilados se han quedado sin el pase de SALMA

Los jubilados palmesanos se han mostrado estos últimos días bastante descontentos con la actuación municipal en lo que hace referencia a la concesión de los pases gratuitos para los transportes urbanos que permiten utilizar sin desembolso alguno los servicios de Salma. La verdad es que no es para menos, dado que un buen número de personas que podrían disfrutar, en teoría, de este beneficio, en el presente ejercicio ya que los plazos de solicitud de los correspondientes documentos acreditativos fue cerrado el pasado mes de mayo sin que se hubiesen enterado.

Según información recogida en el negociado de circulación del Ayuntamiento palmesano, lugar a donde nos remitió el director de Salma cuando intentamos averiguar en la localidad algo al respecto, el plazo quedó abierto en el mes de marzo cerrándose en mayo y la notificación se hizo pública a través del Boletín Oficial de la Provincia, y aquí es, precisamente donde surge la queja de algunos jubilados que no se enteraron de cual era el período de tiempo para efectuar la solicitud. Un anuncio de esta índole que tan solo se



publica en el B.O.P. alcanza una difusión mínima ya que, como resulta lógico comprender, el número de jubilados palmesanos que leen el mencionado órgano oficial de difusión es realmente escaso.

Las consecuencias de esta falta de publicidad al anuncio son, en este caso, bastante graves ya que las pensiones que actualmente se disfrutan, en la mayoría de los casos, no alcanzan cifras que permitan hacer ningún dispendio extraordinario y la verdad es que cuando se tienen que tomar varios autobuses al día, al precio de treinta pe-

setas viaje normal, la suma crece muy rápidamente.

Algunos de los jubilados que dialogaron con nosotros que se consideraban afectados estimaban que esta podía ser una jugada, la de la poca publicidad, para evitarse el Ayuntamiento tener que pagar a Salma unas cantidades bastante elevadas que crecen paralelamente al número de pases gratuitos que se entregan.

Sin entrar ni salir en la cuestión lo que si resulta realmente digno de mención es que se ofrezca un beneficio para todos los que cumplan los requisitos

y se quieran acoger a ellos y posteriormente no se les informe del modo adecuado de que el período para conseguir disfrutarlo se abre y se cierra en unas determinadas fechas.

Aún sin contar con cifras exactas del número de afectados por la falta de información podemos decir que este es considerable dada la poca difusión que alcanza el B.O.P. a nivel popular. Realmente lamentable y de forma especial para aquellos que habitan en barriadas periféricas y que tienen que bajar con frecuencia al centro de la ciudad.

Macia Riera

Sa Gent

Mendaces, zocaburros y juntaletras

por Antonio Agustín

Camilo y los críticos. O si ustedes lo prefieren Cela y los críticos. Se enfadó nuestro escritor (enfado generado a través de algunas décadas) y dio rienda suelta a sus iras con quienes toman a su cargo ejercer el análisis estético de la producción literaria. Por más que de la ira y la rienda suelta convendría no escribir tan absolutamente sin conocer antes al detalle lo manifestado por mi paisano adoptivo, no fuera a pasar por desahogo en la referencia de prensa alguna anotación, por suya, magistral. Cela es un intelectual de mucho cuidado, su amor al rigor queda por encima de otras aficiones y no imagino muy posible que haya prorrumpido en denuosos de autor primerizo contra juicios cuyo defecto pudiera radicar en ser desfavorables.

De Clarín, acá, de Ricardo Baeza a nuestros días, de Tal a Cual, es mucha y turbia el agua que ha pasado bajo los puentes. En forma tal que la grey de los enjuiciadores ha conocido desde una época de posguerra en la que —botafumeiros, pelotilleros y virtuosos del bombo, escribía J.B.G.— hoy por tí mañana por mí, «tó er mundo era güeno», grandes transformaciones y muy pocas de ellas a mejor.

A la postre una endemoniada politiquería, con plato puesto a la divina «gauche» y a la derecha, la verdad es que tiene a los españoles sin un retablo de prestigios, de aquellos que en los propios contenidos del enjuiciar saben dejar testimonio de «obra» crítica. Con mu-

cho, entiendo que al escritor le agrada (no a todo escritor, naturalmente) la benedictina tesis, en apariencia bisoña, de un doctorando en Letras, mucho más que el vómito, sin contenidos efectivos, del ensalzador o denostador de turno.

Y ¿de qué andamos peor? De plumas críticas, sin duda. La epidemia de confusiones entre crítica y recesión, los apresuramientos por seguir el pulso editorial, como el «disc jockey» que no quiere perderse ni un «single», la falta de marco espacioso para justificar la crítica y sin duda la ausencia de niveles de retribución condignos para ejercer semejante menester, sugieren un marasmo.

El grado de seriedad del escritor creador, su talla, su concepción de obra, su ordenada exposición y su modo de plantearse ante las innumerables corrientes al uso demandan siempre un estudio profundo, una buena lectura, una referencia humanística.

Hay quien enjuicia, como quien herboriza, por estirar las piernas. Y no ya a los niveles en que sorprende comparar la promesa de una solapa con los materiales que el libro alberga. Incluso en la zona en que efectúan sus entregas los «animales sagrados» de nuestras pobres letras a quienes es cierto y bien cierto que no acompaña una crítica debidamente fundada en el amor a lo español y en la capacidad de admiración.

Atención a lo que realmente Cela tenga que decir o haya dicho.

V Semana de renovación educativa: investigación directa

Estudio sobre la comarca de Manacor-Porto Cristo

El pasado viernes comenzó en Porto Cristo la V semana de renovación educativa, organizada por los departamentos de Geografía, Pedagogía y el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Palma. De esta forma se continúan las experiencias de los pasados cursos, con el objetivo de investigar el medio ambiente «sobre el terreno» y transformar los conocimientos adquiridos en base a una verdadera didáctica ambiental. Climent Picornell, uno de los organizadores, expuso a «Baleares» las ideas fundamentales que resumen esta nueva e interesante experiencia educativa.

«La finalidad de la semana es que los maestros se sepan organizar autónomamente y con la suficiente libertad para nuevas investigaciones. La consecuencia es que los profesores de EGB y BUP utilizan nuevas técnicas de investigación para que luego los alumnos puedan utilizarlas. A partir del estudio del propio medio se trata de superar el localismo para llegar a categorías generales».

Las cuatro semanas de renovación educativa ante-

riores se desarrollaron en diferentes lugares de la isla. La primera fue en un medio poco transformado, la Colonia de San Pedro en Artá; la segunda para constatar los efectos del turismo de masas sobre el entorno, se hizo en el Arenal; la tercera fue en un ecosistema húmedo, la Albufera de Alcudia; y la cuarta se realizó en un medio bien diferenciado de los anteriores, la montaña de Mallorca en Lluc.

«La experiencia de renovación educativa —añade Climent Picornell— empezó por el ICE en todos los institutos de España, siendo este año la primera vez que funciona el ICE de Palma. Hace cinco años se partió de la idea de que los contenidos de investigación salieran del medio ambiente más próximo a la escuela, así como de utilizar la investigación directa, ir a donde se encuentra el tema, contemplando la realidad como algo global.»

Poniendo como ejemplo la experiencia de El Arenal, Climent comenta que se partió de analizar el turismo como medio informativo de las playas, estudiándose también la transformación del trabajo de los habitan-

tes de la zona, que por ejemplo pasaron de trabajar el marés a entrar en la industria turística.

Este año se realiza el encuentro en una zona a medio camino entre el Pla y el Llevant de Mallorca: Manacor y Porto Cristo; entre el hecho urbano y el rural, entre la industria y el turismo. Como temas de investigación se han propuesto la Antropología cultural, la prehistoria y la historia antigua (basílica paleo-cristina de S'on Peretó, el poblado talaiótico de S'illot); la historia contemporánea (el desembarco de Bayo en la guerra civil), la geomorfología litoral (las calas), el Karst (las cuevas del Drac; la geografía urbana de Manacor, sus escritores como Mus, Riera, Santandreu, Vidal, D'Efak, Mesquida, Oliver, Barceló etc.; didáctica de la exploración submarina, o el uso del video como nueva experiencia audiovisual.

«La investigación de Manacor y Porto Cristo la realizaremos al igual que en las actividades de otros años, desde una perspectiva global, viendo la modificación de los hábitos, estudiando los fenómenos geofísicos

como las calas, investigando los hechos históricos e introduciendo la antropología cultural sobre el modo de vida de los pescadores de Manacor. Asimismo, el hecho histórico del desembarco de Bayo nos servirá de excusa para estudiar la historia contemporánea. Y finalmente trataremos de lograr una visión de los escritores de la comarca, donde precisamente se ha dado una gran vocación literaria».

Los resultados de las investigaciones realizadas en las semanas de renovación educativa han sido publicados a su término, pero este año se trabajará con el video como una nueva experiencia. Cada grupo podrá de esta manera más fácilmente exponer sus conclusiones a los demás para que todos puedan tener una impresión global de la investigación en la zona. Luego, a su vez, las conclusiones globales serán expuestas a los alumnos, quienes, de esta forma, podrán conocer la realidad de su entorno estudiada directamente sobre el terreno.

R.M.

Siguen los parados

Otro encierro frustrado en Santa Eulalia

Nuevamente ayer mañana hubo que desalojar a los parados del templo parroquial de Santa Eulalia. Los mismos que anteayer fueron ya desalojados por la policía con autorización del obispo. Ayer se cerraron las puertas del Ayuntamiento en Cort y se procedió a vigilar el acceso por la Casa de Socorro para frustrar el propósito de un encierro en el Ayuntamiento.

La representación de la Asamblea de Parados tiene anunciado el propósito de seguir adelante con sus acciones en demanda de quinientos puestos de trabajo para seis meses.

El anuncio de entrar en huelga de hambre, repetido en las hojas que se repartían ayer, parece que se mantiene. La actitud de las autoridades, sin embargo, es muy firme con relación a este tipo de presión.

La falta de consignación para la realización de trabajos comunitarios en estos momentos impide al Ayuntamiento llevar adelante proyecto alguno. En los niveles administrativos no figura en estos momentos ninguna previsión de esta naturaleza.

Ayer mañana los parados fueron dispersados sin registrarse reacciones.

Sólo algunos jóvenes mallorquines intentan introducirse en este cerrado mercado

El imposible comic regional (y II)



A Pedro le gustaría dedicarse al comic de ciencia ficción, pero tiene que vivir de hacer trabajos publicitarios. Un mallorquín que aspira a ser un profesional del comic, lo tiene difícil.

Decíamos el otro día hablando del comic que, pese a ser un vehículo de expresión en auge, su aceptación y difusión varía mucho de un sitio a otro. Como dato aproximativo puede calcularse que más de la mitad de los ejemplares editados por las publicaciones de comics, se quedan en Barcelona y Madrid; otro importante pedido se distribuye en Bilbao, Valencia y Sevilla, y el resto —proporcionalmente muy pocos— van a otras ciudades de menor envergadura. Entre ellas, Palma, donde la implantación del comic es muy escasa, y restringida a ciertos grupos culturalmente innovadores.

Comentando esta circunstancia con personas próximas al mundo del comic, surgen varias posibilidades que pueden explicar, juntas o por separado, los motivos que la justifican. En primer lugar, el comic es mayoritariamente expresión de una cultura urbana que sólo en algunos casos llega a calar en mentalidades rurales, ajenas, por razones obvias, al modo de comunicar propio del nuevo comic y a su temática.

Otro factor es el tamaño mismo de la gran ciudad, es decir, que son las concentraciones urbanas de mayor volumen las que ofrecen un mercado más diversificado y masificado el mismo tiempo. También, en el caso concreto de Palma, hay que considerar las repercusiones de que sea el sector de servicios —y más exactamente, el sector turístico— el hegemónico, ya que no predominan en él las personas consumidoras de literatura, en general, ni comics, en particular.

La falta de mercado condiciona todo el circuito. No sólo no hay ediciones de tipo local, sino que tampoco hay personas dedicadas a la creación de comics, mejor dicho, hay muy pocos y ni siquiera pueden plantearse como profesión por aquello de que no les da para comer.

Con trabajos editados sólo hemos podido saber de Pedro Juan, que publicó una historia en «Vibora», y Marcos Mateu que llegó a publicar un album, pero pagándose de su bolsillo. También habla un chico, que murió hace algún tiempo; le llamaban Paco «el ni-

ño» y describió en comics todas las aventuras de su curiosa pandilla. De ello hemos tenido noticia porque la familia de Paco ha hecho fotocopias y se las ha regalado a los de la pandilla, a los amigos de Paco.

Sin ningún orden de preferencias, hemos cambiado impresiones con Pedro Juan porque nos ha sido más oportuna su localización. Pedro tiene veinticinco años; es mallorquín pero sus estudios de bellas artes los hizo en Barcelona, donde conoció a Max, dibujante de «Vibora», y ya por aquellas épocas formaron un equipo del que salieron algunas historietas.

«Eran unas historietas sencillas, las editábamos nosotros mismos en unos folletos que luego distribuíamos por las librerías. No tenían casi ni argumento porque era sobre todo la ilustración lo que nos interesaba y lo hacíamos en un plan muy experimental. Luego, cuando volví a Palma hice unas ilustraciones para libros de texto de la editorial Cort. Hace unos dos años, un amigo escribió un reportaje sobre un

guardia jurado y se nos ocurrió aprovechar la historia para hacer un comic. Salió una especie de dequisición sobre la vigilancia, lo mandamos a «Vibora» y lo publicaron».

Hasta ahí, los avatares de la suerte. Pero esto no es una película americana y enseguida vinieron las pagas.

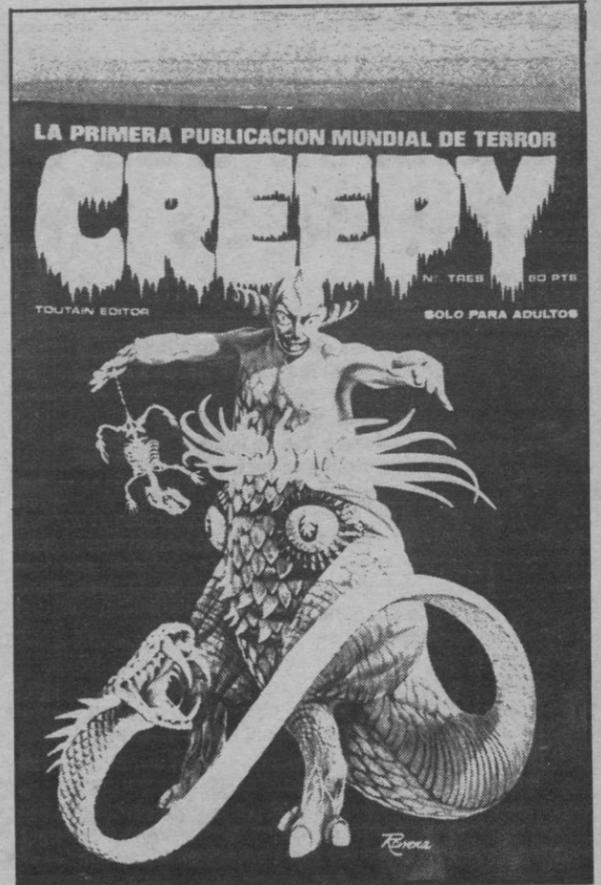
«Luego he tenido que ir tirando en plan camaleónico, según el trabajo que me sale, y tanto hago cosas para la Caixa o Sa Nostra, ilustrando los folletos que editan sobre las actividades culturales que patrocinan, como audiovisuales didácticos para pasar en los colegios. De lo que vivo es de la publicidad, sea de una clase o de otra pero, sobre todo, haciendo carteles y cosas de esas; no es que lo paguen muy bien, pero con lo que me encargan voy tirando».

—Y qué pasa con lo del «Vibora», o es que ya has descartado el comic.

«Ahora parece que el asunto de los comics va poniéndose mejor y que saldrán algunas publicaciones nuevas en Barcelona. Si se tienen contactos se puede hacer algo, aunque vivas en Palma pero si no, tienes que hacer el típico peregrinaje con la carpeta enseñando los dibujos, a ver si te compran algo. Te suelen pagar unas 4.000 pesetas por página pero prefieren comprar historias de dibujantes extranjeros buenos y luego traducirlas porque les sale más barato y venden más. A nivel regional, el comic no puede funcionar nunca y la única alternativa es empezar una ofensiva para que se revendan tus trabajos fuera de España. Así si se puede vivir del comic».

Pedro no está excesivamente orgulloso de lo hecho hasta ahora, le quita importancia. Dice que aún no tiene un estilo definido, que le gustaría dedicarse a la ciencia ficción, sin un guiño rígido, dejar simplemente que la historia vaya saliendo.

Checa y Juanet



El nuevo comic es un producto fundamentalmente urbano y son las grandes ciudades sus consumidoras más ávidas.



Las editoras prefieren comprar a los dibujantes ya consagrados y traducirlos. Les sale más barato y se vende mejor.

Calviá

Concedida la explotación de las playas

El Ayuntamiento de Calviá concedió ayer de manera oficial la explotación de todas las playas del término en 16'5 millones de pesetas, según se acordó en un pleno extraordinario y urgente que se había convocado para las doce de la mañana de ayer.

Solamente se habían dejado desiertas las playas más pequeñas, como puede ser la de Portals Nous, la cual se contratará directamente. Las licitadores oficiales de la ma-

yoría de playas han sido las propias Asociaciones de Vecinos.

También se acordó en este pleno rescindir el contrato de la recogida de basura con la Asociación de Vecinos de Palma Nova por las continuas quejas de los vecinos y por el mal servicio que realizaban. A partir del próximo mes de noviembre se hará cargo de la recogida de basuras en esta zona el propio servicio municipal. Como todavía no se había

puesto al cobro los recibos pasados el Ayuntamiento ha concedido un adelanto de ocho millones de pesetas a la Asociación de Vecinos para que abone el servicio a la empresa actual.

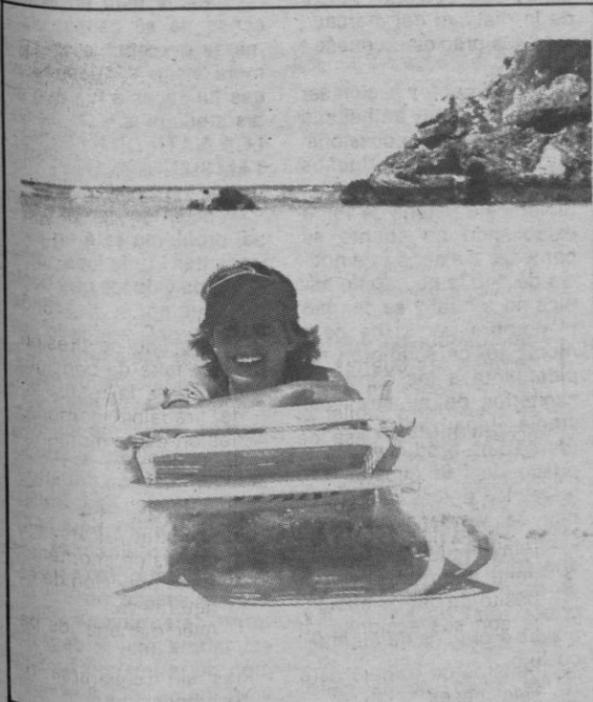
Asimismo se acordó contratar como fijas a once personas que componen un brigada de obras. Este personal será contratado como personal laboral.

Igualmente se acordó ratificar un acuerdo de un pleno por el que se volvía

a ejecutar otro tratamiento contra los mosquitos. El primer tratamiento se realizó el pasado mes de marzo y el segundo en junio. La lucha contra los mosquitos se ejecutó a lo largo de toda la costa.

Por último, se aprobó que la empresa de aguas Dameto pueda utilizar la tubería general de agua para transportar agua desde Palma hasta la urbanización de Palma Nova.

RIVERO



Unos seis millones de pérdidas

Ardieron tres turismos en un taller de Es Pitlarí

● Resultó lesionado un cabo de bomberos

En unos seis millones de pesetas se cifran, en una primera estimación, las pérdidas materiales habidas en el incendio registrado a primeras horas de la mañana de ayer en un taller de reparaciones de automóviles domiciliado en la calle Roncal número 29 de la barriada de Es Pitlarí, en El Arenal. En ese monto se incluye el valor del utillaje, repuestos y otras existencias, los daños causados por el fuego en la obra de la nave y la total quema de tres turismos que se tenían en reparación.

El siniestro se inició hacia las ocho de la mañana por causas indeterminadas cobrando de inmediato gran virulencia por las materias inflamables allí depositadas y el que prendieran

enseguida los tres turismos.

Avisados los Bomberos acudieron con dos unidades acompañados de coches patrulla de la Policía Nacional y Policía Municipi-

pal. Los trabajos de extinción tuvieron que iniciarse desde la parte posterior del taller puesto que en las entradas principales los cierres metálicos estaban prácticamente al rojo vivo y junto a éstos se escuchaban fuertes explosiones —los depósitos de gasolina de los turismos— lo que constituía un peligro para la integridad de los bomberos.

Por la puerta de atrás y luchando contra la densa

humareda que vertía al exterior fueron penetrando los bomberos en el local abriéndose paso a fuerza de dirigir el agua de las mangueras sobre aquella hoguera.

Como una hora se tardó en sofocar totalmente el siniestro y poder abrir las puertas principales sobre cuyos cierres metálicos se había vertido previamente gran cantidad de agua para enfriarlos.

Al realizar una primera inspección del local el cabo de bomberos, don Rafael Fernández pisó en falso y cayó al foso del taller resultando lesionado en la rodilla izquierda. Fue rescatado por sus compañeros y acomodado en la camilla portátil del coche-patrulla de la Unidad de Intervención Inmediata-092, fue trasladado a una clínica en la que recibió la oportuna asistencia. Le fue apreciada una distensión ligamentosa de pronóstico reservado.

Los turismos que aparecieron calcinados eran el «600» matrícula PM 86.575; el «Simca» PM 6928-C y el «Seat 132» PM 0456-E.

Según manifestó el propietario el taller no estaba asegurado contra incendios por no haber renovado la correspondiente póliza.

QUEMA DE MALEZA

El rastrojo ardido ayer fue en la calle Sbert, en la finca señalada con el número 12. No requirió la presencia de los Bomberos pues cuidó de apagar las llamas la dotación de un coche-patrulla de la U11-092 haciendo uso de sus extintores.

Con la llegada del verano

Los vendedores ambulantes vuelven a las playas



El aceite de colza en primera instancia y el descubrimiento posterior de la existencia de un buen número de productos adulterados que existen en el mercado nacional, juntamente con las últimas declaraciones del gobierno en la materia han puesto nuevamente de actualidad el tema de la venta ambulante, una cuestión, por otra parte que había asomado sobre el tapete en numerosas ocasiones en distintos medios de comunicación social de todo el país y de forma especial de nuestras islas, dado el montante que adquieren, especialmente en época veraniega, las ventas llevadas a cabo en nuestra provincia.

UN PROBLEMA DIFERENTE

El problema existente en Baleares y mucho más concretamente en las zonas turísticas que rodean la capital es sensiblemente distinto del que se ha planteado recientemente en otras regiones del país, ya que aquí el núcleo del problema no se centra en la venta de comestibles adulterados sino en la de otras mercancías como «souvenirs», joyas, vestidos, etc. que son ofrecidos de forma especial a los turistas a unos precios muy superiores a los habituales, pero que, por desconocimiento son adquiridos frecuentemente por los incautos visitantes que no tienen conocimiento exacto de la realidad del mercado y de sus precios en nuestra isla.

Los alimentos suelen ser objeto de venta ambulante tan solo de forma ocasional en las Baleares. Algunos productores de aceite que tenían este sistema de venta establecido en cuanto se comenzó a extender la noticia de que la neumonía atípica no era tal y se cambió el nombre por el de neumonía tóxica acudieron rápidamente a los controles sanitarios de nuestra provincia legalizando totalmente sus productos. Hoy puede decirse que en Baleares los únicos alimentos que se venden de forma clandestina y sin los debidos controles son pedazos de sandía y melón que algunos distribuyen en las playas a precios de auténtico lujo.

Así, pues, queda claro que el problema de la venta ambulante, salvo contadas

excepciones, no está en Baleares, localizado en el sector alimenticio, sino en otros tipos de mercancías que si bien no producen toxicidades que afectan al ser humano sí afectan a los bolsillos de los incautos que al percartarse de que han sido víctimas de un timo adquieren una pésima imagen de la más importante zona turística del Mediterráneo.

UN SURTIDO VARIADO

Descartada la cuestión de los alimentos nos encontramos en nuestras islas con un surtido variado de productos que son objeto de la venta ambulante y que van desde el taburete fabricado a mano por jóvenes de color hasta la venta, especialmente en zonas playeras, de vestidos, tapetes, marroquinería, joyas, etcétera.

En temporadas pasadas la acción policial para evitar la proliferación de los vendedores ambulantes se extremó especialmente en las zonas de Palma Nova, Magalluf, Arenal, C'an Pastilla y, en definitiva, en todas aquellas consideradas puntos turísticos por excelencia. Es de suponer que en la presente temporada y debido a esta campaña nacida en los alimentos, esta vigilancia se incrementa aunque de hecho, parece que existe un temor mayor entre los vendedores siendo patente esto en el descenso de su censo, claramente perceptible con una mera visita a nuestras zonas turísticas a las que antes aludíamos.

LOS NATIVOS TAMBIEN SON INCAUTOS

A pesar de que el principal problema está en estos visitantes turísticos antes aludidos y de los que declinamos que por su desconocimiento del mercado «pican» más fácilmente no se debe olvidar que los mallorquines también caen en la trampa con suma facilidad.

Las medidas a adoptar en esta cuestión dependen, claro está, de la autoridad a nivel nacional y en su caso de las provinciales. La cuestión está precisamente en que se adopten de una forma determinante a fin de evitar una mayor degradación de la imagen turística y un fraude más a residentes y visitantes.

M.R.



Un aspecto del estado en que quedó el taller de reparación de automóviles incendiado y los tres turismos que quedaron calcinados. (foto Maldonado)

Muertos en accidentes de circulación

Un joven de 17 años, en Ibiza y un noruego en Magalluf

El producido en Magalluf ocurrió a las cuatro y cuarto de la madrugada. Por causas indeterminadas aunque se presume que debido a circular a exceso de velocidad en una curva se salió de calzada yendo a golpear fuertemente contra un obstáculo el turismo «Ford Fiesta» matrícula PM 1654-U que conducía el súbdito noruego Nielsen Knut Jorgén de 21 años de edad quien resultó muerto, sufriendo heridas de carácter leve su compatriota y acompañante Fred Otto, de 19 años de edad.

Dos accidentes de circulación de consecuencias mortales se registraron durante el día de ayer. Uno en Ibiza, donde dejó de existir un muchacho de 17 años de edad, piloto de un ciclomotor. El otro en nuestra isla, concretamente en Magalluf, siendo la víctima un turista noruego de 21 años de edad.

El acaecido en la isla hermana tuvo como escenario el acceso a la urbanización «Fiesta» sita en Santa Eulalia del Río. A la una de la tarde entró en colisión lateral con el turismo «Seat 800» matrícula PM 3222-D que conducía Tomás Miguel Surany, el ciclomotor que pilotaba el muchacho de 17 años de edad José Antonio Baena Torres sufriendo éste tan gravísimas heridas que le ocasionaron la muerte.

Un alemán, en pelota

Buceaba en el estanque de «S'Hort del Rei»

A Minde Stefan, súbdito alemán de treinta y tres años, le han puesto coto a las vacaciones que le trajeron a la ciudad y además con propuesta de expulsión, que es algo así como declararle «no grato» y en consecuencia «privarle» de poder volver a visitarnos.

¿Qué hizo Minde Stefan para merecer tal castigo? Hilando muy fino, mucho mas que en devanar de las acusaciones que pesan sobre él, podría decirse que incurrió en «escándalo público» y hasta en la «apropiación indebida de un dinero», pasando por el estado de embriaguez en la vía pública que lleva esta situación emparejada la «receta» de un billete verde según las Ordenanzas Municipales.

En concreto y sin más rodeos lo que hizo Minde Stefan fue plantarse en horas de la madrugada de ayer ante el estanque de «S'Hort des Rei», desnudar-

se hasta quedar en pelota, posarse sobre la baranda y desde allí zambullirse en el agua y bucear. Bucear para ir rescatando del fondo, como si se tratara del tesoro de un galeón, esas monedas que las gentes lanzan situándose de espaldas al agua y pedir un deseo. Como si se encontraran ante la famosa «Fontana» italiana.

Minde Stefan fue «pescado» por los agentes de la autoridad en plena actividad y conducido a la Comisaría de Policía vestido, claro. Pasó el resto de la noche en otros fondos, en los del edificio donde se encuentran los calabozos. Las «pelas» que había capturado fueron devueltas al estanque.

Aquí paz y después... el alemán puesto casi el pie en la escalerilla del avión para el regreso a su país con el cartelito de «non grato».

¿ROBO?
SISTEMAS DE ALARMA
ELECTROTECNIA
ESPANOLA
Tel. 29 46 08

Alvarez Rendueles, en alza Intensa actividad política de Calvo Sotelo

Los cursos de verano de la universidad internacional Menéndez y Pelayo, de Santander, siguen proporcionando puntos de vista muy interesantes sobre los principales temas políticos, económicos y culturales de actualidad. Valiosa, por ejemplo ha sido la conferencia sobre política monetaria pronunciada por el gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles —otro de los nombres que, con Oliart, «suena» como posible ministro de Economía para la próxima remodelación ministerial— para quien la política monetaria está siendo y debe seguir siendo un elemento básico en la lucha contra la inflación. Y añade: «La reducción paulatina del ritmo del crecimiento de la cantidad de dinero debe proseguir en los próximos años hasta situar los precios en los niveles medios de los países industriales. Ahora bien, ni a la política monetaria se le puede confiar en exclusiva, la tarea de reducir la inflación, ni los estímulos monetarios cabe esperar soluciones duraderas a la actual situación de desempleo». Por supuesto que, pese a los muchos rumores que circularon el socialdemócrata García Díez, actual titular de Economía y Comercio, sigue siendo hombre de estrecha confianza del Jefe del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, pero no es improbable que éste deba ceder, en alguna medida a la presión de la patronal CEOE, que reclama un cambio en el equipo directivo de la economía española.

Naturalmente es pronto para hablar de crisis, una vez definitivamente propuesta la idea de su posible

consumación en el actual mes de julio. Fuentes del palacio de la Moncloa aseguran que Calvo-Sotelo no tomará en ningún caso medidas de remodelación ministerial antes de sus vacaciones de verano, próximas a iniciarse y que concluirán entre el 20 y el 30 de agosto. García Díez también resultó muy afectado por su desafortunado papel en la conferencia de prensa colectiva con Sancho Rof y Lamo de Espinosa sobre el desdichado asunto de la llamada neumonía tóxica, tema sobre el que se está preparando un voluminoso «dossier» que pudiera tener trascendencia política.

CALVO SOTELO, CON EL REY

Por cierto que los observadores políticos han seguido con atención el viaje de los Reyes con el Jefe del Gobierno, Calvo Sotelo, hasta Ribadeo, en el yate «Fortuna». Aunque es obvio que se trataba de una excursión de recreo, muchos la interpretan como un significativo espaldarazo del Rey a Leopoldo Calvo Sotelo en momentos en que el actual inquilino de la Moncloa se aproxima, irremediablemente, al momento en que deberá tomar decisiones, quizás en algunos casos traumáticas, sobre el futuro del Gobierno y del partido.

Se anota al respecto la campaña de prensa intensificada en los últimos días para la «demolición» del partido UCD. Las vacaciones van a estar, el mes próximo, llenas de movimiento político y habrá que seguir con lupa las visitas que reciba Calvo Sotelo en su «descanso» gallego.

Carlos E. Rodríguez

Ex ministro del Aire

Falleció en Madrid Lacalle Larraga

MADRID.— Ayer falleció, en el Hospital General del Aire, el teniente general del Arma de Aviación y ministro del Aire en 1962, José Lacalle Larraga.

La capilla ardiente se encuentra instalada en el hospital del Aire y el sepelio de sus restos mortales tendrá lugar hoy.

El teniente general Lacalle Larraga, actualmente en situación de «retirado» había nacido en Valtierra (Navarra), el 25 de febrero de 1897, e ingresado en la Academia de Caballería en 1914.

Ascendió a coronel

en 1939, siendo nombrado director de la Escuela Superior del Aire; en 1945 fue ascendido a general de Brigada. Cuando desempeñaba el cargo de subsecretario del Ministerio del Aire en 1957 ascendió a teniente general.

Se hallaba en posesión de la medalla militar individual y de otras numerosas condecoraciones españolas y extranjeras, entre las que destaca la cruz de María Cristina y las grandes cruces de la Orden del Mérito Aeronáutico, Naval, Militar, de San Hermenegildo y de la Orden de Isabel la Católica.

Felipe González, a favor de la extradición de etarras

PARIS.- El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, reiteró en París, en declaraciones al diario prosocialista «Le Matin», su posición favorable a la extradición de los presuntos miembros de ETA detenidos en Francia.

En una entrevista que publica el rotativo parisense, el dirigente del PSOE, declaró que «será muy difícil admitir la posición del Partido Socialista Francés», en el caso de que el Gobierno de París no conceda las extradiciones.

Felipe González subrayó que «España ni tiene por que recibir lecciones de democracia de nadie» y recor-

dó que una prueba de la libertad de expresión que hay en España, es que la prensa puede expresarse libremente desde la extrema derecha fascista hasta la extrema izquierda terrorista.

El secretario general del PSOE, insistió en que la tarea esencial hoy en España es «consolidar la democracia» y justificó así la política de «consenso» de su parti-

do con respecto al Gobierno de Unión de Centro Democrático.

«En España —dijo Felipe González— queda todavía un aparato de Estado autoritario, y la prioridad debe ser transformarlo en aparato de Estado democrático.

Destacó por último el dirigente socialista, los «efectos positivos» que tendrá para la izquierda española y para la democracia en general la nueva experiencia de los socialistas en Francia.

También la prensa francesa criticó ayer con casi

absoluta unanimidad las declaraciones contrarias a las extradiciones de vascos españoles del ministro francés del Interior, Gaston Defferre, quien did con ellas «un patinazo» según el diario socialista «Le Matin».

«La posición francesa respecto a los terroristas vascos podría comprenderse si España estuviera aún bajo la dictadura franquista, pero por impulso del Rey Juan Carlos este país se cuenta hoy entre las democracias del mundo occidental, aunque el pasado pese aún en ciertos puntos», estima «Le Figaro».

Compre un CITROËN GSA para sus vacaciones, BIBILONI, S.A. le pone la música.



BIBILONI, S.A. del día 16 de Julio al día 16 de Agosto, regala una radio cassette stereo a todos los clientes que matriculen un GSA en estas fechas
¡NO SE PIERDA LA OCASION!

ADEMAS al comprar su coche no solo adquiere un buen coche si no que adquiere un total servicio.

ADQUIERALO EN:



BIBILONI, S.A.
CONCESIONARIO OFICIAL

Aragón, 8 / c/ 16 de Julio, s/n
Tel. 461800 / Poligono LA VICTORIA
PALMA / Tel. 299766
PALMA

ADELANTE CON EL PLACER
CITROËN

El ministro de Obras Públicas a su regreso de Irak

Grandes posibilidades para los empresarios españoles

MADRID.- Las posibilidades de los empresarios españoles que, con unos programas de trabajo serio, quieran colaborar con la industrialización de Irak, fueron puestas de manifiesto por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz, en unas declaraciones realizadas a «Efe» tras su visita a aquel país.

El señor Ortiz se entrevistó durante su estancia tanto con el presidente del Consejo de la Revolución, Salan Husein, como con los ministros de Transportes, Defensa, Regadíos y Vivienda. Viajó el ministro a

aquel país en conmemoración del trece aniversario de la subida al poder del partido Baas. A estos aniversarios, España siempre ha enviado emisarios del más alto nivel. Acompañaban a Luis Ortiz el director general de Puertos, el subdirector general de Exportación y su jefe de gabinete.

Para el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Irak es un país en pleno proceso de inversión y de creación de estructuras, con enormes posibilidades para los empresarios españoles siempre que presen-

ten proyectos con seriedad.

Estas posibilidades son mayores en el campo de la construcción, si bien algunas empresas que no han cumplido sus compromisos han puesto en entredicho la eficacia del resto de las empresas del país. Para evitar estos casos, el señor Ortiz se comprometió a enviar por parte de su Ministerio un informe sobre la solvencia de las principales empresas nacionales.

Especial importancia dentro del capítulo de las inversiones, del país tiene el Ayuntamiento de Bagdad, que posee una asigna-

ción de 10.000 millones de dólares al año para el gran Bagdad que cuenta con una población de cuatro millones de habitantes. Hay que realizar en esta ciudad calzadas, vías de tráfico, autopistas, alcantarillado, hoteles, hospitales e incluso una residencia para personas ilustres, etc... Y otras inversiones cara a la conferencia de países no alineados.

También tiene una gran importancia el proyecto de construir una gran base naval en la costa iraquí, cerca de Kuwait.

El caso «Matesa» podría resucitar

MADRID.— «El caso Matesa está a punto de resucitar» afirma el periodista Lalo Azcona al principio de una entrevista al industrial catalán Juan Vilá Reyes en el número correspondiente a esta semana de «Gaceta Ilustrada».

«La única salida al caso Matesa, dijo Vilá Reyes, es llegar a un acuerdo global con la Administración... en los próximos días, los jueces decidirán si Matesa se devuelve o no a su anterior propietario. El juez ha ofrecido Matesa al Estado, que es el principal acreedor, con más de 8.000 millones».

El Estado tiene un plazo muy corto para decidir. Hace unos días se celebró la última subasta de la sociedad, y ha quedado desierto».

La Administración judicial, añadió Vilá Reyes, ha redactado un plan de viabilidad que asegura que reestructurando la sociedad, suministrando algunos puestos de trabajo y con una inyección financiera, Matesa tiene futuro.

Vilá Reyes concluye la entrevista manifestando:

«Yo era joven y seguramente me deslumbró la calidad del telar, la calidad del producto que teníamos que vender. Yo sabía que el telar sin lanzadera tenía futuro para copar el mercado textil. Así que comenzamos a fabricar telares. Y para ser

competitivos teníamos que ir a una cadena de producción suficientemente grande. Y había que hacer promoción. Y enseñar a manejar aquella máquina al mundo entero. Eso costaba mucho dinero.

Y empecé la cadena de créditos —sigue Vilá Reyes— la compañía de seguros, el banco y la Administración sabían perfectamente que estábamos cometiendo irregularidades, pero sabían también que no teníamos otro camino. Y yo no lo hice por enriquecerme. Yo no tengo un duro en Suiza o en cualquier otro sitio. Cuando he tenido que sacar millones de pesetas en la maleta ha sido para poder comprar tecnología, pagar comisiones, abrir oficinas y montar circuitos comerciales...

Me gustaría que esto quedase claro: nosotros estábamos introduciendo un producto en el mercado mundial. Y eso obliga a tener depósitos, stocks, almacenes, piezas de repuesto. Hay un dato importante también: yo nunca dejé de pagar un crédito, mientras estaba al frente de Matesa, nunca dejé de pagar una letra. A mí se me ha condenado a pagar más de ocho mil millones de pesetas, que son los créditos vencidos durante la administración judicial y ninguno durante mi «.

Comisión Delegada de Asuntos Económicos

No está decidida la subida de la gasolina

Madrid. — La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, presidida por el señor Calvo Sotelo, trató ayer el tema de la subida de los precios de los productos petrolíferos, pero no ha tomado ninguna decisión al respecto, que queda relegada para un próximo Consejo de Ministros, según informaron fuentes oficiales.

Al parecer se han estudiado las distintas alternativas de precios posibles (mayor subida en gasolina que el gasóleo y fuel) y los efectos económicos de los mismos. Según fuentes oficiales el tema se ha madurado más, aunque queda pendiente del Consejo de Ministros.

OTROS TEMAS

Otros temas de la Comisión Delegada han sido: Un informe de Hacienda sobre ejecución del presupuesto del Estado de 1981 y un informe del ministro de Industria sobre la reconversión de los sectores textil, naval y de electrodomésticos; un informe sobre política industrial farmacéutica (la delegada ha instado a los ministros de Trabajo e Industria a abordar la reconversión del sector) y un informe del ministro de Transportes y Comunicaciones sobre tarifas del transporte urbano.

La crisis económica industrial

No mejora la situación

Madrid.- La situación industrial durante el mes de mayo refleja una nueva contracción de la actividad industrial que, con los meses anteriores, responde a una trayectoria de alzas y bajas determinada por la incertidumbre característica de situaciones de estancamiento económico, según la encuesta de coyuntura industrial que realiza el Ministerio de Industria y Energía.

Durante el pasado mes de mayo descendió la cartera de pedidos, que incidió solo en el sector de bienes de consumo, y aumentó notablemente la producción respecto al mes de abril.

Para los próximos meses las previsiones de los empresarios son de prolongación del actual momento económico al desaparecer las ligeras mejoras que señalaban en sus expectativas para algunas variables en el mes anterior y modificar positivamente las que representaban peor evolución.

CARTERA DE PEDIDOS

La cartera de pedidos industriales ha disminuido un punto respecto al valor alcanzado en el mes de abril, encontrándose a solo un punto al mínimo de la serie histórica, registrado en el mes de marzo.

En la encuesta de «coyuntura económica» solo el 4 por ciento de los empresarios consideran la evolución de su cartera de pedidos como elevada, el 38, normal y el 58 débil.

Teniendo en cuenta los subsectores, destaca que el único que anota descenso en su cartera de pedidos es el de bienes de consumo. Aquí electrodomésticos, radio y televisión junto a la industria de alimentación y bebidas son las actividades más deterioradas, mientras la cartera de pedidos de la industria de artes gráficas ha experimentado un fuerte aumento y con la industria de artículos suntuarios son las únicas excepciones en

la contratación de la cartera de pedidos del subsector de bienes de consumo.

El subsector de bienes intermedios subió dos puntos en la cartera de pedidos, siendo en este sector el porcentaje de empresarios que considera normales sus pedidos. En el subsector de bienes de inversión, la cartera de pedidos experimentará un aumento de un punto en relación a abril. Las industrias que más aumentaron sus demandas fueron la construcción naval (24 puntos) y construcción de material de transporte (9 puntos). Sufren reducciones importantes las industrias de máquinas eléctricas y las de maquinaria no eléctrica.

En cuanto a las expectativas de evolución de la cartera de pedidos, los empresarios consideran que sufrirá un descenso de seis puntos.

En relación a la evolución de los stocks de productos terminados, después de la importante reducción registrada en abril, en el mes de mayo experimentó un aumento de seis puntos, debido al aumento registrado en la producción y la estacionaria situación de la demanda.

El nivel de stocks de productos terminados se sitúa en 34 puntos por encima del nivel normal.

Por subsectores, bienes intermedios experimenta una reducción de un punto en el nivel de productos terminados en almacén mientras que bienes de consumo sube cinco puntos en sus stocks de productos terminados, al igual que bienes de inversión.

Respecto a la tendencia de los stocks de productos terminados, la encuesta señala que los empresarios se muestran más optimistas que en el mes anterior. La tendencia es de 17 puntos dos menos que en abril

PRODUCCION

La encuesta a los empresarios refleja que el nivel de producción respecto al mes anterior, ha registra-

do un incremento al pasar de 16 puntos por debajo de los considerados como normales a situarse en estos niveles: El 56 por ciento de los empresarios consideran que han producido igual que el mes anterior, el 22 que han producido más y otros 22 que han producido menos.

El subsector de bienes de consumo ha pasado en este mes a un nivel de producción situado nueve puntos por encima del nivel normal frente a 16 puntos por debajo del registrado el mes anterior.

Electrodomésticos, radio y televisión y artes gráficas son las que más han promovido este cambio. Industria del automóvil y confección y géneros de punto expresan las más notables reducciones en la producción.

CONSTRUCCION

El indicador de nivel de contratación de nueva obra en la construcción repite en mayo el valor alcanzado en el mes anterior que es de 49 puntos por debajo del nivel normal.

La tendencia de la actividad del sector en los próximos tres meses registra una mejora de tres puntos, según la citada encuesta. (Efe).

Presencia de ovnis

Objetos voladores vistos en Murcia

Murcia. — En las últimas semanas han sido varios los objetos volantes no identificados (ovnis), que han sido vistos en el cielo murciano, según la prensa local.

Hace tan solo un par de días, a las dos de la madrugada un extraño objeto cruzó la sierra de Ricote de Murcia. Según las personas que lo vieron era de color anaranjado, y se movía de derecha a izquierda. El ovni no hacía ningún tipo de ruido y se encontraba a la altura de las nubes.

En la zona de la Alcaina también fue observado por numeroso público un extraño objeto no identificado.

Era de forma redonda y emitía unos destellos de color lila. Una de las personas que lo observó se encontraba en el interior de su vehículo y no notó nada raro en el funcionamiento del mismo, como es habitual en este tipo de fenómenos.

También desde Murcia capital se observó el domingo, hacia las 10,30 de la noche, una extraña luz que surcaba el cielo. Más pequeña que la luna y de color rojo fuerte, despedía unos fulgores semejantes a las estrellas. Se movía verticalmente y siempre en línea recta.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Miguel Manresa Roig

(COLMADO MANRESA)

Que falleció ayer a la edad de 87 años, en Porto Colom (Felanitx), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas María y Catalina, hijo político Francisco Juan Sansó, nieto Lorenzo, hermana Antonia, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy día 22/7/81 a las 20'30 horas en Palma, en la parroquia de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

El lendakari, preocupado por la posible implicación golpista del industrial vasco

Luis Olarra inquieta a Carlos Garaicoechea

Ibiza. — «Es una noticia muy grave, precisamente por venir de una persona a quien todos habíamos considerado como una voz civilizada dentro del empresariado vasco», ha declarado a «Efe» el presidente del Gobierno Vasco, Carlos Garaicoechea, en relación a una reciente noticia en la que se implicaba al industrial vasco Olarra en tentativas golpistas.

Tras señalar que no tiene suficientes elementos de juicio para extenderse en este tema, el presidente del Gobierno Vasco concluyó diciendo que «no deja de constituir



un motivo de seria preocupación». El lendakari Garaicoe-

chea, que se encuentra en Ibiza pasando unos días de vacaciones, eludió la pregunta sobre las recientes declaraciones del ministro francés del Exterior en torno a las extradiciones. «Es un problema complejo, —dijo—, que hay que analizar en su integridad».

Acerca de la investigación que se está llevando a cabo en torno a los sucesos de Almería, Garaicoechea manifestó a «Efe» que «quizá esto pueda ayudar a comprender las voces que en ocasiones se alzan desde nuestras latitudes y que encuentran respuestas airadas».

Tras mantener su disconformidad con los resultados de la «cumbre» autonómica de Madrid, el lendakari vasco insistió en «el peligro de falta de entendimiento a la que ésta podría conducir», resaltando que «precisamente es éste el momento más grave de las relaciones entre el Gobierno central y el Gobierno vasco desde que se iniciara el proceso autonómico».

El presidente del Gobierno vasco manifestó no obstante a «Efe» ser una persona esperanzada, «incluso, —dijo—, en momentos tan graves y tan dramáticos como los que estamos viviendo».

«Grapo» dado de alta en La Paz

Madrid. — El miembro de los «Grapo» Pablo Fernández Villalabeitia, hospitalizado en la residencia sanitaria «La Paz» a consecuencia de la huelga de hambre que inició el pasado 15 de abril fue dado de alta ayer y conducido a la cárcel de Carabanchel.

Pablo Villalabeitia fue ingresado en «La Paz» después de que lo fuera su compañero Juan José Crespo que murió el pasado 19 de junio, después de mantener durante cerca de tres meses una huelga de hambre.

Mientras estuvo internado en la citada ciudad sanitaria la vida del «grapo» Fernández Villalabeitia no corrió peligro, al estar permanentemente atendido e ingerir en ocasiones diversos alimentos, según fuentes de «La Paz».

La Unión del Olivar Español arremete contra la Administración

«Unos por otros, el fraude sin barrer»

JAEN, (Europa Press). — La Asociación Unión del Olivar Español ha hecho público ayer un comunicado, en el que solicita el funcionamiento del servicio contra fraudes del Ministerio de Agricultura que, en su opinión, ya debería estar trabajando desde hace mucho tiempo; la asociación insiste, además, en que no es el Ministerio de Comercio quien debe hacerse cargo de estas funciones, por la manifiesta ineficacia de la gestión, ya que un organismo de la Administración Pública que no se siente responsable de la comercialización de 250.000 litros de aceite tóxico y que viene tolerando una adulteración superior a 80.000 toneladas métricas de acei-

te de oliva al año, no tiene fuerza moral, ni credibilidad como para poner en funcionamiento, de una vez, la reglamentación legal que se aprobó hace tiempo que aún permanece sin estrenar.

La Unión del Olivar afirma que sigue recibiendo en su sede durísimas y airadas comunicaciones de protesta, por estimar que los miembros del Gobierno trataron, en todo momento, de minimizar y eludir cualquier grado de responsabilidad en el caso de aceite tóxico. Con esta interpretación peregrina de la realidad, aparecen como torpes malabaristas, que hacen blanco lo negro, en lugar de ser auténticos defensores del pueblo.

UNOS POR OTROS, EL FRAUDE SIN BARRER

Después de resaltar su «no más rotundo a la creación de nuevas comisiones interministeriales, integradas por segundones, cuando no tercerones, sin poder decisivo alguno», la Unión del Olivar afirma que son los propios ministros quienes no se ponen de acuerdo para una lucha eficaz contra el fraude, por culpa de ridículos y absurdos celos de competencias entre los distintos departamentos ministeriales, que nos consta los ha habido y que volverán a producirse de nuevo, cumpliéndose una vez más el refrán: «unos por otros, el fraude sin barrer».

Distribuyó en Málaga treinta mil folletos sobre técnicas anticonceptivas

«Sociólogo anti-bebé»

Málaga. — Treinta mil folletos sobre técnicas anticonceptivas ha distribuido en Málaga, por su propia iniciativa, el sociólogo Martín Sagrera Capdevila, conocido en Iberoamérica, por el sobrenombre de «El sociólogo anti-bebés».

El señor Sagrera Capdevila es licenciado en Teología, Filosofía y Letras y Sociología y tiene certificados de estudios sobre Historia, religiones y etnología. Así como un diploma en demografía. Ha seguido diversos cursos en la escuela práctica de Estudios Superiores de la Universidad de París y en esta universidad ha desempeñado diversos cargos. También ha sido profesor de varias universidades europeas y sudamericanas, y es miembro del centro de investigación sociológica de Madrid. A sus 46 años es autor de trece libros.

Martín Sagrera se encuentra ahora en la Costa del Sol y aquí desarrolla «Motu propio» una campaña antinatalista ya que según dice en una entrevista que publica el diario «Sur» entiende que la «demografía mundial está casi saturada y sería conveniente que todos los países pudiesen frenar a la natalidad».

«España —explica— ha duplicado su población en este siglo, ha crecido como nunca en los últimos años y tiene aún más nacimientos que el resto de Europa. Pero no tiene ya la salida de la emigración. Hay millones de parados y subempleados. La gente se amontona en las ciudades, multiplicándose los problemas. La superpoblación unida a la pobreza, intensifica el problema de la lucha por la vida, la criminalidad, etc. Quienes tienen muchos hijos agravan estos problemas. lo sean o no».

Nueva víctima de la neumonía

Aceites tóxicos con marca y precintados

MADRID. — El proceso tóxico por consumo de aceite adulterado se ha cobrado una nueva víctima en Madrid —una mujer de 31 años—, que hace el número 73 de los fallecidos, según datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social referidos a las últimas veinticuatro horas.

185 QUERELLAS

Ha sido presentado en el Juzgado de Instrucción número dos de la Audiencia Nacional un escrito de querrela a nombre de 136 perjudicados de la neumonía tóxica.

Con este escrito el número de querrelas formalizadas bajo la dirección de Antonio García Pablos son ya 185 y continúan otorgándose poderes especiales, lo que da lugar al ejercicio de acciones por un mayor número de perjudicados.

DOS LACTANTES AFECTADOS

Dos niños con edades comprendidas entre las dos y cuatro semanas han ingresado en la maternidad

de Santa Cristina de Madrid, afectados por la neumonía tóxica, según confirmaron en el centro sanitario.

En uno de los casos, la madre se encuentra hospitalizada por consumo de aceite adulterado mientras que en el segundo, la madre a pesar de no estar afectada ha reconocido haber consumido aceite de estas características.

ACEITE CON MARCA TOXICOS

VITORIA. — El Departamento de Sanidad y Seguridad Social del Gobierno vasco ha detectado productos tóxicos en los aceites de las marcas «Pocho» y «Prosol» de la empresa «Producción y consumo» y los de la empresa «Luis Beamonte Magaña», a pesar de estar etiquetados y precintados.

Asimismo, se ha detectado productos tóxicos en los aceites de la empresa «Oleícola toledana», antes denominados «Aceites Muro» de la localidad toledana de Cebolla, por lo que no deben consumirse por constituir un peligro para la salud.

Gasolineras: no se presentó la patronal

Madrid. — La Confederación Española de Estaciones de Servicio no se ha presentado a la reunión convocada por las centrales sindicales para estudiar los servicios mínimos que mantendrán en las estaciones de servicio con motivo

de la huelga de final de mes, según han informado a «Efe» fuentes de los trabajadores.

La reunión estaba convocada en el escrito de petición de huelga presentado por las centrales sindicales CC.OO. y UGT.

Cuatro menores hicieron frente a un vehículo «Zeta»

Tiroteo en Valencia tras un robo frustrado

VALENCIA. — Cuatro jóvenes que huían, tras intentar un robo en un establecimiento, dispararon contra un coche policial, resultando herido uno de aquellos al ser repelido la agresión.

Cerca de las seis de la mañana, se estaba cometiendo un robo en el bar «Forn D'Alcedo», de la plaza del Río Segura, número 6. Los vecinos dieron aviso a la Policía, que acudió rápidamente un coche «Zeta».

Al advertir la presencia del coche policial, los cuatro individuos que estaban forzando la puerta saltaron a un «Seat 1430», en el que emprendieron veloz fuga.

Se salió tras ellos, y a la llegada al puente de Castellar, los fugitivos efectuaron varios disparos contra el automóvil oficial, repeliendo los agentes los disparos. Uno de los tiros de pistolas, efectuados por los ladrones, alcanzó a la luna del

coche del «091», que quedó destruída. Los ocupantes de este dispararon a las ruedas del coche que escapaba, y, en todo ello, a gran velocidad, se llegó a la calle de Fuente Encorts, donde el «Seat» se salió de la calzada y se estrelló en un cañaveral, cerca de la discoteca «La Font», el coche de la Policía chocó violentamente contra el otro vehículo, debido al accidente sufrido por éste.

Los cuatro ocupantes del coche fugitivo fueron

detenidos inmediatamente; se trataba de cuatro menores, uno de los cuales estaba herido de gravedad, por lo que ha sido ingresado en el hospital clínico, donde está siendo intervenido quirúrgicamente.

Por el momento, y debido a su edad, no se ha facilitado la identidad de los ladrones, aunque se sabe que tienen antecedentes por haber intervenido en otros muchos hechos delictivos.

El tribunal que juzga al agresor del Papa emitirá hoy su veredicto

El fiscal pide cadena perpetua para Ali Agca

ROMA.— El juicio contra Mehmet Ali Agca., el turco que intentó matar al Papa el 13 de mayo último, concluirá hoy con un veredicto que se presume cumpla fundamentalmente las exigencias planteadas ayer por el ministerio fiscal Nicolo Amato.

Amato solicitó la condena a cadena perpetua, máxima pena existente en Italia, por el intento de homicidio contra el Papa Juan Pablo II y por las lesiones sufridas por las ciudadanas norteamericanas Rose Hall y Annie Audrie, quienes se encontraban en la plaza de San Pedro en el momento del atentado.

El ministerio fiscal pidió, además, doce años de reclusión por el resto de delitos cometidos, convertibles en doce meses de aislamiento diurno.

El abogado D'Ovidio, al hablar con los periodistas, juzgó poco productiva la tesis de Ali Agca de exigir ser pasado a la jurisdicción vaticana, pero afirmó que en su intervención insistirá en la idea de que el actual proceso debe considerarse nulo en cuanto que el Ministerio italiano de Gracia y Justicia nosolicitó permiso expreso de la Santa Sede para que su defendido fuera juzgado en territorio italiano.

Mehmet Ali Agca no quiso presentarse ayer ante el tribunal, y así lo hizo saber al presidente del mismo, el magistrado Severino Santipichi, desde la cárcel de seguridad de Rebibbia (Roma), en la que está internado desde mayo.

La actitud no sorprendió a casi nadie y el abogado defensor la definió incluso como «coherente», pues Ali

Agca declaró que no estaba dispuesto a responder a las preguntas del tribunal, que daba el juicio por terminado, y que exigía ser procesado por la justicia vaticana.

A raíz de sus declaraciones, el juicio se convirtió inmediatamente en una pura formalidad, y ni siquiera, las declaraciones de la treintena de testigos que desfilaron ante el tribunal, pudiendo aportar novedades en torno al verdadero motivo que impulsó a Agca a cometer el atentado.

El propio ministerio fiscal, en su declaración final, cargada de retórica y dirigida más a los acontecimientos humanos y religiosos, que a las argumentaciones jurídicas, confesó los escasos resultados obtenidos sobre los posibles cómplices y contactos de Agca.

«No se ha conseguido afirmar nada en concreto sobre la existencia real de este complot internacional del que tanto se ha hablado», dijo el fiscal.

Amato definió a Agca como un «vendedor de muerte armado del fanatismo más delirante», y entrando de lleno en el terreno de la psicología, afirmó que en este acto hay que ver un «parricidio simbólico», mediante el cual, con el crimen del padre, se trata de borrar un pasado de frustraciones.



El presidente ecuatoguineano analiza las relaciones con España

Balance positivo

MALABO.— El presidente Teodoro Obiang, valora positivamente el resultado de la acción de España en Guinea Ecuatorial, pero se lamenta de la lentitud de Madrid en el cumplimiento de los compromisos adquiridos después del 3 de agosto de 1979 con su ex-colonia.

Obiang Nguema, se expresa así en unas declaraciones a la agencia Efe, en vísperas del segundo aniversario del golpe de Estado militar que derrocó a Macías y una semana después de la fallida visita de la misión parlamentaria española a Malabo, esperada

con interés en las altas instancias guineanas.

«La cooperación hispano-guineana en estos dos años ha sido muy útil y en algunas áreas, como educación decisiva, sin embargo, quedan pendientes de cumplimiento importantes compromisos de España en sectores básicos como el de la alimentación» dice el jefe del Estado guineano.

«Nosotros renunciamos a nuestro acuerdo pesquero con la URSS», explica, «y los barcos españoles siguen sin cubrir este hueco, aunque nos habían asegurado que se haría»

ses en vías de desarrollo».

En materia de energía, la «cumbre» de Ottawa, al igual que la de Venecia, ha señalado la necesidad de diversificar las fuentes de energía ya existentes y de buscar otras nuevas, y ha solicitado una potenciación de la energía nuclear.

«El desarrollo de la energía nuclear en la mayor parte de nuestros países ha sido decepcionantemente lento, y pensamos que hay que favorecer su aceptación por la opinión pública», según la declaración.

Finalmente, el comunicado de los líderes occidentales condena las «prácticas comerciales proteccionistas, ya sean directas o encubiertas, así como los subsidios», por estimar que frenan el dinamismo económico y favorecen la inflación y el paro.

La OLP amenaza con utilizar el arma del petróleo

Israel rechaza la solución de EE.UU.

Jerusalén.— El Gobierno de Israel decidió ayer exigir de los EE.UU. la expulsión de los guerrilleros palestinos del Líbano, antes de aceptar un cese del fuego, según informó Radio Israel.

El consejo de ministros de Israel rechazó el cese de los ataques contra los palestinos de Líbano, exigido por EE.UU. y condenó la decisión de Washington de embargar el envío de aviones F-16.

El gabinete de coalición del primer ministro Menahem Beguin, se reunirá de nuevo para responder al diplomático Phillip Habib, enviado del presidente norteamericano, que fue quien instó al Gobierno israelí a cesar el fuego.

Según Radio Israel, Beguin dijo a Habib: «A mí no me interesa el alto el fuego, sino concretar la paz con el Líbano».

Beguin cree que un acuerdo de alto el fuego solo contribuirá a que los guerrilleros palestinos se puedan reorganizar y obtener nuevas armas y munición.

El diario «Haaretz» opina que Jerusalén aceptará la tregua si EE.UU. se compromete a expulsar a la guerrilla del Líbano.

Habib aclaró el lunes al líder de la oposición labo-

rista israelí, Shimon Peres, que no se trata de un alto el fuego unilateral y que por mediación de Siria y Líbano tratará de gestionar el cese del fuego por parte de los palestinos.

EL ARMA DEL PETROLEO

Bonn.— La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) ha amenazado en Bonn con emplear el «arma del petróleo» contra los países que apoyen material o moralmente a Israel.

El representante del «OLP» en Alemania Federal, Abdallah Frangi, ha manifestado que los palestinos han tratado hasta ahora de que sus amigos árabes fueran moderados en los precios del crudo y garantizaran su suministro: «Esto puede cambiar —ha dicho—. No toleraremos que los amigos de Israel se beneficien de precios cada vez más bajos».

Frangi ha exigido que el resto del mundo condene a Israel abiertamente y con más fuerza de lo que ha hecho hasta ahora al comentar los recientes ataques contra los campos de refugiados palestinos en Líbano.

Avión polaco desviado a la RFA

Bonn.— El avión polaco con 50 pasajeros y cinco tripulantes a bordo, secuestrado a las 16,15 hora española en vuelo entre Katowice y Gdansk, aterrizó a las 17,00 en la base aérea norteamericana de Tempelhof, en Berlín Occidental, y el pirata aéreo, tras entregarse, está siendo interrogado.

Según fuentes militares norteamericanas, aparte de la tensión y miedo sufridos, todos los pasajeros están bien, aunque siguen en el interior del bimotor de hélice «Antonov24» de las aerolíneas polacas Lot.

Los únicos extranjeros en el avión polaco son tres finlandeses, dos suecos y dos iraquíes. Sólo hay un niño a bordo.

Después del aterrizaje, añadieron las fuentes, el secuestrador descendió del avión y se entregó a las autoridades, que ahora le interrogan. Su identidad no ha sido revelada aún.

A bordo del aparato se encontraron una granada de mano y una pistola, que utilizó el pirata aéreo para obligar al piloto a desviarse de su ruta normal y dirigirse a Berlín Occidental.

La primera noticia del secuestro fue raída por el piloto a la torre de control de la base de Tempelhof, cuyos controladores dieron luz verde para el aterrizaje.

El avión de hélice cubría una ruta local entre Katowice, en el sur de Polonia, y Gdansk, en la costa del mar Báltico.

Finalizó la «cumbre» de Ottawa: los tipos de interés seguirán muy elevados

Medidas económicas contra la inflación

OTTAWA.— Los dirigentes de los siete países occidentales más importantes, reunidos en la «cumbre de Ottawa», han reconocido en su declaración final que la contracción monetaria constituye «una dura carga para el desarrollo de todos los países», pero anuncian que se mantendrá «hasta que se controle la inflación».

Los jefes de Estado o de Gobierno de Estados Unidos, República Federal Alemana, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón y Canadá, han emitido su declaración final, esta vez referida a los cuatro grandes temas de la agenda abordada en la «cumbre»: relaciones Este-Oeste, diálogo Norte-Sur, la energía y los problemas económicos.

En este último aspecto, la declaración final de la «cumbre de Ottawa» señala

que la lucha simultánea contra la inflación y el desempleo sigue siendo «objetivo prioritario» de las democracias occidentales, y que el aumento y la diversificación de las inversiones —y el consiguiente crecimiento— son los caminos para superar la actual crisis.

«Se hace necesario vencer al sector oficial de la necesidad de un cambio en las expectativas de salario y condiciones laborales, hay que mejorar la orientación de las inversiones y reducir el gasto público», expresa el comunicado.

«Las tasas de interés permanecerán altas mientras persistan los temores inflacionistas, aunque somos conscientes de que constituyen una dura carga para las economías de los países tanto desarrollados

como en vías de desarrollo», indica la declaración final de los siete dirigentes.

La declaración señala que los diferentes Gobiernos intentarán que la oscilación incontrolada de los tipos de cambio y los tipos de interés sea mínima, para que no afecte negativamente a otros países.

Respecto a las relaciones Este-Oeste, el comunicado dice que «las políticas económicas han de ser compatibles con los objetivos políticos y de seguridad», y que hay que aumentar los «controles comerciales estratégicos».

La declaración dedica un apartado al diálogo Norte-Sur, e indica que «los países participantes en la «cumbre» apoyan la estabilidad, el crecimiento, la independencia y el genuino alineamiento de los paí-

Tras la reelección de Kania

Moscú satisfecho

Moscú.— Tranquilizado por la ortodoxia de la elección del nuevo «Politburo» polaco, la URSS ha dado en sus principales órganos de información el «espaldarazo» a la política de renovación polaca propugnada por el reelecto Stanislaw Kania.

Todos los diarios destacan que los nuevos estatutos del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP) se «fundan en los principios leninistas de la democracia y la disciplina, son fieles a las ideas del patriotismo y

el internacionalismo, e insisten en la necesidad de mantener el centralismo democrático como garantía de la unidad política e ideológica del partido».

En otros términos, el Kremlin se ha «hecho el sueco» ante la elección del comité central del POUP por las llamadas estructuras horizontales (voto secreto de los dos mil delegados, elegidos por las bases del partido) y considera positivo que el «Politburo» haya sido confirmado según las normas tradicionales.

La boda real inglesa (III)

Historia de un idilio que se inició hace un año

«Los reyes son justamente tenidos por dioses», declaraba Jaime I de Inglaterra en el siglo XVII. Aunque las relaciones entre reyes y súbditos ha cambiado mucho desde entonces, parece clara que la monarquía inglesa permanece asegurada como institución en la moderna Gran Bretaña. Aunque no tiene poder para gobernar, los miembros de la familia real inglesa tienen la admiración de sus súbditos, que siguen todas las actividades de la realeza sin criticarlas. Una encuesta realizada en 1964 señaló que el treinta por ciento de los británicos creían que la Reina Isabel II había sido destinada por Dios para sus funciones.

El interés del pueblo ha vuelto a ponerse de manifiesto con motivo de la boda del príncipe Carlos y lady Diana Spencer. Aunque los anti-monárquicos no se han extinguido, son una minoría insignificante y sin ningún poder en el país. El Consejo londinense, que gobierna la capital inglesa y sus alrededores, devolvió a mediados de junio las cuatro entradas que el Palacio de Buckingham enviara para asistir a la boda. «No tengo traje para ponerme en esa ocasión», declaró el presidente del Consejo, Ken Livingstone, laborista de izquierdas. Al lado de esto, y contradictoriamente, es el Consejo londinense la organización que limpiará las calles, ayudará a mantener el orden y desviará el tráfico para que la ceremonia nupcial no sufra ningún obstáculo.

Por estas razones —el amor y la lealtad del pueblo inglés a su monarquía— se han resucitado ahora, con motivo de la boda, todas las historias románticas previsibles en estos casos.

El príncipe Carlos y lady Diana vivían a algunos centenares de metros uno de otro en sus casas separadas del distrito de Sandringham antes de que ella cumpliera los 16 años, en 1977. Pero la cercanía en que habitaban ha creado ya la leyenda de que ella, cuando tenía ocho años de edad, se enamoró locamente de Carlos y que desde entonces vivió para este amor. Se mencionan los ocho años porque fue cuando el príncipe le regaló un cuento que él mismo había escrito para sus hermanos pequeños, Andrés y Eduardo. Diana lo recibió, en verdad, porque era una de las compañeras de juegos de ambos. Nadie, ni siquiera el padre de Diana, con quien ha vivido hasta ahora, sospechó nunca que ella pudiera ser la mujer elegida para convertirse en futura reina de Inglaterra.

A medida que los años

pasaban y Carlos se movía de romance en romance en la búsqueda de una pareja permanente o ideal, él salió durante un tiempo con la hermana de Diana, Sara Spencer, una belleza pelirroja cuya compañía encontraba, según sus círculos más íntimos, «estimulante».

En 1977 Carlos fue a cazar a la propiedad que el padre de las dos muchachas tiene en Althort y, por vez primera desde la infancia, el príncipe se encontró frente a frente con su actual prometida. Carlos declaró después que se sintió «un poco impresionado» por Diana, por su gran altura, su buen carácter y su sentido de autopoiesis, de libertad segura de sí misma, que la habían convertido en una de las muchachas más atractivas del país. Mientras tanto, Sara era una muchacha que sufría de los nervios y Carlos contribuía a calmarla con sus consejos y su presencia. En 1978 ambos viajaron a Suiza para esquiar durante las vacaciones y cuando los diarios comenzaron a especular con un romance serio, el príncipe se apresuró a declarar que se trataba solamente «de unas platónicas vacaciones». Fue Sara mismo quien aseguró a la prensa que, en su opinión, Carlos no estaba preparado para el matrimonio.

EL ROMANCE

Aparentemente, fue Carlos quien no dejó de pensar de vez en cuando en Diana a raíz de aquella vieja partida de caza. Ella, según declararon sus amigos y amigas, había olvidado el encuentro o simplemente no le dio importancia. Mientras Carlos iba de mujer en mujer, altas, bajas, pelirrojas, morenas o rubias, británicas o extranjeras, Diana crecía, estudiaba y se iba a vivir con sus amigas en un arranque de autonomía que no sorprendió a su padre pero sí a otros familiares.



La lista de mujeres que salieron con Carlos era numerosa y en cierto día su padre, Felipe de Edimburgo, le hizo notar que, a medida que avanzaba en edad iba perdiendo posibilidades de encontrar esposa entre sus amigas, que tenían aproximadamente los mismos o poco menos años que él.

Pero, de repente, se produce un interludio que actualmente los cronistas de romances intentan interpretar. Sara salía con Carlos en tanto el príncipe Andrés salía con Diana, de la que era muy amigo. Actualmente, Sara, casada con Neil Accorcodale, se ha erigido en factotum del romance y no se cansa de decir que ella «hizo de Cupido entre mi hermana y Carlos». Pero hace tres años Carlos ya mostraba cierto interés por Amanda Knatchbull, nieta de su ídolo, Lord Mountbatten, y la familia real veía con buenos ojos esa amistad creciente entre ambos jóvenes. Sin embargo, la sorpresa fue mayúscula cuando en el verano de 1980 Diana Spencer apareció como invitada de Carlos en el castillo escocés de Balmoral, residencia favorita de la reina Isabel. También fue una sorpresa que en noviembre último apareciera como invitada de Carlos en la fiesta de cumpleaños de la princesa Margarita. Los periódicos se hicieron eco de esa repentina amistad y desde entonces no dejaron ni a sol ni a sombra a Diana.

De acuerdo con Anthony Holden, en su libro «Su real majestad» fue exactamente antes de la última Navidad cuando Carlos, temeroso de la respuesta, dijo indirectamente a Diana:

—¿Qué pensarías tú si te propusiese algún día matrimonio?

Diana respondió con otra indirecta pero su res-

puesta afirmativa estaba fuera de duda. En su primera entrevista con la prensa luego de que el 24 de febrero de este año se anunciara su compromiso matrimonial, Carlos y Diana posaron para los fotógrafos en los jardines del palacio de Buckingham —cuidadosamente para que ella no pareciera más alta que él— los periodistas les preguntaron si estaban enamorados.

—Por supuesto, dijo Diana.

—En todo lo que signifi-

ca estar enamorados, agregó Carlos.

—¿No es mucha diferencia 13 años de edad?

—Jamás he pensado en esa cuestión, respondió ella.

—Diana, ciertamente, me encuentra todavía joven, agregó el príncipe.

Con esas respuestas sobre el amor y la edad, los ingleses se sintieron seguros y comenzaron a festejar: su heredero del trono había conseguido una reina para ellos.

FEDERICO TALAVERA



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

VIERNES DIA 24 De 8 a 14 horas.

Polígono Levante 18, Brigada Alonso, Palmera, Curtidos Bigas, Cooperativa Ingenieros, Son Terras, Cartonería Ferragut, Son Bordoy, Cervezas ABC, Rotlet, Curtidos Colom, Curtidora, Industrias Químicas, La Gruta 1-2, Torrent Gros, Ilma, Son Barraquer y Son Juny.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta, a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

AYUNTAMIENTO DE CIUDADELA

(Menorca)

Aprobado inicialmente y a los efectos de mera admisión a trámite, exposición al público y requerimiento de informes, por el Ayuntamiento Pleno y en sesión de 11 de junio de 1981, el «AVANCE DE REVISION Y ADAPTACION DEL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE CIUDADELA, queda dicho expediente, junto con la «INFORMACION URBANISTICA», de público manifiesto, en el Salón Gótico de estas Casas Consistoriales y horas de oficina, durante el plazo de treinta días a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, y a los efectos de examen y formulación de sugerencias.

Ciudadela a 15 de julio de 1981

El Alcalde,
JUAN SINTES ANGLADA.

Fabricante nacional de MUEBLES DE COCINA ofrece puesto de

DELEGADO - REPRESENTANTE

a comisión para la zona de:
BALEARES
o uno para cada provincia.

Se exige:

Conocimientos del mercado, con fuerte experiencia en el sector, demostrable. Medios de almacenamiento y reparto. Solvencia moral y económica.

Se ofrece:

Fuertes comisiones. Ayuda de Almacén y reparto. Depósito de productos. Apoyo técnico y comercial.

Escribir con amplio historial y referencias al Apartado n.º 4 de
ECIJA (Sevilla)

ORO

(SUAR)

Compramos objetos de oro usado

☆☆☆

También papeletas de empeños

☆☆☆

Superamos cualquier oferta

☆☆☆

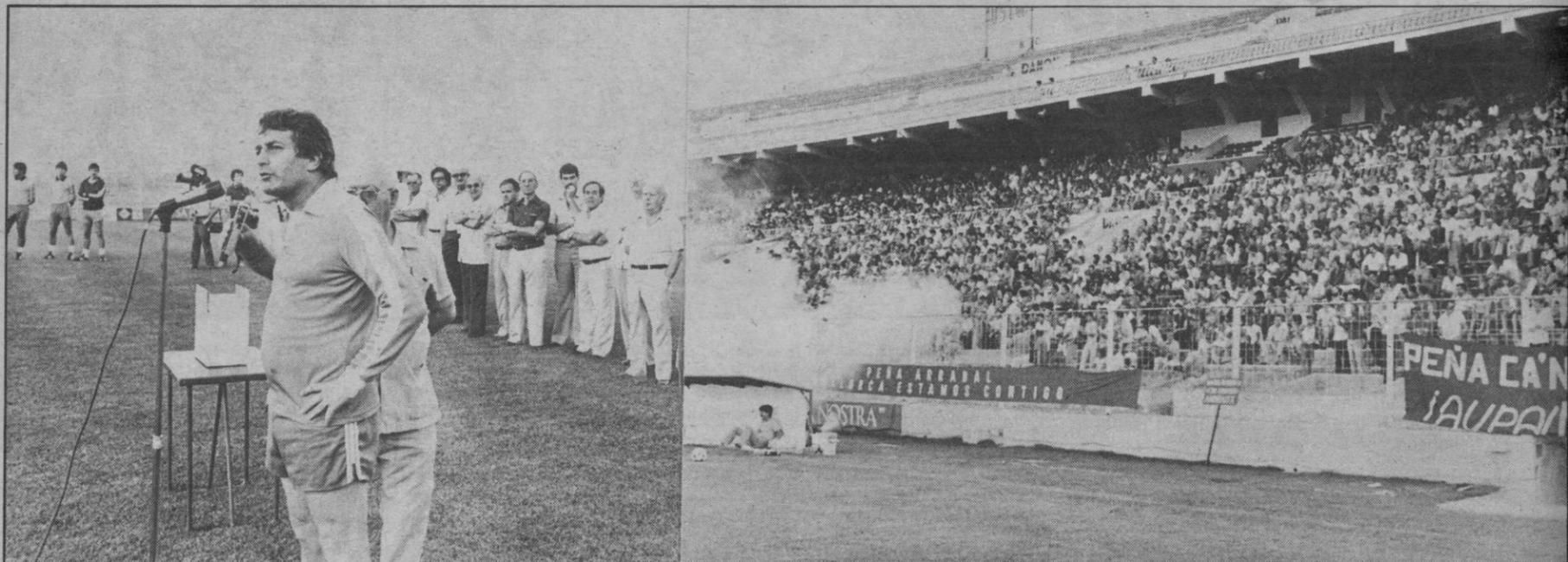
Visítenos sin compromiso.
C/. Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

Deportes

Ante muchos aficionados

Presentación oficial del «Mallorca»

Contestí: «El objetivo es el ascenso»



Muchos aficionados se dieron cita en el «Luis Sitjar» para asistir a la presentación oficial del Real Mallorca. A la derecha, Antonio Oviedo, entrenador, exhortando a directivos, jugadores y aficionados a mantenerse siempre unidos para lograr el ascenso. En el otro grabado, miles de «istas» siguiendo las incidencias del acto y «soltando» ya las primeras «tracas». (Fotos: JUANET)

Si lo breve y bueno es doblemente bueno, así hay que calificar la presentación del Real Mallorca, de su plantilla, en la tarde de ayer. Sencilla la ceremonia —como «maestro» el gerente Caldentey— y cortos y exactos los parlamentos. De estos recogemos lo más sobresaliente.

MIGUEL CONTESTÍ

— Quiero dar la bienve-

nida a los que acaban de llegar a la plantilla y a quienes ya vienen participando en ella. Tampoco olvidar a los que han estado con nosotros y han pasado a otros equipos. A todos, los mayores éxitos.

— Vamos a intentar el retorno a la División de Honor. Ese es nuestro objetivo, el ascenso. Para conseguirlo pido ahora públicamente el apoyo de jugadores, técnicos y de todos vo-

sotros, aficionados y «peñas». Mi ruego va también hacia la Prensa, Radio y TVE que tanto influyen siempre.

— Nosotros no vamos a regatear esfuerzos, pero siempre contando con la total entrega de los que ahora estais en las tribunas y los que han de venir. El éxito no puede llegar por el sacrificio de unos pocos sino debido a una conjunción de factores en la que todos

y cada uno de los mallorquinistas tenemos nuestro más pequeño o grande papel.

— Vamos a comenzar una temporada difícil pero de ilusión. Confío y conmigo mis compañeros de directiva en que se puede consumir con el éxito.

ANTONIO OVIEDO

— Aquí hay unos jugadores que estimo están dis-

puestos a todo para alcanzar el objetivo propuesto. A los que han estado antes y a los nuevos, que ya me van conociendo, sólo les pido que sean en todo momento profesionales auténticos. Vamos a luchar a fondo para buscar lo que todos anhelamos. Confío en los hombres que están a mis órdenes y también en esa afición estupenda que tiene nuestro club para que se muestre siempre solidaria con el equipo.

RAFAEL GALLARDO

— Como capitán pido a

mis compañeros, los de antes y los recién llegados que actuemos siempre defendiendo los colores de éste histórico club, por ésta maravillosa y estupenda afición. Hay que intentar por todos los medios el ascenso y no debe quedar por nosotros.

Posteriormente, los jugadores —faltaban Urtubi y Planelles por motivos militares, disputaron un partido de entrenamiento.

L.S.

Llamada a la afición mallorquinista

por Lorenzo del Sol

Estupendo el ambiente que se respiraba ayer en el «Luis Sitjar». Desde bastante tiempo anterior a la hora anunciada a la presentación oficial de la plantilla mallorquinista, los aficionados se congregaban en la tribuna en espera de ver a sus anteriores ídolos y a los que han incorporado. Se notaba calor en las conversaciones, en los comentarios pretemporada. Unos afirmando que lograrán el ascenso, otros, más excépticos que el mantener la categoría de forma brillante, será el haber realizado una gran campaña dado que son muchos los equipos que han realizado grandes esfuerzos económicos o que mantienen plantillas de anteriores temporadas. Y ponían como ejemplos, en ambos casos, a los Salamanca, Burgos, Murcia, Elche, Oviedo, Celta, Rayo Vallecano, entre otros. Es decir, comentarios para todos los gustos.

Pero en lo que sí existió unanimidad total fue en mostrar un reconocimiento a la labor que vie-

ne realizando la actual directiva, en sus esfuerzos para que el Real Mallorca retorne a la División de Honor, categoría en la que debe militar por muchos motivos: historial y población, y aquí nos referimos a la residente y turística y por lo que interesa en este último aspecto.

Y de cuanto decimos fue buena demostración el tronar de cohetes y tracas a la salida al terreno de juego de la plantilla y directivos. Auténtica apotheosis que luego quedó confirmada, ratificada más bien cuando el gerente del club, Antonio Caldentey, fue nombrando a los miembros de la plantilla, menciones acogidas con auténticas ovaciones. Y es que la afición confía en que jugadores, técnicos y directivos, con el apoyo de todos, no sólo se haga una gran campaña de mantenimiento sino que recordando otra de hace años, se pasa a la I división.

Si en este aspecto se nos pide una opinión particular no nos queda más

remedio que decir que se puede conseguir pero que será más difícil que en aquella época en la que presidía el club Jaime Rosselló y como entrenador Juan Carlos Lorenzo.

Y, si nos manifestamos así, no se debe a que Miguel Contestí y Antonio Oviedo carezcan de los conocimientos y «agallas» suficientes para ello. Lo que ocurre es que, actualmente, existe mayor igualdad entre los equipos, entre las entidades. Y si antes los «gallitos» fueron, por ejemplo Real Madrid, Barcelona, Atlético de Bilbao o Atlético de Madrid, por citar a los principales, ahora ya no son tan destacados y te surge, por citar el último caso, una Real Sociedad que, sin grandes desembolsos ni extranjeros, por matizar, se alza con el título liguero.

Ahora no todo se basa en emplear más millones, sino en tener la suerte de realizar incorporaciones a la plantilla que rindan, de que la preparación física sea tan eficaz que no se produzcan lesiones por

exceso o defecto en aquella, que también acompañen las actuaciones arbitrales, el apoyo de los socios y esto último lo digo como uno de los principales complementos.

El Real Mallorca va a iniciar una campaña de la máxima importancia, ilusionadamente, que deseamos se cumpla en todos sus objetivos. Pero nosotros, desde este comentario si vamos a hacer una llamada a la afición. Y es que ésta no se rinda ante el desaliento. Que duda cabe que habrá jornadas en que los resultados no serán favorables por unas u otras circunstancias. Y aquí es donde hay que demostrar el «mallorquinismo». Es muy fácil que «peñas» y «forofos» se muestren alegres, eufóricos con los triunfos. Estupendo. Pero cuando se debe estar en situación idéntica y aún, con mayor ayuda, es en los momentos difíciles. Los amigos siempre hacen más falta en éstos. Es nuestro consejo de pretemporada.

Plantilla de jugadores

Plantilla actual del Real Mallorca, que ayer fue presentada a socios y aficionados:

Porteros: Tirapu, Reus y Gabaldón.
Defensas: Gallardo, Ruisanchez, Iriarte, Juanito, Ferrer— Piña, Sahuquillo y Aparicio.
Volantes: Campoy, Riado, Delgado, Toño, Urtubi, Planelles, Jaime Bauzá, Sebastián Bauzá y Alonso.

Delanteros: Almenara, Orellana, Sancayetano, Doro, Bonnin, Salvuri, Kustudic, Morey, Comas, Higuera y Roldán.

Entrenador (aunque oficialmente no haya suscrito contrato): Antonio Oviedo.

Ayudante: José Jaime (quien además entrenará al Collerense).

Suspendido el Hernández - Fol

No se disputará el próximo viernes, día 24, el combate entre los púgiles Carlos Hernández, de España, y el francés De Fol, con el título europeo del primero en juego.

La empresa de la plaza de toros zamorana y los organizadores no han llegado a un acuerdo económico sobre la velada prevista, en la que Hernández iba a poner obligatoriamente su título en juego.

Por ello, los organizadores de la pelea realizan gestiones encaminadas a montar el combate en la primera quincena del próximo mes de agosto, bien en Santander, bien en Zamora.

Diez refuerzos

Ayer tal y como estaba previsto se produjo la presentación oficial de la plantilla del Real Mallorca temporada 1981-82. De ella les informamos ampliamente en nuestras paginas deportivas.

Los nuevos fichajes ya los conocen ustedes, pero a título de recordatorio los volveremos a citar: Toño, Aparicio, Kustudic, Morey, Urtubi, Planelles, Tirapu, Almenara, Ruísánchez y Delgado. Diez en total, importantes refuerzos.

Vamos a resumirles los datos más importantes de estos nuevos jugadores mallorquinistas.

URTUBI

Nombre: Ismael Urtubi Arostegui.

En la actualidad está realizando su servicio militar en la isla, por lo que jugará en calidad de cedido. Demarcación: interior izquierdo. Fecha de nacimiento: 24-Mayo-1961 en Baracaldo (Vizcaya).

Equipos en los que ha militado: Somorrostro, juveniles del At. Bilbao, Mungía, Bilbao At. y At. Bilbao.

Característica de su juego: Buena visión del juego y excelente preparación física.

(La pasada temporada jugó casi toda la temporada con el Bilbao At. en Segunda «B» pasando a engrosar la plantilla del primer equipo bilbaíno con el que jugó dos encuentros frente al Salamanca en Copa y Sporting de Gijón).

PLANELLES

Nombre: Ramón Sánchez Planelles.

También se encuentra cumpliendo sus deberes militares en Mallorca, por lo que está en calidad de cedido.

Demarcación: Interior derecho. Fecha de nacimiento: 4-Marzo-1961 en Vall d'Uxó (Castellón). Equipos en los que ha militado: Vall d'Uxó. Características de su juego: Gran visión de la jugada. (La pasada temporada logró once

goles por lo que es un buen realizador de cara a puerta e inteligente en la forma de realizar el juego).

RUISANCHEZ

Nombre: Antonio Ruísánchez Barrio.

Otro de los jugadores que cumplen aquí, el servicio militar. Por lo tanto también cedido al cuadro decano.

Demarcación: Libre o central.

Fecha de nacimiento: 4-Noviembre-1960 en Tano, Torrelavega (Santander). Equipos en los que ha militado: Rayo Cantabria y Racing de Santander. Características de su juego: Gran fuerza y muy bien por arriba. (La anterior temporada jugó en el Racing de Santander, que logró el ascenso a Primera División, un total de veintinueve partidos de Liga y seis de Copa).

ALMENARA

Nombre: Francisco Almenara Montoya.

Este es el cuarto y último jugador de los del servicio militar, también cedido.

Demarcación: Extremo derecho o izquierdo indistintamente. Fecha de na-

cimiento: 7-Julio-1961 en Algeciras. Equipos en los que ha militado: Algeciras. Características de su juego: Velocidad, fuerza y algo de técnica. (Jugó en la pasada campaña con el Algeciras, equipo que militaba en el mismo grupo de Segunda División «B» que el Mallorca).

TIRAPU

Nombre: Mariano Tirapu Arteta.

Demarcación: Portero. Fecha de nacimiento: 19 de Abril-1954 en Pamplona. Equipos en los que ha militado: Osasuna, At. Madrid, Rayo Vallecano, Burgos, y Tarrasa.

Características de su juego: Colocación buena bajo los palos y dominio de

militado: Baracaldo, At. Baleares y Elche. Características de su juego: Habilidad y visión del juego. (La temporada 1980-81 jugó con el Elche un total de diecinueve encuentros en Segunda «A»).

TOÑO

Nombre: Antonio Díez Mateo.

Demarcación: Centrocampista. Fecha de nacimiento: 12-Enero-1953 en Valladolid.

Equipos en los que ha militado: Michellín y Valladolid. Características de su juego: Capacidad de entrega al máximo. (Con el Valladolid en Primera División jugó un total de dieciocho confrontaciones con excelentes resultados).

APARICIO

Nombre: Miguel Ángel Aparicio Leal.

Demarcación: Lateral derecho o izquierdo. Fecha de nacimiento: 1-Octubre-1956 en Arrecife de Lanzarote (Las Palmas).



Kustudic

las demarcaciones de su defensa.

MOREY

Nombre: Jorge Morey Vich.

Demarcación: Delantero centro. Fecha de nacimiento: 4-Enero-1959 en Palma. Equipos en los que ha militado: La Salle y Poblense. Características de su juego: Velocidad en incisivo en sus acciones ofensivas. (Con el Poblense, la pasada temporada fue máximo goleador del grupo Balear de Tercera División con veintiseis goles).

DELGADO

Nombre: José Delgado Ramírez.

Demarcación: Centrocampista. Fecha de nacimiento: 29-diciembre-1956 en Puebla de Sancho Pérez (Badajoz).

Equipos en los que ha

Equipos en los que ha militado: Lanzarote y Valladolid. Características de su juego: El toque de balón y la fuerza. (Con el Valladolid, en Primera División jugó catorce partidos).

KUSTUDIC

Nombre: Miodgrad Kustudic.

Demarcación: Delantero centro. Fecha de nacimiento: 10 de Abril de 1950 en Montenegro (Yugoslavia). Equipos en los que ha militado: Zenic (Yugoslavia) y Hércules. Características de su juego: Bien en los balones por alto siendo su fuerte los cabezazos con los que ha logrado muchos goles.

(La pasada temporada con el Hércules en la División de Honor marcó once goles).

Este es el resumen de los diez nuevos jugadores del Real Mallorca.

JORGE MOISES

Relieves



Ni están todos los que son, ni son todos los que están... pero muchos de ellos, que consiguieron el ascenso a Segunda-A, pueden lograr la División de Honor.- Foto Juanet

Pensando en el cuarto ascenso a I División

● En el historial del Mallorca

Después de unos días de entrenamiento, ayer, a última hora de la tarde, el Real Mallorca hizo su presentación oficial ante sus socios, ante sus aficionados, en el Estadio Luis Sitjar, que está siendo resembrado, con miras a la próxima temporada, césped que será «estrenado» en el próximo Trofeo Internacional Ciudad de Palma, estrenándose también muchos puntos nuevos de alumbrado, que buena falta hacía.

Reina un gran ambiente en torno al equipo y en torno al club. Es consecuencia lógica de dos formidables campañas. Ahora, va a comenzar la más difícil ya que siempre he considerado más fácil mantenerse en Primera que ocupar una plaza de ascenso militando en Segunda-A. Los aficionados, deben olvidarse de victorias continuadas y deben estar preparados para ver más de un traspies de su equipo, en campo propio, con la ilusión, por otra parte, de que se logren también resultados positivos.

Para completar la información de los actos de ayer, pienso que puede ser interesante recordar, de manera sucinta, el historial del club decano, que en la clasificación general de la Liga, en 49 temporadas —ahora iniciará la cincuenta— el club ha militado cinco temporadas en Primera, jugando 150 encuentros, de los que ganó 50, empatando 26 y perdiendo 74, sumando 126 puntos.

Ha militado 11 temporadas en Tercera, 2 en Segunda-B y ahora cumplirá la número 22 en Segunda-A, habiendo sido dos veces campeón.

El Mallorca empezó su existencia el 25 de marzo de 1915, con la denominación «Alfonso XIII». Procedía del club «Palmesano». Fue su fundador don Alfonso Vázquez, que buscó como compañero para llevar a cabo su idea a los Elvira, Fornés, Lliteras, Conzález, Palmer, Barbarin...

El domingo 5 de marzo de 1915 fue inaugurado el campo de «Buenos Aires».

Jugaron el partido inaugural el «Alfonso XIII» y el «Victoria Eugenia». Esta fue la inauguración «oficial». Días más tarde se inauguró oficialmente «Buenos Aires». Se enfrentaron el equipo palmesano y el «Barcelona». Se alinearon en este memorable partido: Ferrá. - Ballesteros, Parpal.- Janer, Llauger, Calafell. - Vidal, Quint, Ramis, Ferrer y Llabrés.

El día de San Pedro siguiente, se recibió en el club una notificación de S.M. el Rey en la que concedía al club el título de Real.

Sigue el club su marcha normal. Toma parte en los diferentes campeonatos de Baleares y de Cataluña. En 1920 se habló de disolución pero se salvó la crisis. En todo el año se disputaron cinco partidos que dejaron en taquilla ¡1911 pesetas.

A los quince años de existencia, el «Alfonso XIII» cambia de nombre. Con motivo del advenimiento de la República se acordó imponerle el nombre de Club Deportivo Mallorca, que todavía perdura, anteponiéndole la categoría de Real. S.M. el Rey don Juan Carlos, aceptó la presidencia de honor de la entidad.

En la nueva estructuración del fútbol español —después de la guerra, el Mallorca en 1943 asciende a la Segunda División.

Fue en la temporada 1943-44 cuando se produce un hecho trascendental. La clausura del campo de «Buenos Aires». A la temporada siguiente se inaugura el «Forti», hoy denominado «Estadio Luis Sitjar», co-

mo homenaje al que hizo posible la importante obra.

Los tres ascensos a Primera División se han registrado cuando ocupaba la presidencia Jaime Rosselló Pascual, Juan de Vidal y Salvá y Pablo Servera Enseñat (e.p.d.), teniendo de entrenadores, respectivamente a Juan Carlos Lorenzo, César Rodríguez (quien sustituyó en plena temporada a Juan Ramón) y Juan Carlos Forneris, haciendo «tandem» con Sergio Rodríguez.

Si se consiguiera el ascenso a Primera, Antonio Oviedo establecería todo un récord, puesto que cuando Juan C. Lorenzo logró el salto de Tercera a Primera, no se había creado la Segunda-B. Eran entonces tres categorías y ahora son cuatro.

Ha comenzado la hora de la verdad. Los torneos de pre-temporada servirán para muchas conjeturas, unas favorables y otras menos, pero la Liga está a la vuelta de la esquina. Se piensa afrontar con el mayor optimismo. ¡Ojalá lo acompañen los goles a favor!

LORENZO RIPOLL

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española

Costa y Hobera nº9-tel.46 2766

Hipódromo**Relanzamiento positivo**

De positiva podemos calificar a la reunión que este domingo se celebró en el Hipódromo de Palma, albergando en sus gradas y localidades a bastante público, cuya presencia se dejó notar y registrar sobre las ventanillas de apuestas cuyos resultados merecen la consideración de óptimos esperando y confiando en que la racha continúe y de esta forma podamos saldar y recompensar tantas jornadas negativas y cuyo peso no debe recaer bajo ningún concepto en la falta de nutrición de carreras, que si bien constituye un punto y factor a tener en cuenta, no devenga ni contraye en sí mismo el valor crematístico cuya fuente de ingresos proviene y se nutre del público, de un público que en estas fechas se ha visto acrecentado, opinamos que quizás debido a la temporada estival que padecemos, o disfrutamos mejor dicho. Señalemos también que el juego en la modalidad de Trio conforma el mayor atractivo del aficionado, contando como nuestra las altas cotizaciones que en este concepto se recogieron el domingo, llegando a 56.240 ptas. en las 8.ª y a 39.780 en la 10.ª como las más remuneradas de todas. En la dificultad radica el éxito y la teoría se halla demostrada. Continuando con el repaso, añadiremos que la distancia corta de 1.600 metros destinada a toda la reunión favoreció el desarrollo de buenas velocidades y que por otro lado aparte de las sorpresas, se pudo apreciar lucha y rivalidad sobre la pista de competición acompañado en su conjunto global de un buen tiempo climatológico que ayudó al buen desenvolvimiento de la jornada, que no acusó ningún incidente ni fallo de importancia destacar en esta breve crónica que intenta dar a conocer los resultados y pormenores más interesantes en torno al mundo de las carreras de caballos al trote enganchado que tanta afición recogen en las islas Baleares. Y pasemos a las clasificaciones, en la que abrió el programa, Carlina B, a pesar de su gran remate no pudo superar a la yegua que conseguía la primera plaza, colocada bajo el siguiente orden: 1.ª Alaska II (Jens Ipsen) 1-34-5, 2.ª Carlina B (A. Bermúdez) 1-35-8, 3.ª Apolo S.F. (A. Sánchez) 1-36. En la segunda, Curro O, se mantuvo durante todo el trayecto separado de sus contrincantes, siendo Campari Quercy el único que le opuso cierto peligro al empujar con fuerza sobre la recta decisiva, provocando los restantes una exacta llegada para la designación del 3er. puesto cuya decisión fue tomada por la Foto Finish, que declaró: 1.ª Curro O (J. Oliver) 31-3, 2.ª Campari Quercy (O. Barceló) 30-7, 3.ª Bizia Figuer (S. Contestí) 30-8. Berta P, fue una vez más la gran protagonista de la VIII Categoría al vencer y convencer sin aparición de ningún tipo de salto ni desmontada, fallando Brandy Mora al desmontarse sobre la recta del tren, así quedó la cuestión: 1.ª Berta P (S. Piña) 29-5, 2.ª Castañer (J. Arnau) 30-6, 3.ª Victory Power (L. Jaume) 30-3. La polémica y problemática de la 4.ª se centró por segunda vez en la sesión en la entrada en meta al penetrar en justa línea el 2.º y 3er. clasificado, correspondiendo a la foto el desvelamiento del problema, resultando al darse a conocer el siguiente veredicto: 1.º Andino O (J. Oliver) 29-1, 2.º Zodiac (Bm. Estelrich) 30-3, 3.º Umbela (J. Mesquida) 30-3. Con el distanciamiento de Zaina G, por variar de dirección sobre la recta final (falta penalizable sobre el código) los restantes compañeros se vieron beneficiados con el premio, recayendo los tres primeros sobre: Quaisse Doree (S. Messilla) 24-5, 2.º Rekarros (J. Vich) 25-5 y 3.º Astro Mora (G. Mora) 26-3. Apoyado por la regularidad, seguridad y el recorrido corto, Uepiti tuvo ocasión de sostener el liderazgo en la sexta, seguido en la tabla de clasificación por 1.º Uepiti S. M. (Bm. Estelrich) 25, 2.º Tigre Hanover (M. Coll) 25'1 y 3.º Voltó (J. Vich) 25'2. María Vanrell demostrando día a día gracias a la experiencia, habilidades y mayor destreza en la dirección, se adjudicó otra victoria a cargo de Divine de Singes aprovechándose los demás contrincantes, de la descalificación de U.S.A. Y, motivado por un trote irregular que se vio acrecentado ante las exigencias y acosos por parte de su conductor, proclamándose ganadores: 1.º Divine de Signes (María Vanrell) 24'8, 2.º Zandres B (Bdo. Contestí) 25'1 y 3.º Thyworthy Mora (J. Durán) 27'6. En pelotón transcurrió la octava en la cual y de su línea delantera fueron distanciados Gracieux Bonheur y Gatien éste último tras una fuerte embestida llevada a cabo sobre la penúltima recta y que le proporcionó el incorporarse en 1.ª posición si no llegase fuera de competición, provocándose de igual manera una entrada justa ante el impresionante remate que realizó Ferricum por la banda exterior. 1.º Halicarnase (M. Monserrat) 23'5, 2.º Goeland Joly (A. Gelabert) 23'7 y 3.º Ferricum (J. Carbonell) 23'8. La expectación de la Concertada para los ejemplares mejores de la estelar se vio centrada en la lucha y persecución que efectuó Haff, tras Halte Voinoir y que le costó una alzada con retroceso sobre la última recta al intentar como fuese imponerse a la citada yegua. Del resto Guitou dió una vez más señales de existencia colocándose en 3.ª posición dentro de una prueba que a la vista de la inscripción no ha levantado la animación que se deseaba. 1.º Halte Voinoir (M. Bauzá) 20'6, 2.º Haff (S. Coll) 20'7 y 3.º Guitou Couesnon (J. Santandreu) 20'4. Se cerró la función con una competición luchada y acoplada y de la cual en los instantes cumbres se despegó Heronneau, resucitando y resurgiendo tras un largo período de inactividad en cuantos a éxitos. 1.º Heronneau (O. Barceló) 20-7 y 2.º Bellevent (J. Riera J.) 21- y 3.º Jaune et Bleu (S. Sastre) 21-1. Reunión habitual para este próximo jueves está dispuesta reunión a partir de las 8,30 de la noche con el lanzamiento de la 1.ª confrontación a la que seguirán seis más, completando un conjunto de siete.

«Pensamos ganar el torneo»

Ha despertado un interés extraordinario el Torneo de la Agricultura, que será el primero de los que se organizan de pre-temporada. Nuestro corresponsal en La Puebla, Triay Alomar, nos recuerda que se disputará la novena edición y que el Poblense es el equipo que más veces ha inscrito su nombre como vencedor. En la primera ocasión participaron el Málaga, el FAR de Marruecos y el Poblense, venciendo el cuadro mallorquín. Era un torneo triangular, que ahora vuelve a repetirse, con el Real Mallorca y el Constancia. Sin duda, se trata de los tres primeros equipos de la isla, puesto que se enfrentarán entre sí un Segunda-A, el campeón y el subcampeón del último campeonato de Tercera (grupo balear).

Los tres equipos iniciaron ya los entrenamientos. Los respetivos técnicos conceden mucha importancia al desarrollo de estos partidos, porque una victoria siempre representa un estímulo y un traspás enfría a los socios, si bien nunca debe olvidarse que los conjuntos no están rodados.

POBLENSE-CONSTANCIA

Para las diez de la noche, está programado el encuentro inaugural del Torneo, que servirá también para inaugurar la iluminación del Campo Municipal, que por cierto es una cosa digna de ver. Como introducción a este partido a las ocho menos cuarto se enfrentarán el Poblense y el San Cayetano juveniles.

U.D. Colonia:**Posible resurgimiento**

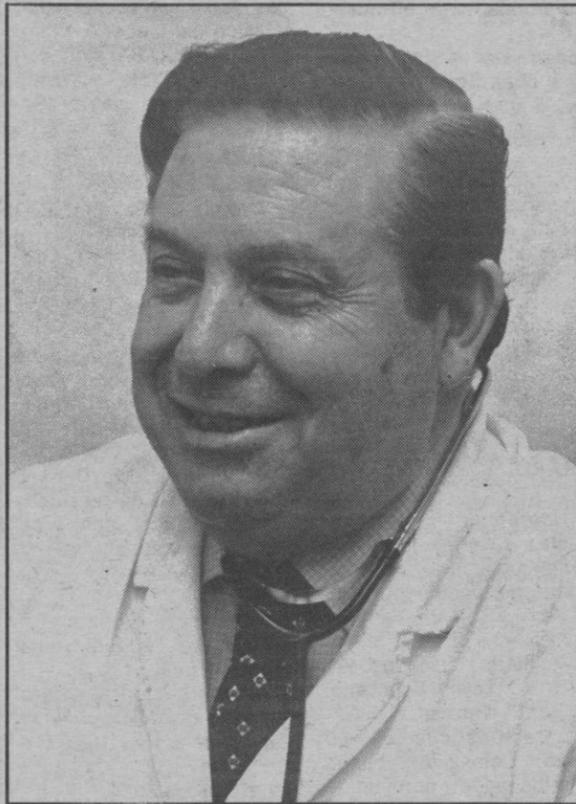
Desde la Colonia de Sant Jordi nos llegan noticias que apuntan a un posible resurgimiento del histórico club de aquella localidad, y que de confirmarse haría que el equipo de aquella villa tomara parte en el próximo campeonato de Liga de tercera regional, en cuya categoría siempre ha sido uno de los equipos punteros y animadores, si exceptuamos estas últimas tres temporadas, ya que una muy deficiente planificación y dirección culminó con la práctica desaparición del equipo puesto que no pudo tomar parte en la última Liga, al no contar con elementos capaces de llevar el peso y la responsabilidad de un equipo, por muy modesto que este sea.

Confiamos que este deseo de unos buenos aficionados y algunos posibles jugadores se vea apoyado por todos cuantos colaboraron, hace años, con el equipo y que en definitiva son los que supieron tomar el relevo de su fundador, D. Jorge Dezcallar, y que al dejar el club lo supieron dejar con la suficiente fortaleza para que otras personas supieran continuar su obra. No está descartada una posible colaboración con el C.D. Ses Salines, fruto de la cual saldrían ambos equipos muy beneficiados, conservando cada uno su propia independencia.

Para facilitar todo ello y al objeto de soslayar algunos problemas de índole personal y de cuestión monetaria, determinada persona sabemos que está dispuesta a que la cantidad que se le adeuda (casi cinco mil duros) vaya a parar al convento de religiosas de la Colonia de Sant Jordi, toda vez que sus reclamaciones para cobrar la deuda pendiente no han tenido éxito alguno. Aún cuando los presidentes responsables de tales deudas han asegurado públicamente que en el club había suficiente dinero para pagarlas.

Esperamos que tal iniciativa hará recapacitar a quienes pueden dar solución a este asunto y darán vía libre a quienes quieren y pueden volver a poner en línea de competición oficial a la U.D. Colonia y que podría tener carácter oficial para las fiestas de la villa, día 2 de agosto.

(Lluís)



El vicepresidente del Poblense, Dr. Sebastián Mir Bennesar. Foto Terrades.

● «El Poblense estará más conjuntado que el Mallorca» (Dr. Mir Bennesar)

Este encuentro entre el Poblense y el Constancia, puede ser un adelanto de la Liga. Ambos equipos este año volverán, creemos a ser los punteros del grupo, pues las aspiraciones de ambos son las máximas, aunque ambos equipos tengan aún que entrenar a fondo para conseguir la for-

ma adecuada, pero aún así, este partido inaugural puede resultar interesante.

El día 25, a la misma hora, se enfrentarán el Constancia y el Mallorca, partido que también resultará interesante para poder ver a los nuevos fichajes del Mallorca, equipo que milita ya en Segunda A y que tiene las aspiraciones de subir a la División de honor.

El día 26, a las nueve tendrá lugar el último partido del Torneo entre el Poblense y el Mallorca.

LOS POBLERS INTERESAN

Mientras el pasado domingo, Andrés Mir, ex-jugador del Poblense y del Mallorca, se marchaba hacia Ibiza donde jugará la próxima temporada, Franch ponía rumbo el lunes hacia Gijón donde muy posiblemente firme un contrato que le ligue al equipo sportinguista. Esto viene a confirmar que el Poblense forja buenos jugadores, así Mory firmó por el Mallorca, Franch puede hacerlo por el Gijón y ya lo hizo Mestres la temporada pasada con el Castellón.

Parece ser que también Damián Amer interesa más a un equipo puntero. Ojalá que todos tengan suerte la próxima temporada.

OPTIMISMO DEL DOCTOR SEBASTIAN MIR

Ya conocen el punto de vista que nos ha facilitado nuestro corresponsal en la villa de La Puebla. Queremos saber que ambiente se respira dentro del club. Acudimos a un portavoz siempre amable al diálogo,

fácil de localizar: el vicepresidente, don Sebastián Mir Bennesar.

—¿No resulta demasiado temprano el torneo?

—No, porque si los equipos todavía están en pleno rodaje, es para todos igual. No se verá a un Mallorca, a un Poblense y a un Constancia en plena forma, pero al menos se podrán sacar provechosas consecuencias.

—Dos «terceras» frente a un Segunda-A. ¿No hay demasiado diferencia?

—Esto tendrá que demostrarse en el terreno de juego. Desde luego, en una Liga, con las plantillas actuales, debería imponerse el Mallorca. Pero en un torneo rápido, considero que el Poblense puede ganar. Es más, estoy convencido de que ganará, porque estará más conjuntado que el Mallorca, por cuanto apenas ha introducido cambios en su plantilla y mantiene el esquema de las dos temporadas anteriores.

—El Poblense será el único equipo que no actuará dos jornadas consecutivas...

—El sorteo fue legal.

—Será la primera vez que en La Puebla se jugará por la noche. ¿No lo extrañarán sus jugadores?

—Nuestros futbolistas se desenvuelven igual de bien con luz solar que con alumbrado eléctrico. Pienso que ahora es mucho mejor jugar por la noche, teniendo en cuenta las elevadas temperaturas. Sale ganando el espectáculo. Además, nos ilusiona a todos ver el campo municipal con alumbrado. Es muy importante, ya que, en plena Liga, no tendremos que supeditarnos a ciertos horarios poco «comerciales».

—¿Cubrirán el presupuesto?

—Se enfrentarán los tres mejores de la isla. La gente tiene deseos de ver en acción al Mallorca, por cuanto representa. Los aficionados de Inca, están ilusionados con su Constancia. Y en La Puebla, quieren ver el vampo campo iluminado y esperan también ver dos triunfos de su equipo.

—Andrés Mir está en Ibiza. Franch, en Gijón. Se habla de algún nuevo traspaso. ¿Acaso se piensa más en la Tesorería que en el equipo?

—Se piensa primero en el equipo. ¿Acaso no ganamos el campeonato y pasamos la primera eliminatoria de la liguilla de ascenso? Lo que sucede es que en La Puebla se está haciendo cantera. Y cuando se ocupa el primer puesto en una competición y se puede hacer algún traspaso, es indudable que funciona bien la parte deportiva y la parte económica.

—¿Están todos los directivos de acuerdo, con esta política?

—Todos, porque formamos una auténtica familia. Familia como directivos, desde el presidente Alorda hasta el último vocal familiar como futbolistas.

Realmente, lo están demostrando.

LORENZO RIPOLL

Mañana, en el Palacio de los Deportes

Torneo Internacional de Balonkorf

Por vez primera, se disputará el Torneo Internacional Ciudad de Palma de Balonkorf («Korfball»), deporte mixto. Martina Fornés, secretaria de la Federación Balear de esta modalidad deportiva, que está ganando muchos adeptos, nos informa del programa. Es el siguiente:

Mañana, jueves, día 23:

A las 9,00: Liceo Egara—G. Mallorca.
10: Kent—C. Madrid.
11: Ready—S. Catalana.
12: Kwielc—Londres. 16: Mariarade—Olimpic.
17: G. Palma—Kwielc. 18: Ready—S. Balear.
19: S. Mallorca—Kent.
20: S. La Haya—Mariarade.
21: Londres—G. Palma.

Viernes:

A las 9,00: Palma—Gabi (infantiles).
10: Madrid—S. Mallorca.
11: S. Catalana—S. Balear.
12: Olimpic—S. La Haya.
16: Terceros C—D.
17: Terceros A—B.
18: Segundos C—D.
19: Segundos A—B. 20: Primeros C—D. 21: Primeros A—B.

Sábado:

A las 9,00: Perdedores infantiles.
10: Perdedores tercero.
11: Ganadores tercero.
12: Perdedores segundo.
17: Ganadores segundo.
18: Final infantiles.
19: Perdedores primero.
20: Final senior.

REGLAMENTO DEL TORNEO

Se registrará por el reglamento internacional de Balonkorf (Korfball), F.I.K. a excepción de los siguientes puntos:

1.º Se efectuará con fa-

se previa sistema liga, por eliminatoria y clasificatoria.

2.º Los partidos se jugarán en dos tiempos de 25 minutos con un descanso de 5 minutos.

3.º La elección del terreno de juego se hará por lanzamiento de moneda.

4.º Los capitanes de cada equipo y árbitro correspondiente, deberán presentarse a la mesa del comité del torneo 15 minutos antes de empezar su partido.

5.º Se permitirá dos cambios por equipo en cada partido, notificándolo al árbitro en tiempo muerto (parado) aparte de los posibles lesionados.

6.º Los entrenadores y reservas deberán estar en sus sitios correspondientes.

7.º Caso de que un equipo no esté presente a la hora de celebrar su partido, se dará perdedor por 0-2.

8.º Fase previa, en caso de doble empate, se acudirá al partido jugado entre ambos equipos y de triple, por diferencia de tantos. En sistema eliminatoria, si hubiera empate se lanzarán alternativamente serie de 8 penaltis, por jugadores distintos.

9.º Los delegados o entrenadores de equipo 15 minutos antes de empezar el primer partido, entregará lista con los nombres, apellido y número de sus jugadores, no pudiéndose alinearse otros que no estén en dicha lista.

10.º En caso de dudas decidirá el comité del tor-



Ricardo Cormenzana, que preside el balonkorf balear.- Foto Juanel.

neo cuya decisión será inapelable.

Después, departimos con Ricardo Cormenzana, presidente de la Federación Balear de Balonkorf. Nos confirma la relación de participantes:

Cuatro equipos de Holanda (selección de La Haya, Kwielc, y Mariarade y Ready).

Dos de Inglaterra (Kent-Estrella Y Londres).

Seis de España: (Olimpic de Marbella, Selección Catalana, Club Madrid, Selección Balear, Selección de Mallorca y Grupo Palma).

Y en cuanto a la categoría infantil:

Liceo Egara, campeón de Cataluña.

Palma, campeón Copa Mallorca.

Gabi, campeón de Baleares, y

Grupo Mallorca.

Arbitrarán seis colegiados de Holanda, uno catalán y cinco de Baleares.

Ricardo Cormenzana, nos hace el siguiente comentario:

«A las autoridades, prensa, jugadores, Clubs y firmas comerciales, que con su colaboración han dado vigor y fuerza para

acometer una tarea difícil y plagada de dificultades, como es organizar un torneo internacional de un deporte que en marzo hizo un año que se está practicando en esta hermosa isla, ciudad por excelencia turística que es Palma de Mallorca, un deporte digo, que para muchos es desconocido, pero que en su expansión en Baleares empieza a pisar fuerte gracias a este empuje demostrado por todos los miembros de la Sección Balear de Balonkorf (Korfball) que con su hacer desinteresado, se han convertido en gigantes de promoción de un deporte tan ameno, interesante y mixto que hace las delicias de quien lo practica.

Y nada más, salvo rogarles que asistan a los partidos, para que no decaiga el entusiasmo de estos hombres implicados en esta tarea de alumbrar en nuestras islas una nueva faceta y oportunidad para la práctica deportiva.»

Teniendo en cuenta que se trata de un deporte en auge y que la entrada es gratuita, es de esperar que asista mucho público.

LORENZO RIPOLL

III División

Confeccionado el calendario del Grupo Balear

Se están confeccionando los calendarios correspondientes a los distintos grupos de Tercera División, confiándose que a últimos de la presente semana ya estarán completados, motivado todo ello por estar pendiente la Federación nacional, de algunos datos que tienen que completar las distintas Federaciones Regionales.

De todas formas ya podemos adelantar el orden de la primera jornada correspon-

diente al Grupo Balear, que ha quedado establecida de la siguiente forma:

Margaritense-Manacor
Calviá-Santanuí
Porreras-Collerense
S. Mahóns-Constancia
Atco. Ciudadela-Binisalem
Xilvar-Alayor
Sóller-Felanitx
Ses Selines-Andraitx
Porto Cristo-Murense
Poblense-Portmany

G.G.

Esteban Ribas, nuevo presidente del Margaritense

Por fin, el Margaritense, ha salido de su crisis con el nombramiento de un nuevo presidente. Esteban Ribas se hace cargo del Club Deportivo Margaritense a partir de la fecha. Una noticia que necesita una ampliación, hoy se la damos como primicia ya que, a altas ho-

ras de la noche se decidió Esteban Ribas a coger el mando. Nosotros le decimos al nuevo presidente que el primer partido que jugará su equipo será, en Santa Margarita, el día 6, con el Manacor.

M.C.

Se presentarán los días 24 y 25

Los tres equipos de Binisalem

BINISALEM (De nuestro corresponsal G. Martí Alomar). Coincidiendo con las fiestas patronales se hará la presentación de los tres equipos de fútbol que afrontarán las próximas competiciones a nivel oficial. Para el aficionado local, todos tienen su importancia y a todos hay que dedicar espacio y tiempo. Vamos a hablar de ese calendario competitivo, a nivel amistoso y que servirá de presentación a los saguidores.

EL BINISALEM

El Binisalem, que seguirá militando en tercera división, gracias a un grupo de aficionados que se resisten a verlo desaparecer y que cuentan con nuestro incondicional apoyo, se presentará el día 25, jugando un amistoso frente al Alaró. El encuentro dará inicio a las seis de la tarde y se contará ya con las nuevas incorporaciones, aparte de los jugadores ya comprometidos con el club. La gestora que preside Alberto Cruz tiene comprometidos o fichados a Garriga en calidad de entrenador; Pons, Vallés, Massip, Terrasa, Ortiz, Planas, Sastre (procedente del Ca'n Picafort), para las líneas de retaguardia y centrocampistas; Rosselló y Ferrer para el ataque. Se hacen gestiones con Campins, un elemento prácticamente imprescindible en estos momentos y que el pasado año militó en el Alaró así como Abrines, portero que jugó la pasada temporada en el Santa María y que sería quien tendría la responsabilidad de la meta como suplente de Zubieta que también renovó.

EL SAN JAIME

Como ya informé, se han unido los dos clubs «San Jaime» y Ca'n Arabí aunque cada uno de ellos siga manteniendo su denominación y cierta independencia dentro del mismo seno que supone la nueva entidad. El día 24 se presentará el San Jaime Juvenil que, a las 17 horas se enfrentará al Sineu, mientras que, a continuación jugará el segunda regional frente al Santa María. El infantil del club que preside Miguel Salas, se presentará ante la afición, el día 25, posiblemente contra el Sant Jordi, a las ocho de la tarde. Los alevines, el día 26, a las siete y media, contra el Juventud Deportiva Inca.

EL CA'N ARABI

Dos equipos tendrá en competición el Ca'n Arabí. Los alevines se enfrentarán al Sineu el día 24 a las 16 horas, mientras que los infantiles lo harán frente al Juventud Deportiva Inca el día 26 a las cuatro y media. Dos encuentros importantes para estos chicos que van a afrontar su segunda temporada en categoría alevín mientras que harán su debut oficial en infantiles.

VETERANOS

También habrá partido, como ya es tradicional, para los veteranos de nuestra villa. Se especulaba que el rival sería el F.C. Barcelona, pero el elevado presupuesto —unas cuatrocientas mil pesetas— han hecho desistir de que fueran los catalanes quienes acudieran al campo Municipal. El rival serán los veteranos Sóller, un buen equipo, que se enfrentará a los binisalemenses el día 26 a las cinco y media de la tarde.

Este es el resumen de los encuentros que veremos en los próximos días. Hay expectación y se espera gran afluencia de aficionados.

BALONCESTO

Viernes, día 24, a las 17'30, infantil: Binisalem-Santa María. A las 18'30, minibasket femenino: Campos-Santa María. A las 20, juveniles: Binisalem-Campos.

Sábado, día 25, a las 20'30, seniors: Binisalem-Veteranos Español.

Domingo, día 26, a las 17'30, minibasket: Binisalem-Santa María. A las 18'30, infantiles: Jovent-Santa María. A las 20, juveniles: Binisalem-Jovent.

Será el domingo cuando se entreguen los trofeos a los vencedores de los respectivos torneos, por otra parte, que han sido donados por el Ayuntamiento, La Caixa, Sa Nostra, Parisien II, Cafés Rico, Banca March y Banco de Crédito Balear.

En definitiva, unas jornadas baloncestísticas que han de aglutinar a muchos aficionados a este deporte que debe contar con el apoyo de los mismos.

Presentación del Ses Salines

Ses Salines (Lluis).— El sábado noche tuvo lugar la presentación oficial de las diferentes plantillas que componen los distintos equipos del club local y que tomarán parte en las competiciones de la temporada próxima a iniciarse. No cabe duda que la expectación giraba en torno al equipo que, por tercera temporada consecutiva, tomará parte en la liga de tercera división nacional.

Tras unas palabras del presidente de honor del club, doctor Panadés, en ausencia del nuevo presidente, Matías Bennisar, en las que dio la bienvenida a los nuevos jugadores y exhortó a todos para intentar mejorar el papel del equipo en la próxima liga, aún cuando el mantenerse en tercera es un éxito claro y rotundo. Tras unos ligeros ejercicios dirigidos por Juan Amengual, que continúa como entrenador, se jugó un partidillo, donde se vieron buenas maneras en algunos de los nuevos fichajes. Faltó a la cita el ex-jugador del Santanyí, Adrover, recién fichado por los locales, ya que al parecer existen algunos problemas en torno a su fichaje, aún cuando creemos poder asegurar que la directiva local no pondrá obstáculo alguno en concederle la baja, siempre que él la solicite, debiendo hacer hincapié en que fichó libremente y voluntariamente tal como también hizo el salinero Vidal con el Santanyí y en este caso se respetó la voluntad del jugador sin coaccionarlo. La solución a este problema dentro unos días, pero pensamos que se debe respetar por encima de todo la voluntad del jugador y concederle la baja si la desea, después de todo el jugar en el equipo del pueblo honra al jugador.

Deseamos y esperamos una liga sin problemas y sobresaltos y en que el esfuerzo de una directiva, se vean compensados por el trabajo de una plantilla de jugadores que de verdad aprecian a sus colores y por ello han sabido renunciar a importantes ofertas económicas, cosa que se comenta por sí sola.

En cuanto a unas alusiones personales, por haber escrito (entre interrogantes) que el ex-salinero Vidal cambiaba de equipo por 375.000 pesetas, cifra que no nos inventamos y que desde luego no hemos dado por segura en momento alguno; pero que si era cierta comprendíamos la postura del jugador, si es menos de la mitad ya no la comprendemos pero allá cada cual.

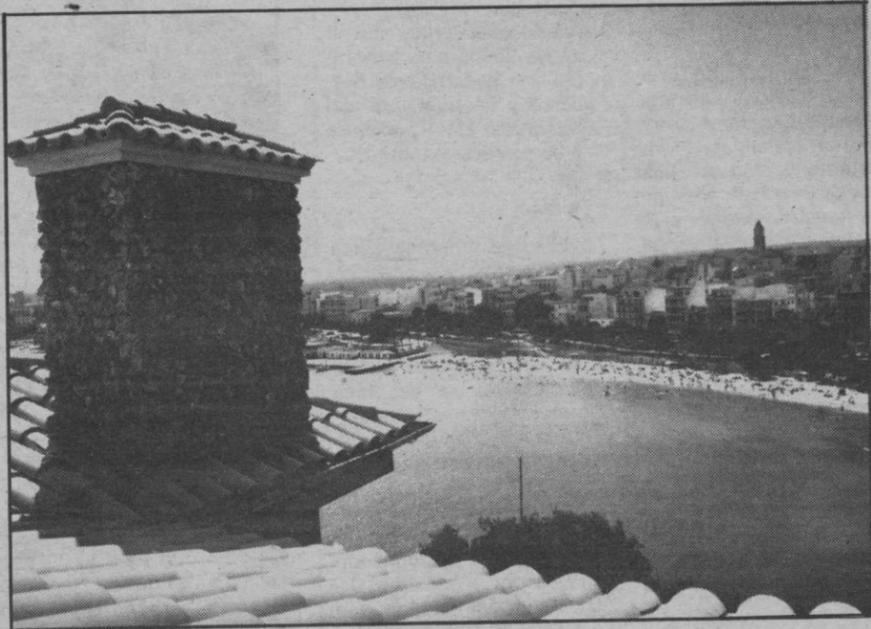
Manacor, día a día

En Porto Cristo

Se acertó con las fiestas

El anverso de la medalla en cuestión organizativa de fiestas, ha sido sin duda el desarrollo del programa habido en Porto Cristo, tomando como reverso comparativo las habidas en Manacor hace unas pocas semanas.

La Comisión Organizadora de Porto Cristo se ha lucido y es de justicia consignarlo, gastando muy pocos dineros municipales ha perfilado una serie de actos que han tenido una aceptación popular total y masiva, desde el primer día al último, el domingo por la noche, que se cerró con un castillo de fuegos artificiales sobre las aguas del Puerto, presenciado por varios



miles de personas.

Enhorabuena, comisión organizadora, ya que

habéis conseguido sacarnos el mal sabor de lo desorganizado en Manacor,

a principios del mes de junio.

Foto: JOSE LUIS

Hípicas

Las carreras del pasado sábado fueron muy disputadas y hubo mucha concurrencia de público, con motivo de celebrarse una carrera especial de kilómetro lanzado, la cual tuvo un éxito absoluto y se obtuvieron buenas marcas. Los resultados obtenidos fueron los siguientes:

PRIMERA CARRERA:

Hoy miércoles 22

CINES

Cine Goya: (Cerrado)
Sala Imperial: «Las clientas chicas de Munich» y «Confesiones de un cantante pop»

DEPORTES

Hipódromo de Manacor: Carreras de caballos (20,30)

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063.- Policía Nacional: 550044.- Parque Bomberos: 550080.- Ambulatorio Seguridad Social: 552393.- Guardia Civil: 550122.- Guardia Civil Tráfico: 551996.- Clínica Municipal: 550050.- Ambulancias: 550063.

SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: P. Ladaria (C/ Bosch)

AUTOCARES

Manacor - Palma: 8,30 - 10,00 - 10,45 y 18,00.-
Palma - Manacor: 10,00 - 13,30 - 17,15 y 19,45.-
Manacor - Porto Cristo: 7,30 - 10,00 - 11,15 - 14,45 - 18,30 - 20,45.-
Manacor - Calas Mallorca: 7,00 y 18,15.- Calas Mallorca - Manacor: 7,45 y

Carino Frisco 1-35-1, Bienvenido Tloin 1-36-2, Brahma 1-36-2. Quiniela 60. Ganador 35.

SEGUNDA CARRERA: Quinto Piroška 1-31, Visir 1-31-8, Tatuska Pride 1-32-7. Quiniela 4.605. Ganador 165.

TERCERA CARRERA: Gerone 1-27-8, Grunstadt 1-25-5, Joile d'Angenais 1-25-5. Quiniela 1.015. Ganador 95.

CUARTA CARRERA: Aktionar II 1-35-9, Borine 1-35-2, Adriana 1-34-5. Quiniela 805. Ganador 390.

QUINTA CARRERA: Km. Lanzado. Hissouney 1-17-4, Echo du Vieux Bois 1-18, Haricot des Groix 1-18-4, Gamín d'Isigny 1-19, Grand

Quevilly 1-19-4, Fille de France 1-20, Valo 1-21, Jaurille 1-26. Quiniela 320. Ganador 65.

SEXTA CARRERA: Tórtolo 1-32, Tabú 1-32-1, Urraca II 1-32-2, Quiniela 2.560. Ganador 95. Trío desierto.

SEPTIMA CARRERA: Teide 1-29-1, Andy Diamond 1-29-3, Alastor P 1-28-1. Quiniela 3.945. Ganador 860. Trío 11.505.

La carrera de la triple gemela volvió una vez más a quedar desierta, y cuenta ya con un fondo de 1.073.450.

Se les recuerda a los aficionados a la hípica que la próxima reunión se celebrará hoy miércoles con el siguiente horario, apertura del hipódromo a las 8,30. Lanzamiento de la primera carrera a las 9,30 h.

J. LL. G.

Esta noche

Presentación del Trofeo Juan Gomis

El Club Perlas Manacor organizador de la XV edición del Trofeo «Juan Gomis» de caza submarina, insistiendo en su línea de realzar por todos los medios a su alcance los diversos actos que para los días 15 y 16 de agosto ha programado en torno a ese popular trofeo, ha previsto para esta noche la presentación del programa a los medios informativos de Palma y Manacor en «S'Hostal d'Es Pla».

Hemos tenido ocasión de ver las pruebas del programa que se halla primorosamente editado en Manacor, y podemos avanzar a nuestros lectores, que tanto por su contenido, presu-



puesto y forma, se trata de una de las pruebas deportivas de más enjundia, de las organizadas en la «Part Forana» de Mallorca.

Mala racha

Estamos atravesando una mala racha de accidentes de circulación en nuestros alrededores; primero fue el trágico ocurrido en la carretera de Calas, con el balance de un muerto y tres heridos graves; a los pocos días, se producía otro de carácter muy espectacular en las inmediaciones de la Clínica Municipal, en el que afortunadamente todo se redujo a daños materiales; ahora el domingo a media tarde, a la altura del camino d'Es Pou Nou, en la carretera de Palma, volvía a producirse otro, ciertamente dramático al chocar dos vehículos frontalmente, un Peugeot y un Seat 1500 que quedaron prácticamente destrozados y dejaron seis heridos graves que tuvieron que ser ingresados urgentemente en centros asistenciales de Palma de Mallorca.

Son Peretó, de actualidad

Anteayer lunes, por la tarde se produjo una positiva visita de una delegación del Ministerio de Cultura para estudiar sobre el terreno, conjuntamente con una representación municipal las obras que con carácter de urgencia van a realizarse en la Basílica Paleocristiana de Son Peretó, a partir de hoy mismo.

El director del Museo de Mallorca Guillem Rosselló y el arquitecto Sr. Reynés, acompañados por el alcalde Sr. Lluís, concejal-delegado Sr. Sureda Parera y director del Museo Local Sr. Puerto, planificaron las medidas a adoptar financiadas por el plan de urgencias del Ministerio, en colaboración con el Ayuntamiento, medidas que se pueden resu-

mir de la siguiente forma.

Hoy mismo van a ser retirados los garbanzos paleocristianos, ya famosos, que allí se sembraron; y a partir del próximo lunes día 27 se iniciarán los trabajos de vallado provisional del recinto cedido en donación por su propietaria al Ayuntamiento de Manacor, mientras que otro equipo de trabajo dirigido por el Sr. Rosselló Bordoy iniciará una limpieza de tierra y matorrales, al objeto de descubrir exactamente lo que se puede conservar de la Basílica.

Estamos, por fin, ante unos trabajos que pueden ser definitivos en la recuperación de tan importante monumento histórico.

BANCA MARCH

Se complace en comunicar a sus clientes, amigos, y público en general, la apertura de la

SUCURSAL EN ARTA

C/. Ciutat, n.º 15

TELEFS: 56 22 96
56 23 46

donde a partir de hoy, día 22, efectuará toda clase de operaciones bancarias.

Autorizado por el Bco. de España n.º 12.366

Lluchmajor, día a día

El concurso de ganadería, de categoría nacional

Es esta una noticia que suponemos conocen muchos de nuestros lectores: El Concurso Provincial de Ganado Ovino, elevado a Categoría Nacional.

Como es norma de cada año, en las Ferias de Octubre, se celebra el Concurso Provincial de Ganado Ovino, este año en su octava edición. Nadie puede negarle el éxito alcanzado y la trascendencia que tiene en la provincia. Se demuestra con la cantidad y variedad de expositores de todos los lugares de la provincia. El público lo celebra con mucho interés, pues no podemos olvidar que el término de Lluchmajor alcanza una estadística de más de 30.000 cabezas de ganado ovino, lo que exige una atención especial en este sentido.

COMIENZOS

DIFICULTOSOS

Los momentos iniciales de organización y montaje del citado Concurso Provincial fueron difíciles y dificultosos, pero a medida que han transcurrido los años (ocho en total), el bien ganado prestigio se ha demostrado por el incremento de ejemplares expuestos y la cantidad de cruces que se han realizado, pues el concurso tiene el detalle simpático de sortear a varios machos, que luego han obligado a los propietarios a cruzar y visto lo alcanzado en presencia y rendimientos cárnicos, muchos lo han imitado y hasta propagado entre sus vecinos ganaderos y amigos.

RENDIMIENTO EN CANAL

En las Ferias 1978 y dada la importancia alcanzada por el Concurso Provincial de Ganado Ovino, la cantidad de expositores locales y de otros lugares de la isla y la posibilidad de potenciar aún más esta demostración de fomento de nuestra riqueza ovina del término y provincial, el Ministerio de Agricultura concede a dicho Concurso, la categoría de Nacional y comunicado al Ayuntamiento.

Constituye un triunfo claro y patente de la iniciativa de promoción ovina que se tuvo al organizar las exposiciones provinciales, que durante siete años se han venido celebrando, con enorme afluencia de público.

CATEGORIA NACIONAL

La categoría de Concurso Nacional, significaría para Lluchmajor no sólo un espaldarazo importante a tan peculiar prueba, sino el prestigio de nuestra ciudad y de nuestros ejemplares ganaderos. De toda España acudirían ejemplares de razas y productividad diversa, que darían a nuestras Ferias carácter de acontecimiento con repercusión fuera de la provincia, algo que vale haber sabido enfocar, representaría una corriente de simpatía y de riqueza que todos los años tendría la ciudad, convertida en sede nacional del ganado ovino.

FUERZA ORGANIZATIVA

Claro que representa fuerza organizativa, voluntad férrea, colaboración y mente clara y despejada para comprender la trascendencia del caso. Por otro lado, también significa gasto y un presupuesto más elevado, pero no olvidemos tampoco que en estas circunstancias no sólo estarían presentes entidades patrocinadoras e interesadas en que se fomentará esta manifestación anual, sino que

habría que contar con el apoyo económico y moral del Consell Insular de Mallorca y no hablemos del Ministerio de Agricultura y su patrocinio, como base.

PERO...

Es una empresa y una motivación que precisa de mucho trabajo, ilusión, gente apta y una dosis de moral y entusiasmo grandes, por parte de todos. Constituiría un acontecimiento grande y potencialmente aún más el bien ganado prestigio de nuestras Ferias. Pero... Sí, un pero de grandes posibilidades que tenemos en nuestras manos, concedido ya por el máximo Organismo del Estado y que otros quisieran poder explotar en su amplio campo de importancia y beneficio que trae consigo una manifestación ganadera de carácter nacional.

NUESTRO COMENTARIO

Nuestro comentario sirve para elogiar la iniciativa conseguida. Recordamos, a la vez, el mucho trabajo que significaron los primeros pasos, la serie continuada de reuniones, de visitas de consejeros, que cristalizaron en



Exposición demostrativa del rendimiento en canal de distintas razas ovinas ofrecida en las Ferias de Lluchmajor de 1978.



Nutrida concurrencia de ejemplares y razas que participan en el concurso de ganado ovino Ferias de Lluchmajor. (Fotos archivo).

aquella primera exposición —concurso, pero las dificultades no fueron óbice para frenar los afanes de cuantos, y eran muchos, habían empeñado su propio y continuado esfuerzo. Para todos ellos queda el recuerdo y la fe-

licitación por el éxito de aquella iniciativa, convertida hoy en posible y probable —depende de la capacidad de trabajo y de ilusión que se pueda aportar— empresa de carácter nacional.

GARA

Sa Pobla

Una tradición que vuelve

La reunión hípica de Sant Jaume

Hablar con gente que tiene ya cincuenta años, es siempre una cosa positiva. Aprendes muchas cosas que, a lo mejor, desconocías. Quizás somos muchos los que en Sa Pobla, casi desconocíamos la afición que existía a las carreras de caballos y que todavía existe. Fue a propósito de la próxima fiesta de San Jaime que tuvimos ocasión de hablar con hombres que tenían caballos y entre los que estaban l'amo En Toni Colecta, En Jaume Neca, también lo tenían a C'an Barral C'an Musol, C'an Corró, C'an Tianet y a C'an Marchando. Estas aficiones a los caballos de las que hablamos se remontan a cuarenta años atrás y hace unos treinta que se hacían carreras de caballos en los terrenos de Sa Llebra y los de Son Corró. Eran también típicas éstas carreras por las fiestas de San Jaime, y serán muchos, quizás ya abuelos, los que se acuerden de los nombres que a continuación nombramos: Feril, Damasco, Amilear (ganador del gran premio durante años), Usar (ganador también del gran premio), Rangomia, Faes, Duleroi, Diveta, Abadepile y Uillón.

Todo ésto que les hemos contado es historia, pero es una realidad que Julián Mir y Mateo Serra, eran unos jinetes estupendos y eran y son poblers. También parece que será una realidad que el próximo día 24 el hipódromo de Sa Llebra, volverá a vivir aquella tradición de las carreras de caballos, sólo que ahora en la pista esta-



rán Gary Pile, Intrépida Begonia, Urania B. Gaillardart D'avant, Guitou Couesnon y Gamin d'Isigny entre otros muchos más también con nombre importante.

Hablando del programa, digamos que habrá siete carreras de caballos al trote y dos carreras al galope liso. En éstas últimas habrá una carrera para locales y otra para visitantes y también habrá una carrera muy bonita y muy emocionante, el hombre contra el caballo: Bang du Pa-

doueng luchará por ganar a Melchor Durán, campeón de Baleares de Marathón de 42 kilómetros.

No nos debemos dejar en el tintero la gran colaboración que ha habido por parte del Ayuntamiento y de las firmas comerciales para que éste acontecimiento que era tradicional en Sa Pobla vuelva a ser un deporte de primera línea.

TRIAY ALOMAR
Foto archivo

Artá



Buenas noticias para las viñas

Estamos en la mejor época del año para que los nefastos y peligrosos «mildiums», con los cambios de humedad y sol, hagan acto de presencia en nuestras viñas. Sin embargo, según informa «Llum d'òli», revistaporrense de la prensa forana, existen buenas noticias ya que han sido descubiertos nuevos productos químicos que ofrecen serias garantías para combatir la enfermedad.

La propiedad más importante de estos productos es que no son retirados por la lluvia una vez transcurrida una hora desde su aplicación. Puede ser este un importante avance que colabore en la recuperación de la tradición vitivinícola de la zona.

Barret

Santa Margarita

Son Bauló, una urbanización que despierta

En el término municipal de Santa Margarita, en las playas de la misma y en el rincón de lo que fue, en su día, Sa Pleta de Son Bauló, está enclavada la urbanización del mismo nombre. Una urbanización que se proyectó con unos aires altamente vanguardistas y con unos proyectos realmente maravillosos, quizás cabría decir insólitos para aquellos tiempos.

El ritmo de venta de solares fue bueno y el ritmo de desencanto de los compradores, vertiginoso.

¿Qué ha ocurrido realmente en Son Bauló? Para poner en claro estos puntos oscuros, hemos entrevistado a Juan Bergas, presidente de la Asociación de Propietarios y vecinos de la citada urbanización.

—¿Es, hoy, Son Bauló una urbanización en marcha?

—Sí, gracias a la gestión, altamente positiva del Ayuntamiento de Santa Margarita y al continuo desvelo de la Asociación.

—¿Puede decirse que todo marcha viento en popa?

—No, todavía no, digamos que va a iniciarse la etapa definitiva de puesta a punto, que será sin duda, dura y presumiblemente problemática.

Sabemos que Juan Bergas es sobre todo optimista y, sin embargo, da la sensación de ser excesivamente receloso.

—¿Por qué?

—Soy consciente de la responsabilidad contraída y no puedo aceptar el fracaso. Sé que cuando los intereses creados ascienden a cifras elevadas hay que ser realistas y andar con pies de plomo. Este tema tiene dos vertientes completamente opuestas. Están por una parte los intereses de la urbanizadora y por otra, de los propietarios de inmuebles y solares.

Sabemos que la Asociación se ha puesto en una postura muy exigente.

—Es la única forma de avanzar —dice nuestro entrevistado—, planteamos todas las cuestiones desde el prisma de colaboradores válidos, lo mismo con la urbanizadora que con el Ayuntamiento.

—¿Aceptan ustedes el diálogo?

—No hemos tenido ocasión de hacerlo. Lo hemos planteado en múltiples ocasiones y tan sólo hemos conseguido que el Ayuntamiento lo entienda y acepte.

—¿Cómo responde la urbanizadora?

—Digamos que nos ignora. A nivel oficial no tenemos ningún contacto. A menudo, y a título personal, contacto con los responsables de la misma y jamás



Juan Bergas, presidente de la Asociación de Son Bauló.

he conseguido algo positivo. Su capacidad de evasiva y su débil espíritu de entendimiento aconsejan que las gestiones se encaucen por otros senderos. Confiamos en la eficacia de las gestiones oficiales por parte del Ayuntamiento y nos reservamos el visto bueno final.

—¿Está dispuesta la Asociación a aceptar lo que dé por válido el Ayuntamiento y la Urbanizadora?

—Si lo que den por válido cubre mínimamente las cláusulas que estipulan los contratos de venta de los terrenos sí que lo aceptaría. El cumplimiento de todas las cláusulas de los contratos de venta abarca muchos puntos importantes para nosotros y no sé hasta qué punto la Urbanizadora cubrirá estas exigencias. Me temo, sin embargo, que algunos puntos puedan ser algo difíciles de desarrollar satisfactoriamente.

—¿Qué pasará con el tan traído y llevado tema del torrente?

—A este tema debemos dedicar un tiempo y un espacio aparte. Es uno de los temas que requieren un trato especial.

—¿Cómo responden los propietarios?

—Algunos maravillosamente bien. Otros no alcanzan a comprender la importancia del asunto y simplemente esperan —supongo— acontecimientos. Quiero, no obstante, puntualizar que agradecemos un cambio de postura ya que de su colaboración depende la buena marcha de la urbanización. Deberían ser conscientes que, una vez aceptada la urbanización por el Ayuntamiento el único camino viable para negociar cualquier gestión con éste tendrá que ser a través de la Asociación.

Mateo Cladera

Arenal, día a día

Creada recientemente la Peña motorista Ses Cadenes

En la simpática localidad de Los Angeles (Ses Cadenes) se funda una peña motorista. Está aún en embrión pero prontamente podremos dar nombres de su presidente y componentes de junta directiva y además con la debida aprobación de los correspondientes estatutos. De momento Antonio Espigares y Antonio Sampol son el alma de la inmediata puesta en marcha de la peña.

Ya el pasado domingo y teniendo por escenario el denominado «Campo Tres Palas» hubo la disputa de una interesante Jimkama, con mucha animación y enorme voluntad por parte de los organizadores para que se lograra un éxito. Los primeros clasificados fueron como sigue: 1º Pedro López; 2º Franky (de Ses Fontanelles); 3º José Rocha; 4º Antonio Espigares; 5º Ignacio Rodríguez; 6º José María Marqués; 7º Juan Sans.

ESTA NOCHE CINE FORUM

En el cine Virginia, en la carretera militar y para esta noche, a partir de las 20 horas se anuncia una interesante función de «Cine Forum» formando parte del programa que a diario se viene desarrollando dentro del «Club d'Estiu» patrocinado por el Ayuntamiento de Palma.

Reina animación para asistir a esta sección de hoy y esperamos asistirá numeroso público. Un experto en cinematografía coordinará la velada.

Digamos que asimismo dentro del programa «Club d'Estiu» se juegan unos partidos de fútbol dentro del cauce ordenado del «Torrent d'es Jueus» y en el primero de ellos el Parroquia Arenal venció ampliamente al «Grup Sa Plaça».

DIA DE LA VELA

El anual «Día de la Vela» bajo organización directa del Club Náutico Arenal tendrá lugar este año los días 29 y 30 del venidero mes de agosto. Otro día hablaremos ampliamente sobre el tema como también de otras interesantes noticias y resultados de varias regatas que se acaban de disputar, datos que nos viene facilitando generosamente el secretario técnico en vela, Jaime Rosselló Fullana.

Otro detalle importante dentro del caminar del pujante club marítimo es la próxima puesta en marcha de un cursillo para iniciación de la clase «Optimist». Y otra cosa a tenerse en cuenta es que se pretende crear una escuela de natación Maravilloso, sí.

OBRAS PARADAS

Nosotros dimos la noticia y a los dos días, tal como nos habían indicado los ediles Mora y Puigserver, empezaron las obras de la construcción de una pista de baloncesto y ordenamiento de amplia zona ver-

de colindante y al mismo tiempo se nos anunciaba colocación de bancos para descanso y juegos infantiles. Noticia agradable, positiva y que alegraba a todas las gentes de la zona.

Como decimos empezaron las obras, pero a los no muchos días de trabajar a fondo los hombres de la empresa «Construcciones Serra», la cosa quedó paralizada. Esperamos y confiamos que continúen dichas mejoras y en un tiempo cercano se pueda inaugurar la necesaria pista y demás acondicionamientos.

NOTICIAS AL VUELO

Se dice que el C.F. Brasi- lia volverá a la palestra. Y que tomará parte en III Regional. Trataremos de hablar con su presidente, el animoso y dinámico Rafael Pastor Clar.



Crece el malestar en torno a la parada de autobuses existente en la Placa dels Nins. Allí se forma cada atasco circulatorio de mucho cuidado. Creemos que la cosa no padrá continuar así. Al tiempo.

Nosotros queremos pensar que ello no es verdad. Lo del ex-secretario, claro.

Y el Unión Deportiva Arenal juega esta semana un amistoso. Rafael Heredia nos comunica que será en el terreno del Marratxí y que jugarán algunos nuevos jugadores.

TOMEU SBERT.



BANCO DE BILBAO

A partir de hoy estamos también a su servicio en nuestra nueva oficina en

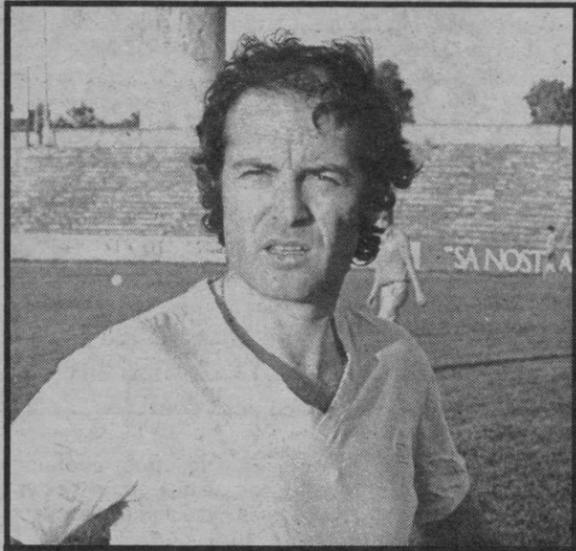
LA PUEBLA

PLAZA MAYOR, 5 TELEFONO 54 05 83

Inca, día a día

Con acrecentadas ilusiones

El «Constancia» inició la nueva temporada 81/82



Juan Company es el nuevo entrenador del Constancia.



Entre los nuevos fichajes destaca el de Sánchez, procedente del Binisalem. (Reportajes Payeras.—Inca).

Ambiente optimista el registrado el pasado lunes en el Nuevo Campo, con motivo de la presentación de la plantilla del Constancia e inicio de la nueva temporada. Muchos aficionados en los graderíos y calurosos aplausos de los espectadores.

Hubo presentación del nuevo entrenador, Juan Company, que procede del Margaritense; asimismo se le dio la bienvenida a los recién incorporados. Uno de ellos es Sánchez, que procede del Binisalem y los demás deben considerarse como de la casa, puesto que proceden del Sallista. Estos son Luis, Horrach, Martorell, Arrom y López. Se cuenta con el portero Bigas, procedente del Patronato y Ferrer y Buades, incorporados al servicio militar.

A la hora de los parlamentos hicieron uso de la palabra el presidente, Jordi Cerdá, y el entrenador, Company, que confesó su satisfacción por haber firmado por un equipo tan histórico como el Constancia.

Confesó sus aspiraciones de alcanzar un sitio destacado en la clasificación y, si posible fuera, intentar superar la magnífica temporada anterior. Señaló que jamás ha hecho caso de los nombres, y que a la hora de confeccionar el equipo da más importancia al rendimiento y buena forma de cada jugador que a las simpatías o mejor fama de quienes no se encuentren en momentos óptimos. Recalcó que la disciplina y el buen comportamiento deben ser los estándares de todo deportista y declaró que la confianza y la amistad deben ser emblemas destacados a lo largo de la temporada.

Hubo una muy ligera sesión de preparación física y declaró que, a partir de aquel momento la meta estaba marcada al final de la liga, esperando que los éxitos estuvieran en consonancia con los buenos deseos

de todos los seguidores constantes.

Al final, en los vestuarios, hubo un ligero refrigerio para todos.

PLANTILLA

Nos sorprendió la presencia del portero Nicolau, que estrenó, oficialmente, el cargo de secretario técnico. «Si en algún momento son necesarios mis servicios bajo los palos, aquí estaré» —nos dijo. Pero lo que llevó a cabo fue ofrecernos la lista de la plantilla.

Entrenador: Juan Company Beltrán.

Masajista: José Sánchez Noguera.

Porteros: Perelló, Bigas, Ferrer y Buades, los dos últimos cumpliendo el servicio militar.

Defensas: Corró II, Figuerola, Jaume, Mulet, Oliver, Sánchez, Bonnín, Navarro y Capó, los dos últimos en el servicio militar.

Centrocampistas: Ferrer, Oliva, García, Serrano y Corró I.

Delanteros: Gual, Mas, Perelló, Pons (en la mili), Alben-dea y Garcías.

Binisalem

Fiestas «Sant Jaume 81»



Portada del «programa de actos» publicado por la revista Binisalem de la que han sido extraídos los datos.

● Un programa completo y variado

Un año más se acercan las fiestas de Sant Jaume y, un año más también, la villa de Binisalem se prepara para vivir unas jornadas en las que se saldrá de la habitual monotonía y el jolgorio y la animación se convertirán en dueños y señores de la calle.

1981 se presenta, en el aspecto festivo, como plebiscito de esperanzas, como un año en que el pueblo vivirá realmente sus fiestas ya que es el mismo el que las paga y el heredero de la tradición.

Para la presente edición de las fiestas de Sant Jaume el consistorio «binisalem» ha confeccionado un programa de festejos completo y variado que permitirá el divertimento de los habitantes de la villa y de cuentos acudan al acontecimiento en «es poble d'es vins».

Los actos comenzarán el día veinticinco con un pasacalles al que seguirá la celebración de un semi-marathon, carreras ciclistas, partidos de baloncesto y partidos de fútbol de diversas categorías.

El mismo día, a las seis menos cuarto de la tarde, se efectuará una novillada en la que tomarán parte Carmen Murcia, Paco Moreno y Antonio Martínez. En este festejo se soltará también un novillo para el público. La jornada finalizará con un extenso festival de variedades y una gran verbena en la que actuarán dos prestigiosas orquestas.

Para el día veinticinco está previsto un nuevo pasacalles que precederá a diversas pruebas deportivas y concursos de animación popular como las clásicas «corregudas». Por la tarde más competiciones deportivas, desfile de las majorettes de Alaró, etcétera y para finalizar el día otra verbena en la que actuará, además de tres grupos de gran calidad, el popular cantante Emilio José.

La última jornada de fiestas será la del día veintiseis en la que, además de actos similares a los de días anteriores, cabe destacar la celebración de una gran tirada de codornices y la actuación de dos grupos de teatro, por la tarde el «Grup Cucorba» pondrá en escena «Les aventures de'n Pere Pistoles» y por la noche la compañía de Xesc Forteza representará la obra que actualmente tiene en cartel «Majorica 81». Esta última jornada se cerrará con un gran castillo de fuegos artificiales y espectacular fin de fiesta en el Campo Municipal de Deportes de la población.

En definitiva puede decirse que en estas fiestas patronales de la popular villa de los vinos, encontrarán diversión grandes y pequeños ya que el programa, como ya declamos anteriormente es muy completo y variado.

Binisalem así, un año más, disfrutará de sus tradicionales fiestas en las que la población al completo y los visitantes, desde siempre numerosos, podrán olvidarse de las «penas» de cada día y tomar fuerzas al del año siguiente.

VI DE REIM

Sesión de la Permanente del Ayuntamiento

Lunes, 20 de julio; 8 de la tarde. Bajo la presidencia del alcalde, señor Crespi, se reúne la C. M. Permanente. Asisten los regidores señores Comas, Fluxá, Llompart, Perelló, Pons Sastré y Rodríguez Patiño. No asisten los independientes señores Jaume Armengol y Llorenç Rigo.

El secretario dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada por unanimidad y sin enmienda. En el despacho ordinario, se dio cuenta de un escrito del Rvdo. Don Rafael Cladera, ecónomo de Cristo Rey, en el que comunicaba que había sido destinado a la parroquia de San Sebastián, de Palma.

Asimismo se dio lectura a un telegrama del jefe de la casa civil de S. M. el Rey,

en el que se acusaba recibo del enviado por el Consistorio a raíz del accidente sufrido por D. Juan Carlos.

Fue atendida y aprobada la instancia firmada por don Francisco Alhama Prieto referente a un cambio de vehículo destinado al servicio de taxis. Asimismo se acordó el inicio del expediente a favor del guardia don Francisco Miquel Ferrer, con vistas a su próxima jubilación forzosa.

Una relación de gastos menores mereció el visto bueno. E igualmente obtuvieron luz verde una propuesta del concejal delegado de la depuradora relacionada con la adquisición de dos ruedas para los decantadores, estropeadas por el uso. Otra del concejal de Servicios, relacionada con la adquisición de diverso material para dicho departamento, fue aprobada en parte y para el resto se acordó solicitar más ofertas y presupuestos. Se aprobó una certificación de obras llevadas a cabo por Man, S. A., si bien quedó sujeta a ciertos condicionamientos. Tras breve deliberación se aprobó un presupuesto para proceder a diversos trabajos de pintura

en la guardería «Toninaina». En este caso se contó con la abstención de CD y PSOE.

Hubo acuerdo en cuanto a la gratificación que deben recibir los guardias municipales recientemente incorporados por los servicios prestados durante la primera quincena de julio y, al pasarse a obras particulares, todas fueron aprobadas a excepción de una relacionada con el Instituto de Formación Profesional, que quedó sobre la mesa en espera de más amplios informes. Con carácter de urgencia se acordó la adquisición de unos contadores destinados a las perforaciones de la finca «Son Fiol». Y no habiendo más asuntos que tratar...

PRODUCTOS QUIMICOS PARA SU PISCINA

REINDESA



Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 13 Tel. 46 0450-54

Cartelera inquense

PRINCIPAL.— «Karate a muerte en Bangkok» y «Le llaman pegafuerte» (apto)
FARMACIA DE TURNO.— Siquier, Carrer Major, 19.

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETS

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa del motor

9 MOTOS

10 AUTOMOVILES

11 CAMIONES

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO

13 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

15 ENSEÑANZAS

16 MUSICA

17 RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

19 COMPRAS

20 VENTAS

21 PERDIDAS

22 TRANSPORTES

23 DIVERSOS

24 PERSONALES

25 MASAJES

26 PRESTAMOS

27 NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa Marfa, etc. Información: BLANES 226722.

PARCELAS en Deyá, Esporlas, Capdellá, Binisalem, Montuiri, Algaida, S'Aranjasa, Son Ferriol y Andraitx. Inmobiliaria CARULLA, Pza. Rossellón, 4. Tel. 210942-44. (21-X).

SOLAR EDIFICABLE DE 15.000 m. En Establiments a 350 pts. m. CIUTAT 221154. (13-M)

SOLAR AMANECER 600 m. hay una caseta y cisterna. 6.000.000 contado 221154. (12-M)

SOLARES EN SON SERRA cerca colegios 2.000 y 5.000 m2. facilidades. IMALBA. 214910. (13-N)

VENDO SOLAR EN SA CABBANETA 650 m2. agua y luz. al pie del solar. 1.600.000. IMALBA 214910 (17-N)

SANTA PONSA 2 solares. 700 m2 cada uno. vista al mar, buena orientación, posibilidad construcción apartamentos, 3.500 pts. m2. facilidades. Tel. 227794. (23-M)

BAHIA GRANDE solar de 660 m2, totalmente vallado, con agua, luz, y casa de aperos, 1.300.000 MONTIS. 212117. (mañanas) (19-M)

INCA finca un cuartón con permiso construcción, pozo agua árboles frutales, precio 600.000 pts. Facilidades. IMALBA 214910. (17-N)

PORTALS solar en venta bien situado, unos 1.000 m2, precio interesante. MIR. Tel. 255327. (14-M)

LA RAPITA solar bien situado, esquina, buen precio. MIR. Tel. 255327. (11-M)

DISPONEMOS para la venta de solares en: Lluchmayor, Cala Viñas, Palma, Las Palmeras, Buñola, Santa Eugenia, etc. Información: BLANES. 226722. (20-S)

SÓN ANGLADA solar 5000 m2. a 700 pts. m2. RODRIGUEZ JUAN 236962 - 235248. (13-N)

COMPRO SOLAR EN CA'S CATALA NOU.

Con buena panorámica. Operación inmediata. Ofertas a Sr. Martínez, tel. 675341-675862.

2 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL TRAVESIA industrial fuerza motriz y teléfono. 135 m2. 2. facilidades. Tel. 297388-602194. (13)

AMANECER local instalado para carnicería, hace esquina. 1.500.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN 236962-235248. (14-N)

ALQUILO LOCAL 22 m2 en Son Rapiña, apto cualquier negocio. 10.000 mensuales. MIGUEL COSTA 224759.

ZONA METROPOLITAN piso 3 dormitorios. MATEO JAUME Tel. 460750. (10-M)

SOBREAITICO 1 dormitorio junto Cruz Roja. MATEO JAUME. Tel. 460750. (10-M)

PISO 5 dormitorios sin muebles. San Miguel Avenidas. MATEO JAUME. Tel. 160750. (12-M)

NAVARRA primer piso apto para oficina. MATEO JAUME Tel. 460750 (10-M)

ZONA TENIS bonito piso sin amueblar. MATEO JAUME. Tel. 460750 (10-M)

AUSIAS MARCH espléndido piso. MATEO JAUME. Tel. 460750 (10-M)

JUNTO AVENIDA Argentina estudio amueblado. MATEO JAUME. Tel. 460750. (10-M)

LOCAL 200 m2 (divisible) en Son Armadams. MATEO JAUME Tel. 460750. (11-M)

CHALET amueblado en Son Roca. MATEO JAUME. Tel. 460750 (10-M)

VENDO GIMNASIO

de 211 m2 en zona Blanquerna, totalmente acondicionado, saunas, salas de relax y masajes, en pleno funcionamiento, etc. precio 6.000.000. Facilidades MONTIS 226725-212117 (mañanas)

NUEVA ZONA EN DESARROLLO

URBANIZACION SANTA PONSA

Plan Parcial y Proyecto aprobados C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76.

AHORA PUEDE ELEGIR: VENTA DE SOLARES

en situación privilegiada a solo 18 km. de Palma por autopista En la misma Urbanización: Golf - Puerto Deportivo, Playa, Centro Comercial y Deportivo. Todos los servicios a pie de parcela. Compruebe la calidad en zonas ya terminadas y totalmente vendidas.



VENTA DIRECTA DEL PROMOTOR: I.M.I.S.A. Pl. España, 4 (Edificio Banco Crédito Balear) PALMA DE MALLORCA Teléf.: 22.65.40

Y en la misma Urbanización: Pl. Rey Jaime I SANTA PONSA Teléf.: 68.17.41

3 FINCAS

ESPORLAS OPORTUNIDAD la mejor zona, bonita finca, 5 cuarteradas, caseta de piedra, agua, posibilidad luz, tierra de cultivo, frutales, pinar, hermosas vistas. 7.500.000.- 2.500.000 entrada resto convenir. BALLESTER 210445. (29-S)

REFUGIO MONTAÑA (Coll de Soller) confortable casita, sala chimenea, cocina, lavabo, agua, luz, bancales, olivares, caza, 10.000 m2, terreno situación única. 1.800.000. Facilidades. BALLESTER 210445. (26-S)

CASA RUSTICA MALLORQUINA cerca de Palma, 5 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina chimenea, terreno 2.000 m2, jardín con frutales y hortalizas, piscina cochería, pozo natural, etc. IMALBA 214910. (29-N)

BUÑOLA 3.000 m2 terreno, casa de aperos, árboles frutales, agua, luz, edificable. 2.000.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN 235248. 236962. (19-N)

SANCELLAS 3.500 m2 terreno, con casa dos dormitorios, aseo, ducha, sala-comedor, chimenea. 1.800.000 facilidades. COMAMALA 298558. (17-P)

ALARO Casa 3 dormitorios con corral, electricidad. 1.100.000 pts. Tel. 221459. (11-M)

ALGAIDA 2.000 m2 terreno con casa 2 dormitorios, baño, comedor, carretera asfaltada. 1.700.000 pts. Tel. 221459. (16-M)

SANCELLAS 3 cuarterones con caseta. Buen camino, cercado pared. 1.300.000 pts. Tel. 221459. (13-M)

SANTA EUGENIA: Casa rústica para reformar, jardín, magnífica situación. Precio 1.200.000. Facilidades. COLL 226449. (14-P)

LLUBI: 3 cuarteradas, casita para reformar, 2 dormitorios, salón, cisterna, cercado pared. Precio 2.300.000. Facilidades convenir. COLL 226450. (18-P)

PINA: 8.000 m2., cercado pared, casa rústica, almendros, algarrobos. Precio 2.500.000. Entrada 750.000. Resto 2 años. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449. (22-P)

ES VERGER: 2.600 m2. pinar, encinas, agua, luz, acceso asfaltado, vallado pared. 1.300.000. COLL 226450. (15-P)

PORTOL casa mallorquina, corral, buen estado. 3.200.000. Facilidades. BLANES. 226722. (10-S)

4 ALQUILERES

SE ALQUILA PISO AMUEBLADO zona Avenidas, 4 dormitorios dobles, dos baños, terraza. 25.000. IMALBA 214910.

ALQUILO piso amueblado C/ Antonio Marqués, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, trastero, gran terraza. Tel. 256664. (17-P)

A ESTRENAR sin muebles, piso y ático zona Blanquerna. 25.000 pts. Tel. 297388-602194. (14-P)

COSTA D'EN BLANES apartamento doble amueblado, piscina temporada verano 120.000.- ptas. Tel.: 297388-602194. (14)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

BELT INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 22211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

ALQUILER VERANO o por meses, zona C'an Pastilla-Sometimes apartamento 1ª línea del mar, 2 dormitorios, 2 baños, terraza Septiembre 60.000 mensuales. Tel. 216728.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume. Agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750 (18-M)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

SE ALQUILA EN ESTABLECIMIENTOS 4 dor. 2 baños, armarios, terrazas, 2 chimeneas, garage, 2 coches, teléfono 40.000 al mes 221154. (21-M)

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

5 CHALETS

VENDO EN SANTA PONSA. Junto Club Náutico, chalet, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, sala-comedor con chimenea, etc. Precio: 7.500.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (28-P)

CHALET, por reformar, en zona Plaza de Toros, solar de 500 m2. aproximadamente, situado en zona de chalets. Precio: 8.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER. Tel.: 210640. (22-P)

CASA MALLORQUINA reformada, dentro pueblos Esporlas, salón-comedor, chimenea, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, patio, etc. Amueblado. Precio 3.500.000. Facilidades. 230740. (21-P)

CHALET SES ROTJETAS 2.500 m. solar, 5 dor. grandes, terrazas, gran cocina amueblada, piscina con depuradora, garage, muy buena vista. 15.000.000. 10 años facilidades. CIUTAT. 221154. (26-M)

EN LA RAPITA, DOS CHALETS de 360 m. y 220 m. 3 y 4 dor. baños y aseos, cerca del mar. 4.500.000 y 5.000.000 CIUTAT 221154. (26-M)

LA RAPITA chalet 3 dormitorios dobles, a estrenar, 2 plantas, garage, comedor con chimenea, cocina amueblada, 4.500.000 pts. Tel. 221459. (19-M)

EN SANTA PONSA chalet con 3 y 4 habitaciones, salón comedor con chimenea, cocina, baño y jardín, independiente estudio con cocina, baño, aseo, barbacon, trastero, parking. Una habitación y terraza. Información y venta INMOBILIARIA M. YEBRA. Avda. Argentina, 8-1º C. Tel. 236644-231107 Palma. (45-M)

CALA LLOBARDS solar 800 m2, 3 dormitorios, 2 baños, sala chimenea, amplia cocina, recién terminado, estilo ibicenco. 8.500.000 Facilidades. BALLESTER 210445. (22-S)

GALILEA bonito chalet, vista montaña-mar, garage, amplia terraza con piscina, amplia sgla chimenea, 3 dormitorios, 3 baños, aljibe, amueblado. 7.500.000 Facilidades. BALLESTER. 210445. (24-S)

TERRENO estudio 35 m2., baño, dos armarios, balcón, precio 1.500.000 COMAMALA 298558. (12-P)

SANTA PONSA bonito piso completamente amueblado, tres dormitorios, baño, aseo, salón comedor, terraza amplia, bonita vista, precio 4.700.000. entrada 1.200.000.- resto convenir COMAMALA 298558. (24-P)

APARTAMENTO-CHALET en Cala Blava, cerca playa, 2 dormitorios, baño completo, jardín, trastero, aparcamiento, etc. Precio: 3.500.000, pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (29-P)

SON ARMADAMS apartamentos 1 y 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza, precios a partir 1.775.000, facilidades COMAMALA 298558. (19-P)

TERRENO estudio 35 m2., baño, dos armarios, balcón, precio 1.500.000 COMAMALA 298558. (12-P)

SANTA PONSA bonito piso completamente amueblado, tres dormitorios, baño, aseo, salón comedor, terraza amplia, bonita vista, precio 4.700.000. entrada 1.200.000.- resto convenir COMAMALA 298558. (24-P)

PORTALS NOUS alquilo bonito apartamento, 3 dormitorios, 2 baños, completamente amueblado y equipado, cerca de la playa. Informes 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9 (27-S)

ILLETAS. Atico dos dormitorios, piscina privada, gran terraza, vistas espléndidas. Informes 227998. (12-P)

MIGUEL MARQUES alquilo piso sin muebles, 4 dormitorios, 25.000 pts. mensuales. 461887. (12)

CAN PASTILLA alquilo apartamento amueblado, 3 dormitorios, por temporada. 150.000 pts. 461887. (12)

ALQUILO apartamento amueblado, zona Paseo Marítimo, 2 dormitorios, 20.000 ptas. IMALBA. 214910. (12-S)

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor. Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

5 CHALETS

TERRENO (esquina) Oportunidad, casa bonito estilo, 2 plantas, jardín, varias dependencias, buen estado conservación. 5.500.000. Pocas facilidades. BALLESTER. 210445. (19-S)

ALGAIDA oportunidad, chalet, 3 habitaciones, sala, baño, aljibe, 1 cuarterada terreno, pinar, llano, camino asfaltado. 3.100.000 facilidades BALLESTER 210445. (19-S)

ALGAIDA, chalet, 2 dormitorios, sala comedor con chimenea, aseo, electricidad, cocina, frutales, 1/2 cuarterada, 3.000.000 facilidades. 256664. (18-P)

C'AN PASTILLA, chalet, 3 dormitorios, baño, sala con chimenea, comedor, cocina, garage, jardín, solar 844 m2. 10.000.000, 256664. (17-P)

LA CABBANETA CASA con 1.200 m2. terreno, 3 dormitorios, gran terraza, vistas magníficas. 6.500.000.- facilidades. MIGUEL COSTA 224759. (18-P)

CHALET PALMA NOVA zona tranquila, 3 dormitorios 2 baños, gran sala-comedor, chimenea, cocina espaciosa, despensa, gran terraza, garage. 14.000.000. MIGUEL COSTA 224759. (23-P)

SANTA PONSA chalet en zona tranquila, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, jardín, cerca de Club Náutico, 7.500.000 facilidades. Tel. 227794. (22-M)

VENDO CHALET Costa d'en Blanes. 10.000.000 ptas. Entrega agosto-81. Facilidades. Tel. 298653. (13-P)

CHALET PALMA NOVA Solar 700 m2., 2 comedores, 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, garage, calefacción, teléfono, 15.500.000 ptas. un año. MARQUES 210771 (23-P)

LA RAPITA chalet 3 dormitorios, 350 m2 solar, facilidades. MIR. Tel. 255327. (12-M)

COSTA DE LA CALMA chalet 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, cocina grande, chimenea, terraza con vistas panorámicas, garage con posibilidad ampliar 3 dormitorios más, acabados de calidad. CARULLA. Tel. 210942-44. (33-X)

6 APARTAMENTOS

APARTAMENTO-CHALET en Cala Blava, cerca playa, 2 dormitorios, baño completo, jardín, trastero, aparcamiento, etc. Precio: 3.500.000, pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (29-P)

SON ARMADAMS apartamentos 1 y 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza, precios a partir 1.775.000, facilidades COMAMALA 298558. (19-P)

6 APARTAMENTOS

CALA BLAVA Dos dormitorios, baño completo, cocina equipada, completamente amueblado, piscina, buena situación, desde 1.600.000 a 1.950.000. Facilidades 211150. (19-P).

SANTA PONSA apartamento lujo, gran vista sobre mar, 3 dormitorios, dos baños y garage, 1.500.000 de entrada, resto en 12 años. IMALBA 214910. (23-N).

PASEO MARITIMO estudio a estrenar, 35 m² acabados de primera calidad, terraza, etc. 2.100.000 facilidades. MONTIS 226725 (mañanas) (18-M).

LA RAPITA apartamento económico, 3 dormitorios, baño, buena vista. MIR. Tel. 255327. (12-M).

OCASION RAFAL: Plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños salón, terraza, cocina. DESDE 2.600.000. Entrada 520.000. Resto 20.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449. (26-N).

ARENAL: Piso llaves mano, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, vistas, cocina amueblada. Precio 3.600.000. Entrada 975.000. Resto 25.000. COLL 226450. (20-P).

SON GPTLEU: Piso 2 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada. Precio: 1.100.000. Entrada 300.000. Resto 20.000 mensuales. Intereses incluidos. COLL 226450. (20-P).

BLANQUERNA: 3 dormitorios, baños, salón, cocina, terraza grande. Precio 2.900.000. Entrada 975.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226449. (17-N) (17-P).

FORTI: Llaves maro, 4 dormitorios, baño, salón, cocina, protección oficial. Precio: 3.425.000. Entrada 975.000. Resto 12 años. COLL 226450. (20-P).

PEDRO GARAU: ático 2 dormitorios, baño, salón, cocina, terraza, 75 m². Precio 2.500.000. Entrada 700.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 226449. (20-P).

CRTA. VALDEMOSA ático llaves mano, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza 30 m². Precio 2.000.000. Entrada 650.000. Resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. COLL 226450. (26-P).

SON COTONER Pisos 3 y 4 dormitorios, precios desde 2.600.000 condiciones a convenir. 297388-602194. (14-P).

RAFAL Pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000. Entrada 350.000 resto a convenir. 297388-602194. (22-P).

FORTI Pisos y áticos duplex con grandiosas terrazas, dos, cuatro, cinco dormitorios, precio 2.600.000 - 4.200.000 condiciones a convenir. Teléfono 297388-602194. (22-P).

JUNTO PASEO MALLORCA vendiendo piso ático 120 m² más terraza. Precio 4.500.000. Tel. 216680.

SE VENDEN pisos céntricos 170 m² desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA, Pza. Sta Catalina Thomás, 18.

RAMON Y CAJAL, a estrenar, grandioso piso 145 m² construido con terraza 110 m². Precio: 5.500.000. Condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22-P).

SON DAMETO, junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.700.000. Condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. T. 297388-602194. (21).

ZONA 31 de Diciembre piso y ático a estrenar 3 y 4 dormitorios precio 3.200.000 y 4.000.000, condiciones a convenir 297388-602194. (22).

CALA BLAVA apartamento 3 dormitorios, sala y comedor, 2 baños, terraza, garage y jardín. 5.500.000 pts. Tel. 221459. (18-M).

EN PORTALS NOUS apartamentos desde uno a tres dormitorios, sala comedor con chimenea, barbacoa, cocina, baño, aseó, terrazas, plaza parking, mínimos precios de comunidad, estupenda vista de toda la bahía, información y venta. INMOBILIARIA M. YEBRA. Avda. Argentina, 8-1º C. Teléfono 226644-231107 Palma (45-M).

CARRETERA MANACOR últimos pisos, 120 m², 4 dormitorios dobles, dos baños. Desde 3.800.000 Tel. 211242. (16-S).

PRIMER PISO C/ Tiziano, 100 m² construidos más 50 m² terraza, 3 dormitorios dobles, baño y aseó 3.100.000 Tel. 211242 (22-S).

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, armarios, terraza 30 m², 3.100.000 a convenir. Tel. 211242. (14-S).

PISO HEROES DE MANACOR 90 m², tres dormitorios, baño y aseó galería, 2.500.000 Facilidades. Tel. 224991. (17-S).

PISO GENERAL RIERA 95 m², 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, 2.700.000 pts. 900.000 entrada, resto convenir. Tel. 224991. (19-S).

PRIMER PISO DOCTOR FERRAN 95 m², 3 dormitorios, baño y aseó, 15 m² terraza. 2.750.000. Tel. 224991. (19-S).

ESTUDIOS CALA MAYOR amueblados con piscina y con vistas piscina, 800.000. Entrada 250.000 resto 15.000 mensuales. IMALBA 214910. (18-N).

LA PINEDA CAN PASTILLA apartamento amueblado 2 dormitorios dobles, aparcamiento doble subterráneo, 4.000.000 pts. Tel. 221459. (16-M).

CALA BLAVA apartamento 3 dormitorios, sala y comedor, 2 baños, terraza, garage y jardín. 5.500.000 pts. Tel. 221459. (18-M).

EN PORTALS NOUS apartamentos desde uno a tres dormitorios, sala comedor con chimenea, barbacoa, cocina, baño, aseó, terrazas, plaza parking, mínimos precios de comunidad, estupenda vista de toda la bahía, información y venta. INMOBILIARIA M. YEBRA. Avda. Argentina, 8-1º C. Teléfono 226644-231107 Palma (45-M).

CARRETERA MANACOR últimos pisos, 120 m², 4 dormitorios dobles, dos baños. Desde 3.800.000 Tel. 211242. (16-S).

PRIMER PISO C/ Tiziano, 100 m² construidos más 50 m² terraza, 3 dormitorios dobles, baño y aseó 3.100.000 Tel. 211242 (22-S).

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, armarios, terraza 30 m², 3.100.000 a convenir. Tel. 211242. (14-S).

PISO HEROES DE MANACOR 90 m², tres dormitorios, baño y aseó galería, 2.500.000 Facilidades. Tel. 224991. (17-S).

PISO GENERAL RIERA 95 m², 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, 2.700.000 pts. 900.000 entrada, resto convenir. Tel. 224991. (19-S).

PISO PLAZA TOROS perfecto estado, 114 m², 4 dormitorios, baño y aseó, precio 3.200.000 Tel. 224991 (17-S).

PRIMER PISO DOCTOR FERRAN 95 m², 3 dormitorios, baño y aseó, 15 m² terraza. 2.750.000. Tel. 224991. (19-S).

ESTUDIOS CALA MAYOR amueblados con piscina y con vistas piscina, 800.000. Entrada 250.000 resto 15.000 mensuales. IMALBA 214910. (18-N).

APARTAMENTO COSTA DE BLANES amueblado dos dormitorios, baño, aseó, primera línea, playa propia, gran piscina. 3.800.000 facilidades en 2 años. IMALBA 214910. (22-N).

APARTAMENTO ZONA VALPARAISO 2 dor. baño, cocina amueblada, terraza, galería, armarios, 3.250.000. CIUTAT. 221154. (14-M).

APARTAMENTOS CALA ESTANCIA 3 dor. dobles, 2 baños, terraza, vista al mar, buena orientación. 5.200.000. 221154. (16-M).

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 3 dor. con armarios, 2 baños, sala-comedor con chimenea, vista al mar, garage individual. 5.300.000. CIUTAT. 221154. (21-M).

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 2 dor. baño, armarios, cocina amueblada, terraza, buena vista. 221154. (13-M).

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 3 dor. baño, aseó, cocina amueblada con electrodomésticos, terrazas, 4.300.000. 221154. (14-M).

APARTAMENTO CALA ESTANCIA 2 dor. baño, aseó, terraza, garage, cocina amueblada, 4.500.000. 221154. (13-M).

APARTAMENTO MAGALLUF 2 dor. baño, terraza, orientación sur, 3.000.000. 221154. (10-M).

MARIBENT. Completamente amueblado, dos dormitorios, baño, cocina, terraza amplia, buenas vistas. 1.600.000. 211150. (13-P).

CAN PASTILLA. Tres dormitorios, dos baños, cocina grande, comunidad reducida, zona ajardinada. 5.000.000. Facilidades. 211150. (15-P).

SANTA PONSA. Un dormitorio, baño completo, cocina equipada, completamente amueblado, piscina, buena situación, desde 1.600.000 a 1.950.000. Facilidades 211150. (19-P).

SANTA PONSA apartamento lujo, gran vista sobre mar, 3 dormitorios, dos baños y garage, 1.500.000 de entrada, resto en 12 años. IMALBA 214910. (23-N).

PASEO MARITIMO estudio a estrenar, 35 m² acabados de primera calidad, terraza, etc. 2.100.000 facilidades. MONTIS 226725 (mañanas) (18-M).

LA RAPITA apartamento económico, 3 dormitorios, baño, buena vista. MIR. Tel. 255327. (12-M).

OCASION RAFAL: Plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños salón, terraza, cocina. DESDE 2.600.000. Entrada 520.000. Resto 20.000 mensuales. COLL Pza. San Antonio, 4. 226449. (26-N).

ARENAL: Piso llaves mano, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, vistas, cocina amueblada. Precio 3.600.000. Entrada 975.000. Resto 25.000. COLL 226450. (20-P).

CAN PASTILLA sobre el mar, apartamento en planta baja, con jardín, terraza tres dormitorios, baño y aseó, sala comedor con facilidades. 5.000.000. 212540 sólo mañanas. (25-P).

SANTA PONSA vendo apartamentos en 1ª línea de 1 dormitorio, amueblado, sala comedor, baño, cocina, terraza, maravillosa vista al mar. Pts. 1.950.000 facilidades 3 años. Tel. 221688 (27-M).

CPORTUNIDAD Cala Mayor Son Matet, estudios amueblados, por 700.000 pts. Entrada única 200.000 resto 12.000 mensuales. MARQUES 223719. (18-P).

GOMILA PARK: Apartamentos 1 y 2 dormitorios, 1.750.000 y 1.960.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. MARQUES 223719. (17-P).

SANTA PONSA sobre el mar, apartamento en planta baja, con jardín, terraza tres dormitorios, baño y aseó, sala comedor con facilidades. 5.000.000. 212540 sólo mañanas. (25-P).

SANTA PONSA vendo apartamentos en 1ª línea de 1 dormitorio, amueblado, sala comedor, baño, cocina, terraza, maravillosa vista al mar. Pts. 1.950.000 facilidades 3 años. Tel. 221688 (27-M).

CPORTUNIDAD Cala Mayor Son Matet, estudios amueblados, por 700.000 pts. Entrada única 200.000 resto 12.000 mensuales. MARQUES 223719. (18-P).

GOMILA PARK: Apartamentos 1 y 2 dormitorios, 1.750.000 y 1.960.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. MARQUES 223719. (17-P).

SANTA PONSA sobre el mar, apartamento en planta baja, con jardín, terraza tres dormitorios, baño y aseó, sala comedor con facilidades. 5.000.000. 212540 sólo mañanas. (25-P).

SANTA PONSA vendo apartamentos en 1ª línea de 1 dormitorio, amueblado, sala comedor, baño, cocina, terraza, maravillosa vista al mar. Pts. 1.950.000 facilidades 3 años. Tel. 221688 (27-M).

CPORTUNIDAD Cala Mayor Son Matet, estudios amueblados, por 700.000 pts. Entrada única 200.000 resto 12.000 mensuales. MARQUES 223719. (18-P).

GOMILA PARK: Apartamentos 1 y 2 dormitorios, 1.750.000 y 1.960.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. MARQUES 223719. (17-P).

SANTA PONSA sobre el mar, apartamento en planta baja, con jardín, terraza tres dormitorios, baño y aseó, sala comedor con facilidades. 5.000.000. 212540 sólo mañanas. (25-P).

SANTA PONSA vendo apartamentos en 1ª línea de 1 dormitorio, amueblado, sala comedor, baño, cocina, terraza, maravillosa vista al mar. Pts. 1.950.000 facilidades 3 años. Tel. 221688 (27-M).

CPORTUNIDAD Cala Mayor Son Matet, estudios amueblados, por 700.000 pts. Entrada única 200.000 resto 12.000 mensuales. MARQUES 223719. (18-P).

GOMILA PARK: Apartamentos 1 y 2 dormitorios, 1.750.000 y 1.960.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. MARQUES 223719. (17-P).

SANTA PONSA sobre el mar, apartamento en planta baja, con jardín, terraza tres dormitorios, baño y aseó, sala comedor con facilidades. 5.000.000. 212540 sólo mañanas. (25-P).

SANTA PONSA vendo apartamentos en 1ª línea de 1 dormitorio, amueblado, sala comedor, baño, cocina, terraza, maravillosa vista al mar. Pts. 1.950.000 facilidades 3 años. Tel. 221688 (27-M).

CPORTUNIDAD Cala Mayor Son Matet, estudios amueblados, por 700.000 pts. Entrada única 200.000 resto 12.000 mensuales. MARQUES 223719. (18-P).

GOMILA PARK: Apartamentos 1 y 2 dormitorios, 1.750.000 y 1.960.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. MARQUES 223719. (17-P).

SANTA PONSA sobre el mar, apartamento en planta baja, con jardín, terraza tres dormitorios, baño y aseó, sala comedor con facilidades. 5.000.000. 212540 sólo mañanas. (25-P).

SANTA PONSA vendo apartamentos en 1ª línea de 1 dormitorio, amueblado, sala comedor, baño, cocina, terraza, maravillosa vista al mar. Pts. 1.950.000 facilidades 3 años. Tel. 221688 (27-M).

CPORTUNIDAD Cala Mayor Son Matet, estudios amueblados, por 700.000 pts. Entrada única 200.000 resto 12.000 mensuales. MARQUES 223719. (18-P).

GOMILA PARK: Apartamentos 1 y 2 dormitorios, 1.750.000 y 1.960.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. MARQUES 223719. (17-P).

SANTA PONSA sobre el mar, apartamento en planta baja, con jardín, terraza tres dormitorios, baño y aseó, sala comedor con facilidades. 5.000.000. 212540 sólo mañanas. (25-P).

SANTA PONSA vendo apartamentos en 1ª línea de 1 dormitorio, amueblado, sala comedor, baño, cocina, terraza, maravillosa vista al mar. Pts. 1.950.000 facilidades 3 años. Tel. 221688 (27-M).

CPORTUNIDAD Cala Mayor Son Matet, estudios amueblados, por 700.000 pts. Entrada única 200.000 resto 12.000 mensuales. MARQUES 223719. (18-P).

GOMILA PARK: Apartamentos 1 y 2 dormitorios, 1.750.000 y 1.960.000. Entrada 500.000. Resto 10 años. MARQUES 223719. (17-P).

SANTA PONSA sobre el mar, apartamento en planta baja, con jardín, terraza tres dormitorios, baño y aseó, sala comedor con facilidades. 5.000.000. 212540 sólo mañanas. (25-P).

SOBREÁTICO ZONA BLANQUERNA tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza 25 m². trastero, todo en perfecto estado, 2.500.000 con facilidades. COMAMALA 298558. (25-P).

CALLE CONQUISTADOR piso antiguo muy amplio, dos salones, tres dormitorios, aseó-ducha, cocina, precio 5.250.000. COMAMALA. 298558. (17-P).

PLAZA SANTA PAYESA piso 120 m², cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, calefacción individual, opción aparcamiento, 4.500.000. Facilidades COMAMALA 298558. (26-P).

ZONA TENIS sobreático tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina completamente amueblada, electrodomésticos, salón comedor, chimenea, dos terrazas amplias, precio 5.800.000 con facilidades COMAMALA. 298558. (25-P).

ZONA ARAGON ático a estrenar, tres dormitorios, armarios, baño, cocina, galería, salón comedor, suelos cerámica, terraza 27 m² orientación sur, precio 3.500.000 facilidades COMAMALA 298558. (26-P).

BALMES piso tres dormitorios dobles, armarios, baño completo salón comedor, dos terrazas, cocina amueblada, galería, todo exterior, 3.150.000. Facilidades COMAMALA 298558. (21-P).

APARTAMENTOS EN CAN PASTILLA y Playa de Palma, desde 1.800.000. Tel. 211242. (12-S).

LA VILETA ático dos dormitorios dobles, baño completo, cocina amplia amueblada, salón comedor, recibidor, terraza, trastero, muchos extras, 2.000.000. Entrada 800.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (25-N).

HIPER ático tres dormitorios, baño completo, cocina, salón comedor, terrazas, 2.500.000. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962. (15-N).

RAFAL piso amueblado tres dormitorios dobles, baño completo, cocina con galerías amplias, salón comedor, recibidor, todo exterior a la calle, 3.000.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (27-N).

FORTI ático a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño completo, aseó con ducha, cocina con galería, salón comedor, recibidor, terrazas, sijos de parket, 4.400.000 entrada 30% resto 30.000 mensuales. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (32-N).

PLAZA ESPAÑA 5 dormitorios dobles, dos baños completos, cocina amueblada, oficina, salón comedor amplio, recibidor, balcón terraza, muchos extras, 4.900.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (26-N).

SON COTONER segundo sin ascensor, tres dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor, terraza, recibidor, un piso por planta, 3.000.000 a convenir. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (27-N).

GENERAL RIERA tercero sin ascensor, 4 dormitorios, baño completo, aseó, cocina amplia amueblada, galería, salón comedor amplio, muchos extras, 3.350.000, entrada 1.000.000 resto mensuales. RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (28-N).

CENTRO PALMA piso 5º sin ascensor, totalmente reformado, 900.000 pts. Tel. 221459. (12-M).

PLAZA SAN ANTONIO piso 3 dormitorios, baño, cocina, 800.000 pts. Tel. 221459. (12-M).

ZONA JUAN ALCOVER piso 1º sin ascensor 3 dormitorios, sala y comedor, baño y aseó, 2.500.000 pts. Tel. 221459. (19-M).

CENTRO DE PALMA piso antiguo, 2 dormitorios, cocina, baño, etc. 1.100.000 pts. 221459. (14-M).

ZONA CRUZ ROJA piso, 4 dormitorios, baño, soledad, galería, 120 m², 2.850.000 pts. Tel. 221459. (15-M).

31 DE DICIEMBRE piso 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, a estrenar, 4.000.000 pts. Tel. 221459. (17-M).

ZONA FORTI piso 2º sin ascensor, 2 dormitorios, cocina amueblada, soledad, 1.750.000. Tel. 221459. (14-M).

CALLE REINA MARIA CRISTINA piso 3º sin ascensor, 6 dormitorios, sala y comedor, 170 m², 4.500.000 pts. Tel. 221459. (30-M).

ZONA GENERAL RIERA piso 4 dormitorios, baño y aseó, cocina con galería y despensa, 1.200.000. Entrada resto 15.000 mensuales. Precio 2.900.000 IMALBA 214910. (23-N).

SON CLADERA PLANTA BAJA Y PISO 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, entrada 800.000 resto muchas facilidades. IMALBA 214910. (19-N).

FORTI pisos junto a Pascual Ribot, y Plaza Barcelona, 3 dormitorios, por 2.000.000 Muchas facilidades. IMALBA 214910. (17-N).

ZONA GENERAL RIERA pisos 3 y 4 dormitorios, desde 2.300.000 hasta 3.400.000 IMALBA 214910. (14-N).

ZONA PASEO MALLORCA piso en construcción, 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseó, etc. Facilidades. IMALBA 214910. (14-N).

PISOS SON ROCA 3 dormitorios, baño, cerámica, con ascensor, desde 1.300.000 Facilidades IMALBA 214910. (14-N).

PLANTA BAJA SON SERRA techo libre, 3 dormitorios, 110 m², 3.100.000. Facilidades IMALBA 214910. (14-N).

CRUZ ROJA pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, 4.150.000. Facilidades IMALBA 214910. (13-N).

PISO EN SON ESPAÑOLET 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, con despensa y galería. 1.600.000. Entrada 700.000. Resto 2 años. IMALBA 214910. (21-N).

RAFAL pisos en construcción 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseó, desde 2.675.000 entrada 600.000 llaves 600.000. Resto 10 años. IMALBA 214910. (23-N).

PRINCIPIO ARAGON piso de lujo 220 m², 5 dormitorios, baño y aseó, suelo de mármol 4.100.000 convenir IMALBA 214910. (19-N).

PLANTA BAJA SOLEDAD 4 dormitorios, 210 m², 3.200.000 4 años de facilidades. REYES CATOLICOS 3 dormitorios, 150 m², 2.700.000. Facilidades 1 año. IMALBA 214910. (24-N).

BALEARES, miércoles, 22 julio 1981

7 CASAS Y PISOS

TERRENO piso de tres dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, 3.000.000, con facilidades. 212540, sólo por las mañanas. (17-P)

RAFAL ático de dos dormitorios, terraza cubierta, sala-comedor, baño, cocina, 1.600.000, con facilidades. 212540, sólo por las mañanas. (20-P)

TRAMITAMOS la venta de su piso, apartamento, chalet, rústica, etc. pagamos máximo al contado, resto en 24 meses, avalados por letras e intereses. Informes. Telf. 221688. (26-M).

VENDO PLANTA BAJA zona Aragón, de techo libre, 240 m. 3 dormitorios, 2 salas, chimenea, baño, cocina, patio de 120 m. terraza, (necesita algo de reforma). Ptas. 2.800.000, facilidades. Telf. 221688. (31-M).

PONT D'INCA zona residencial y tranquila, vendo segundo piso en finca de 2 alturas, 3 dormitorios con armarios, salón comedor, cocina amueblada, baño, terraza, cuarto trastero, muy soleado. Ptas. 3.600.000, facilidades. Telf. 221688. (22-M).

ZONA RAFAL vendo pisos en construcción de 3 dormitorios, baño, aseo, suelos de cerámica, buenos acabados, ptas. 3.200.000. Entrada 750.000. Telf. 221688. (22-M).

ZONA RAFAL vendo pisos en construcción de 3 dormitorios, baño, aseo, suelos de cerámica, buenos acabados, ptas. 3.200.000. Entrada 750.000. Telf. 221688. (22-M).

SON GOTLEU vendo piso de 3 dormitorios, baño, sala-comedor, ptas. 1.250.000, muchas facilidades. Telf. 221688. (16-M).

AUSIAS MARCH vendo piso de 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea suelo parquet, baño, cocina con galería, cuarto coladuría. Ptas. 2.850.000, facilidades. Telf. 221688. (24-M).

EL TERRAZO 3 habitaciones, baño, cocina, enmoquetado, 2 terrazas 3.200.000. FINCAS MAS 216946. (13-M).

AVENIDAS 3 habitaciones, baño, cocina completísima, enmoquetado, terraza, galería. FINCAS MAS 216947. (12-M).

GENOVA A estrenar, 2 dormitorios, baño y aseo, terraza soleada, vistas. 2.300.000, 40% firmas contrato, a convenir. FINCAS MAS. 216946. (20-M).

FORTI Se vende piso 2.700.000. Entrada 50% a convenir. FINCAS MAS. 216947. (12-M).

ZONA COLUMNAS vendo ático nuevo, 4 dormitorios, 150 m², terraza, maravillosa vista. 461887. (13)

AVENIDAS Vendo piso 4 dormitorios, 4.200.000 pts. soleado. 461887. (10)

REYES CATORICOS Vendo piso 4 dormitorios, con calefacción, individual. 461887. (10)

ZONA POLICLINICA Vendo piso a estrenar, 3 dormitorios sin ascensor. 3.100.000 pts. 461887. (13)

GENERAL RIERA: 3 y 4 dormitorios, 2.850.000 y 3.700.000. Entrada 1.000.000. Resto 12 años. MARQUES 223719. (16-P)

HEROES DE MANACOR: 3 y 4 dormitorios, 3.300.000 y 3.800.000, entrada desde 700.000. Resto 14 años. MARQUES 223719. (18-P)

FORTI: 3, 4 y 5 dormitorios, 2.650.000, 3.800.000, y 4.700.000. Entrada desde 800.000. Resto 12 años. MARQUES 223719. (18-P)

TENIS: 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, 5.600.000. 35% entrada. Resto a convenir. MARQUES 223719. (16-P)

PASEO MALLORCA: Fabulosos pisos, 3, 4 y 5 dormitorios, construcción máxima calidad. Precios desde 8.350.000. Facilidades. MARQUES 223719. (18-P)

AVENIDA ARGENTINA: 3 y 4 dormitorios, Calefacción. Aparcamiento opcional 3.800.000 y 3.785.000. Entrada 1.000.000. Resto 13 años. MARQUES 223719. (19-P)

PLAZA TOROS: 3 y 4 dormitorios, 3.000.000 y 3.300.000. Entrada desde 700.000. Resto 13 años. MARQUES 223719. (17-P)

PISOS, PISOS, PISOS. Ahorre tiempo. Póngase en contacto con nosotros. Disponemos de una gran variedad de pisos y áticos en todas las zonas de Palma. Diferentes medidas y precios. INMOBILIARIA MARQUES 223719. (32-P)

OPORTUNIDADES: PISOS OCASION: General Ricardo Ortega, 3 dormitorios, 2.000.000 (contado); Reina Constanza, 4 dormitorios, 4.300.000; C/ Teniente Oyaga, 3 dormitorios, 2.750.000; Plaza Toros, 4 dormitorios, terraza grande, primer piso, 3.625.000; Rafal, 3 dormitorios, 2.600.000; Plaza Santa Paqueta, 4 dormitorios (prácticamente nuevo), 4.150.000. Entrada desde 850.000 pts., 35.000 al mes. MARQUES 223719. (51-P)

SOMETIMES Y ARENAL pisos 3 y 4 dormitorios, 4.750.000 - ptas. 4.500.000 - facilidades. MARQUES 223719. (14-P)

ZONA AVENIDAS. Atico 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, terrazas, teléfono, 4.300.000 Ptas. Al contado MEDITERRANEA. 223918. (19-P)

PISO AVENIDAS: Sala-comedor chimenea, 4 dormitorios, 3 baños, calefacción, cocina equipada, parquet, muchísima calidad, 9.000.000, 2 años, MARQUES 210771. (20-P)

PISO AVENIDAS: 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, gran calidad, 5.000.000, 2 años, MARQUES 210771. (17-P)

PISO ZONA BLANQUERNA 4 dormitorios, comedor, salón, cocina, galería, baño y aseo, 3.500.000 pts. 2 años. MARQUES. 210771. (18-P)

RAFAL pisos y áticos próxima entrega, 2-3 y 4 habitaciones, muy buenos acabados. Precio desde 2.800.000. Facilidades 10 años. Telf. 224618. (22-P)

PONT D'INCA piso 110 m² nuevo, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, techo plaqueta. Buenas vistas, 2.100.000, Facilidades. Telf. 224618. (21-P)

MARQUES FUENSANTA piso nuevo, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, mucho sol, 2.500.000. Facilidades. Telf. 224618. (16-P)

ZONA CRUZ ROJA fantástico 5^o piso, decorado, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño y aseo, cocina amueblada, salón con chimenea, suelo cerámica, aparcamiento incluido, buena vista, 3.600.000. BONET. 255149. (28-P)

PISO ZONA TENIS 3 dormitorios, 2 baños, buena vista, precio interesante. MIR. Telf. 255327. (14-M)

EL TERRENO. Sobrático estrenar, 2 dormitorios dobles, armarios, baño, salón-comedor, terraza, cocina amueblada, 2.500.000. Facilidades. BLANES 226722. (18-S)

ZONA CRUZ ROJA. Sobrático estrenar, 3 dormitorios, armarios, baño, salón-comedor, terraza, 3.200.000. Facilidades. BLANES 226722. (16-S)

JUAN CRESPI. 3 dormitorios, baño, cocina, galería, salón-comedor, 3.000.000. Facilidades. BLANES 226722. (13-S)

AUSIAS MARCH. 3 dormitorios, terraza posterior 40 m², cocina amueblada, salón-comedor con terraza, 3.500.000. Facilidades. BLANES 226722. (19-S)

ZONA ESTADIO BALEAR. 4 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, cocina amueblada, 4.630.000. Facilidades. BLANES 226722. (15-S)

SON FERRIOL protección oficial, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, galería, desde 2.926.000 pts. 15 años facilidades. CARULLA. Telf. 210942-44. (22X)

EL VIVERO casa rústica con frutas, jardín, planta baja y piso, 5 dormitorios, baño, 2 cocinas, 2 chimeneas, piscina, garaje, pozo natural, 9.500.000 pts. CARULLA. Telf. 210942-44. (27-X)

PASEO MARITIMO

Pisos a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina con despensa, aire acondicionado, rodeado de terrazas, acabados de lujo, 2 aparcamientos, etc. Precio desde 9.500.000. Estudiaremos su oferta FINCAS Vaquer 230740-235629.

350.000 entrada y 15.000 mensuales
VIVERO, pisos 3 y 4 dormitorios, protección oficial, tranquilos y soleados. Informe Inmobiliaria Montis 212117-226725 Centro Comercial los Geranios, Edificio Olivar 3^o. E

8 TRASPASOS

MOLINAR tienda comestibles con dos cámaras, frigoríficas y carnicería, alquiler bajo y facilidades de pago, pts. 850.000 Telf. 273494. (19)

ZONA VELAZQUEZ, boutique decorada, tienda y sótano, pleno rendimiento, 2.100.000, alquiler 9.500 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (18-P)

AVENIDA JUAN MARCH, a 20 metros Avenidas, local 100 m², traspaso, 6.500.000, alquiler 22.000 mensuales. ALBERTI. 222292. Velázquez, 10. (19-P)

MAGALLUF traspaso cafetería snack en pleno funcionamiento, totalmente equipada, gran terraza, capacidad 40 mesas, situación inmejorable, opción a vivienda anexa. IMALBA. 214910. (22-N)

TRASPASO LOCAL COMERCIAL junto C/ Velázquez de 30 m. Ptas. 275.000. Zona muy comercial. Telf. 221688. (16-M)

TRASPASO pastelería centríca, por no poderla atender, pleno rendimiento, 461887. (10)

ALQUILO local zona Andrea Doria, en Son Armadams. Telf. 224751. (10)

ARENAL, restaurante pizzería, 280 m², situación buena. 4.000.000. Facilidades. FINCAS MAS. 216946. (12-M)

ARENAL, Pub con permiso piano, 2 barras. 2.700.000 facilidades. FINCAS MAS. 216946. (12-M)

CARNECERIA, Comestibles con vivienda, equipado, 2.800.000. Alquiler 2.000. Facilidades FINCAS MAS. 216947. (12-M)

ZONA C/ COLLIURE traspaso carnicería completamente equipada con local de 38 m. Ptas. 650.000. Alquiler 5.000. También permutaría por pequeño solar o similar. Telf. 221688. (25-M)

TRASPASO LOCAL COMERCIAL junto C/ Velázquez de 30 m. Ptas. 275.000. Zona muy comercial. Telf. 221688. (16-M)

TRASPASO pastelería centríca, por no poderla atender, pleno rendimiento, 461887. (10)

ALQUILO local zona Andrea Doria, en Son Armadams. Telf. 224751. (10)

bolsa inmobiliaria

INMUEBLES, PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

1 SOLARES Y TERRENOS

VENDO PARCELA 5.000 m², zona Puigpuñent, poblada de pinos, buen terreno, carretera asfaltada, a dos límites, 125 m². Teléfono 235627. (20)

BAHIA GRANDE solar vallado 850.000 m² luz 4 años facilidades. 267213. (11)

VENDO solar en «Es Garrover» 2700 m² aprox. Telf. 414308. (10)

VENDO SOLAR 5000 m² a 2 km. de Santa Ponsa, 2.000.000 pts. Informes Bar El Herrero (Santa Ponsa) (19)

PARTICULAR vendo parcela 15.000 m², a 275 Ptas. en Son Bauzá (Establiments) teléfono 274348.

VENDO en primera línea solar Valldemosa vista mar, panorámico. 235763. (10)

2 LOCALES Y DESPACHOS

APARCAMIENTOS en venta en C/ Jesús, precios competitivos. Facilidades. Telf. 222533. (11-M)

DESPACHO 300 metros con divisiones despachos interiores independientes. Magnífica fachada publicitaria esquina. Ancha avenida. Instalación teléfono e hilo musical. moqueta. Teléfono 223324 (22)

MEJOR QUE LOCAL ofrezco planta baja, techo libre con jardín, teléfono, zona Plaza Garau, para almacenaje, vivienda, etc. 4.500.000. Telf. 264309 - 223633 (22-M)

VENDO: Local en zona Forti, 190 m², a estrenar, embaldosado, instalación eléctrica, aseo, cortina metálica exterior. 2.000.000 Ptas. firma contrato resto, cuatro años. 252043. (24)

VENDO: Local en galería comercial Cala Mayor, 60 m², mucha fachada, aseos, estanterías, trastero, embaldosado, instalación eléctrica, escarpantes. 2.500.000 pts. firma contrato resto en tres años. 252043. (27)

VENDO: Local en zona Olmos, 75 m², escarpantes, embaldosado, aseos, instalación eléctrica, mucha fachada. 1.000.000 pts. firma contrato resto en cinco años. 252043. (23)

VENDO: Local en zona Marques de la Cenia de 300 m², despacho, aseo, teléfono, altillo, sótano, útil para cualquier negocio. Precio 5.000.000 pts. 50% firma contrato resto dos años. 252043. (30)

VENDO LOCAL zona Calatrava. Antiguo pero grande con sótano. 235763. (10)

ARENAL gran local sótano, muy céntrico, apto para cualquier negocio. Facilidades. Telf. 297556 (horas comercio). (15-M)

ARENAL gran local preparado para sala de cine, muy céntrico, se vende o alquila. Muchas facilidades. Telf. 297556 (horas comercio). (20-M)

VENDO O PERMUTO Local comercial 340 m² con aparcoamientos pisos, solar 6 finca rústica. Telf. 254047. Sta. Mery. (18-M)

PROFESIONALES Vendo entresuelo 300 m², a 100 m de nuevos juzgados 10 años facilidades. Telf. 254047. Sta. Mery. (18-M)

LOCAL ESTRENAR

EN MAGALLUF CENTRICO

Vista mar (eterna) 2 plantas: 80 y 250 m².
Terraza privada de 180 m².
Precio: 6 millones con facilidades
Telf. 203446.

3 FINCAS

BINISALEM vendo dos cuarteradas aprox almendros y albaricoques. Pts. 1.400.000 Telf. 511562 (12-M)

BINISALEM vendo 1.500 m. aprox. con almendros buena tierra. Telf. 511562. (12-M)

SANTA MARIA. Casa estrenar, agua, precio interesante. Facilidades. 210322. (10-S)

LLUCHMAYOR. Chalet 3 dormitorios, baño, cocina equipada 7.000 m. regadio, agua, electricidad, 3.800.000. Facilidades. 210322. (15-S)

SANTA EUGENIA, finca, casita, frutas, cercada, cultivo, 1.500.000. Facilidades. 210322. (10-S)

RUSTICA CALVIA vendo terreno rústico lindando a Capdellá de la extensión que Vd. necesite. Agua y luz. Precio 198 pesetas m². Telf. 463205. (22-M)

BINALI 1/2 cuarterada, casa dos dormitorios, comedor. Telf. 227077. (10)

CALVIA 1/2 cuarterada, casa 6 dormitorios, 2 baños, garage. Telf. 227077. (10)

MURO huerto 9 cuarteradas, riegos aspersión naranos cas. Telf. 227077. (10)

PARTICULAR vende rústica a veinte Km. Palma, tres mil m² vallado, árboles frutales, estanque, piscina, aljibe, casita con sala comedor con chimenea, habitación, aseo, cocina, y cuarto trastero, informes. Telf. 273919 de 9 noche a 11. (33)

VENDO finca rústica con mucha caza. Informes. Teléfono 216941. De 10 a 1. (13)

VENDO Finca 2 cuarteradas, casa amueblada, agua corriente, luz, molino y motor, frutales toda vallada a 1 km. Playa de Palma. 7.900.000. Facilidades. Telf. 681502-237626 (26)

PARTICULAR vende dos casas de campo en Sancellas y Consell. Informe. Telf. 242596 ó 295478. (15)

LLUCHMAYOR casita dos dormitorios, comedor aljive, 1.500 metros terreno, camino asfaltado, facilidades. 267213. (10)

LLUCHMAYOR camino de Gracia, 1 cuarterada, camino asfaltado, 650.000 pts., 1 año facilidades. 267213. (14)

4 ALQUILERES

ALQUILO piso en Porto Colom 1^o línea. Telf. 581257. (10)

POLIGONO LA VICTORIA. Alquiler nave 365 m², posible ampliar a 1.500 m². Informes: Telf. 464200. (15-P)

PASEO MARITIMO se alquila apartamentos y estudios por meses. Informes: Telf. 400383. (12-M)

CASA totalmente reformada tipo chalet, jardín, garaje para 2 coches, 4 habitaciones, 2 baños completos, 2 salas grandes con chimeneas, 2 terrazas, totalmente amueblado. Zona muy tranquila 40.000 pts. Telf. 221154. (31-M)

TERRENO amueblado 2 dormitorios, terraza con vistas. 25.000. Olmos, 43. (10)

SANTA PONSA. Amueblados 1 dormitorio, temporada y todo el año. 221202. (11)

FORTI local de 60 m². 18.000. 221202. (10)

ALQUILO local de 220 m², con 2 puertas apto para almacén. Teléfono 253912. (14)

PORTALS NOUS chalet amueblado 2 dormitorios 1.200 m², jardín. 221202. (10)

SE ALQUILA piso céntrico 3 habitaciones, con teléfono, reciente construcción. Abstenerse intermediarios. Teléfono: 212901. (14)

CA'N PASTILLA apartamento 2 dormitorios, baño, terraza, cerca playa. 212945. (10)

STA. PONSA apartamento-chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, jardín. 212945. (11-S)

FORTI piso amueblado 3 dormitorios, 2 baños, teléfono, terraza. 212945. (10-S)

BLANQUERNA piso amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, terraza. 212945. (10-S)

SE ALQUILA sótano 105 m² c/ Hostales. Informes Avda. Gabriel Alomar 27. «Firmistas» (13)

BUSCO CHALET O casa para alquilar, mínimo 5 habitaciones. Establimentos, Son Rapiña, Génova, Son Armadams, etc. Telf. 401296. Srta. M^o del Valle. Horas oficina. (23)

PARTICULAR alquila apartamento en Cala Mayor. Telf. 403497 (10)

ARENAL, chalet amueblado con jardín, 60.000 pts. Telf. 212290 (mañanas) (10)

PASEO MARITIMO Apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza, excelente vista, 28.000 pts. Telf. 212290 (mañanas) (13)

SON ARMADANS piso sin muebles, tres dormitorios, 20.000 pts. Telf. 212290. (mañanas) (12)

AVENIDAS piso amueblado, 3 dormitorios, con teléfono. 25.000 pts. Telf. 212290 (mañanas) (12)

SE BUSCA compañero (a) de piso, pasar calle Pons y Gallarza nº 9-2º-4º de 12 a 3'30 y 9 a 10'30. (25)

NECESITAMOS alquileres de todas clases, inmobiliaria Av. Argentina, 45. Telf. 280882. (10)

SE ALQUILA estudio amueblado en Porto Pi. Telf. 286948. (10)

BUSCO EN ALQUILER todo el año, una casita de campo, agua, luz, 220 V. cochería. Hasta 20 km. Palma. Al firma del contrato, pago 3 meses (uno depósito, agosto y septiembre). Teléfono 285565 de 9 a 22 horas. (38)

JUNTO PL. GOMILA alquilo piso amueblado, dos dormitorios 18.000. Telf. 263581. (11)

PARTICULAR alquila local comercial de 70 m² en C/ Colliure. Informes C/ Colliure nº 2-1^o. Telf. 255873-250638. (19)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado en C/ Padre Molina. Informes C/ Colliure nº 2-1^o. Telf. 250638-255873. (19)

PARTICULAR alquila despacho completamente amueblado. Informes C/ Colliure nº 2-1^o. Telf. 255873-250638. (14)

SON RAPIÑA piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, teléfono, etc. Precio 20.000. Montis. 226725 (mañanas). (15-M)

BONANOVA estudio amueblado, 2 personas, terraza, piscina. 13.000. MONTIS. 212117. (10-M)

SON ARMADANS, piso amueblado de lujo, 3 dormitorios, comedor, cocina, sala, baño, terraza, lavadora, calefacción, teléfono, etc. MONTIS 212117 (mañanas). (20-M)

6 APARTAMENTOS

ALQUILO O VENDO Apartamento dos dormitorios. Santa Ponsa. Tel. 236275 mañanas. (11)

PARTICULAR vende apartamento en Sometimmes completamente amueblado, piscina y garaje. Precio 3.300.000 pts. Tel. 263799 (15)

CALA GAMBA 5 kms. Palma, junto Playa, vistas Bahía, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza cubierta, 42 m², ascensor, armarios empotrados, suelo cerámica, puertas barnizadas, cocina completa, bajos y altos, aparcamiento, desde 3.650.000 pts. facilidades. Tel. 260305-261026 de 3 a 7 tardes. (40)

ZONA TERRENO apartamento a estrenar, 1 dormitorio, sala comedor, cocina amueblada, pintado, zona tranquila, piscina. 2.000.000. Facilidades. Tel. 288412. (de 4 a 7). (23-M)

ZONA TERRENO se vende apartamento amueblado, sala comedor, 1 dormitorio, baño, cocina amueblada, bonita vista, piscina. Tel. 288412 (de 4 a 7). (22-M)

ZONA TERRENO apartamento a estrenar, sala comedor, 2 dormitorios, armarios empotrados, pintado, baño, cocina amueblada, sitio tranquilo, piscina 2.800.000. Facilidades. Tel. 288412. (de 4 a 7) (28-M)

ZONA BORNE, piso antiguo señorial buen estado, 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2.500.000. 216415. (15-S)

EUSEBIO ESTADA piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 3.200.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (17-S)

RAFAL Pisos estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 2.980.000, entrada 500.000, resto mensualidades 35.000. 210322. (14-S)

FORTI Piso construcción 3 dormitorios, 2 baños, apartamento incluido 3.650.000. Entrada 700.000, resto 25.000 mensuales. 216415. (16-S)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Pisos lujo estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido, 4.200.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. 210322. (20-S)

PARTICULAR vende piso c/ General Ricardo Ortega, 1.500.000 Tel. 271583. (10)

PISOS Y ATICOS en Plaza Segovia de 4, 3 y 2 dormitorios 20 mtrs. c/ Aragón, orientación sur, buenas vistas, zona tranquila desde 2.800.000. Facilidades hasta 10 años. Informes en obra o Tel. 411812. Dierectamente constructor. (35)

ARENAL C/ Torrente pisos junto al mar 125 m². 3ª planta, buena vista, cuatro dormitorios, dos baños, 4.200.000. Facilidades de pago. Tel. 411812. (23)

ZONA SOLEDAD particular vende piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, cuarto piso con ascensor, gas ciudad 1.750.000 al contado, teléfono 246172. (22)

PARTICULAR vende planta baja, en el Vivero, techo libre. Tel. 411437. (11)

ALGAIDA en el pueblo casa rústica, 2 salones, 4 hab. aseo, jardín, con árboles frutales. 3.500.000 pts. Tel. 280882 (20)

ZONA TENIS piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, 3.300.000 Tel. 227077. (10)

CALLE SINDICATO piso 3 dormitorios, baño, aseo, 2.500.000 Tel. 227077. (10)

PLANTA BAJA calle Archiduque, 3 dormitorios, techo libre Tel. 227077 (10)

AVDA. SAN FERNANDO piso 3 dormitorios, baño, gran terraza. Tel. 227077. (10)

AVDA. ARQUITECTO BEN-NASAR piso 4 dormitorios, baño aseo. Tel. 227077. (10)

OCASION por traslado a la Península vende piso recién estrenado, zona Coliseo, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, despensa, baño, aseo, terraza, galería, y teléfono. Informes. Tel. 291915. (27)

SON CLADERA vende piso 4 habitaciones, con facilidades. Tel. 231012. (10-P)

ZONA PEDRO GARAU Vendo planta baja con facilidades. Tel. 231012. (10-P)

VENDO piso c/ Tomás Rullán, un millón, informes en la misma 66-4 puerta 18 de 9 a 11. (20)

VENDO piso particular, carrer de Manacor, 3 dormitorios, 1 armario empotrados, cocina amueblada, 2 baños, 2.750.000 pts. Tel. 410158. (15)

ZONA ARENAL Vendo ático a estrenar. Tel. 236013. (10)

EN SAN JUAN Particular vende casa buen estado. Tel. 526177 de 12 a 15. (14)

VENDO PISO 1º. 1.600.000 contado. Informes Marisquería el Capricho, Capitán Crespi Cou 25. Palma. (15)

PARTICULAR SON GOTLEU planta baja transformable en negocio, 3 dormitorios. Tel. 232265. (12N)

PLANTA BAJA SOLEADA SON ROCA suelo cerámica, 1.500.000 contado. 232265.

ATICO HEROES DE MANACOR 36. 9ª altura, sin sobreático, recién terminado, dos ascensores, 76 m², más 140 m², terraza alrededor orientación sur, oeste, norte, con vistas bahía y cordillera, indestructibles, 3 habitaciones, 2 baños, sala comedor, cocina semiamueblada, coladuría, aparcamiento opcional, 4.500.000. Entrada, 2.000.000. Resto convenir. Teléfono: 245236, tardes. (50)

PARTICULAR vende piso zona Españolalet, 3 dormitorios, cocina grande, salón-comedor, galería, cuarto de baño y terraza. Con parking incluido. 4.075.000. Telf. 285523 a partir 7 1/2 tarde. (27)

PARTICULAR VENDE 4º piso, zona Multicines Chaplin, sala comedor, 4 habitaciones, baño, aseo, 3 armarios empotrados, dos balcones, cocina, entrada espaciosas y antena TV colectiva. Precio 3.500.000. Facilidades. Tel. 242519. (30-M)

PERMUTARIA piso nuevo a estrenar, por solar o planta baja, techo libre. Abonaría diferencia al contado. Tel. 270003. (18-M)



COSTA D'EN BLANES

VIVA EN COSTA D'EN BLANES

Residencial Cuatre Illes
En solar de 10.000 m². junto Delfinarium Pisos entre 140 y 110 m². 3 y 4 dormitorios Acabados de 1ª calidad solados de cerámica madera del norte barnizada a muñeca, escaleras mármol, aparcamientos y amplias zonas ajardinadas.
Perfectamente comunicados frente a la salida Portals Nous — Costa d'En Blanes (autopista Palma Nova).
Con más de 80 ml. lindando directamente con el mar (bajada directa al mar).
Precios desde 3.900.000.
Para más información Sr. Martínez.
Teléfono Oficina 460698 - 460535.
Por las tardes podrán visitarnos en la obra de 16 a 19 horas. Teléfono 675832.
Sábados mañanas y tardes les atenderemos en la obra.

1.º PISO 1.ª LINEA EN SAN TELMO

3 Habitaciones, Baño completo, Recibidor, Salón Comedor, Cocina Americana, Terraza de 100 m². Precio 4.500.000 Ptas. Facilidades

CHALET EN COSTA DE LA CALMA

3 habitaciones, 2 Baños, cocina con despensa, Salón Comedor con Chimenea, Porches y jardín. Precios desde 4.600.000 ptas. Hasta 5.900.000. Facilidades. INFORMES: Tel.: 223847.

OPORTUNIDADES PISOS EN VENTA

CALLE LUIS MARTI.— Junto Avenidas, piso de 3 habitaciones de 100 m².

ATICO AMUEBLADO.— En la Soledad (frente pista patines) de 3 habitaciones, 100 m².

PISO DE 4 HABITACIONES.— Situado en la calle Capitán Vila, 130 m².

Informes: Tel. 223625 y 211197

ZONA JAIME III. Pº MALLORCA

Piso lujo 186 m²., y 2 puestos de garaje. Acabados extras. Calefacción individual, etc. precio 11.000.000. Condiciones de pago a convenir. Admitimos solares a cambio. Informes teléfono 255144.

8 TRASPASOS

SE TRASPASA junto Mercado Santa Catalina, lechería con vivienda, alquiler 5.000 Ptas. Informes. Tel.: 231431. (15)

SE TRASPASA peluquería por no poder atender, zona San Agustín. Tel.: 255935. (12)

SE TRASPASA por no poder atender barra americana. Facilidades. Tel. 277088. (11)

TRASPASO tienda de comestibles en zona turística. Tel. 401992. (10)

SE VENDE carnicería bien montada, en mercado Olivar. Tel. 215089 mañanas, tardes 273547 a partir 7 tarde. (18)

SE TRASPASA pastelería c/ Eusebio Estada informes mismo local. (10)

TRASPASO SALON RE-CREATIVO, junto Barbareia, en pleno rendimiento. Teléfono: 237163. (10)

SE TRASPASA cafetería recién instalada en zona Gomila, apto para cualquier negocio, llamar de 9 a 11 de la mañana de lunes a viernes Tel. 236968. (26)

TRASPASO Pub restaurante todo nuevo, facilidades. Tel. 225640 (10)

BAR TROPICAL en Cala Mayor, 800.000. Tel. 297341. (10)

POR NO PODER atender vendiendo carpintería completa, precio interesante, contado. Tel. 253618. (12)

SE TRASPASA zapatería con género, en el Arenal. Tel. 264136. (10)

ZONA IBERIA. Se traspasa negocio artículos perfumería, mercería, limpieza, buena situación. Informes: Rey Sancho, 18, de 5 a 8 tarde. (20)

TRASPASO EN ARENAL cafetería-grill, con terraza, todas las aquinás, 3.800.000 al contado. Tel. 263947. (14)

SE TRASPASA bar grill 1ª línea, Arenal alquiler bajo. Tel. 262887. (10)

TRASPASO LOCAL (SOUVENIRS). Con género o sin género. Zona turística de hoteles. Palma. Precio interesante. Tel.: 401317. (17)

SE TRASPASA Music-bar, el Arenal muy bien decorado, alquiler bajo, aire acondicionado, calefacción etc. Tel. 263018-267006. (18)

PAGUERA Traspaso local centro Paguera cuadros Angel. Tel. 686431. (10)

SE TRASPASA bar en plaza Gomila, c/ Consignatario Schembri nº 2 visitas de 6 a 2 noche. Muy rentable. (20)

POR NO PODER atender se traspasa papelería Drach, C/ Soldado Soberats, Antoll, 17 Palma. (15)

CARRETERA DE ANDRAITX, Nº 24, se traspasa tienda, por no poder atender, de 11 a 1'30 de 4'30 a 22'00. (20)

TRASPASO tienda en Paguera 1ª línea precio 1.500.000 pts. Tel. 686006, de 10'30 a 12'00 mañanas. (16)

PARTICULAR por no poder atender, traspaso gran tienda comestibles, género maquinaria y buena clientela, cajas demostrables. 1.700.000 pts. 292191-200409. (18)

VENDO RESTAURANTE completamente equipado por ausentarme. Tel. 237836. (10)

TRASPASO Music-Bar «May-Tai» en 1ª línea Paguera. Pleno funcionamiento Tel. 296120. (14-P)

SE TRASPASA despacho de compra y oro usado. Teléfono: 202084 (10)

SE TRASPASA 2 puestos juntos, en Mercado Olivar. 210322. (10-S)

NECESITO traspasar urgentemente amplio local con terraza en Galerías Eski Club Torrenova Magaluf. Precio 250.000. Alquiler 25.000. Tel. 681306. Horas oficina. (20)

SE VENDE o traspasa bar en Cala Mayor en pleno funcionamiento, por no poder atender. Tel.: 402196-283690. (15)

PARTICULAR Por no poder atender traspaso bar a 25 mtrs. del Paseo Sagrera, dos alturas, terraza. Completamente equipado. Clientela fija. 2.000.000. Contado. Tel. 251344 (A partir 21 horas). (28-P)

TRASPASO bar por no poder atender, cerca plaza España, informes c/ Reina Mª Cristina 7 A (16)

TRASPASO Bar cafetería en C'an Pastilla, 200 m² todo montado, precio a convenir. Tel. 263960-402087. (16)

SE TRASPASA peluquería señoras, zona turística Arenal. Tel. 263423. (10)

SE TRASPASA Supermercado zona Son Cotoner. Fco. Martí Mora. Tel. 288841. (10)

HAMBURGUESERIA Platos preparados, ideal para profesionales, equipado. Zona garantizada. 950.000, facilidades. FINCAS MAS. 216946. (16-M)

SE TRASPASA Cafetería en Arenal, por 650.000 ptas. Tel. 267006-263018. (11)

SE TRASPASA Bar Boquer de Málaga, Son Gotleu, Pico Peñalara 10, muy barato, dirigirse a la dirección ó al Tel. 245378 (21)

SE TRASPASA

Negocio confección bebé-niño. Contado 880.000 alquiler 14.000. Informes: c/. Virgen Montserrat. 28-B.

TRASPASO TIENDA

Junto Plaza Pío XII. C/ Yeseros 13, esquina Sta. Catalina Thomás. Local apto cualquier negocio, renta asequible. Buen precio. Tel. 289701 232024

TRASPASO DISCO PUB

Perfectamente instalado en la mejor zona de Palma Gomila Park. Tel. 289701-232024



9 MOTOS

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sangliers, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini, Motos procedentes de cambio. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24.

VENDO Sanglas 300 buen uso 40.000. Tel. 255736. Miguele. (10)

PARTICULAR vende moto Sanglas 400 S, PM-O, 1.500 Km. 216947. (10-M)

ENDURO 75, muchos extras, buen estado. PM-O. Telf. 250227. (10)

VENDO MONTESA Enduro H6, 250 cm³ pasada 300 cm³, prácticamente nueva, 818 kms. Precio 140.000 ptas, verdadera ganga, llamar de 5 a 6, tarde. Telf. 255506. (26)

VENDO VESPA 75, primavere PM-L, perfecto estado. 17.000 Km. Telf. 275062. (13)

VENDO Lambreta 150 PM 70.000 verla Antonio Ribas 10 Tallier. Tel. 480510 (10)

PARTICULAR vende Ossa Yankee 500 PM 9470 l. perfecto estado. Tel. 274774 horas oficina. (14)

VENDO Lambreta 200 impecable. 7.000 kilómetros PM 6995 L. Informes Albacete 16 bajos. (10)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Situados en C/. CAPITAN SALOM (junto CRUZ ROJA) y en C/. ARAGON

15 AÑOS DE FACILIDADES

3 y 4 DORMITORIOS DOBLES • 2 BANOS COMPLETOS EN COLOR • COCINA ESPACIOSA • COLADURIA • RECIBIDOR Y DISTRIBUIDOR • GRAN SALA COMEDOR • AMPLIAS TERRAZAS Y BALCONES • MADERA NORTE EN INTERIORES Y EXTERIORES • ARMARIOS EMPOTRADOS • PERSIANAS ENROLLABLES • GAS CIUDAD • APARCAMIENTO • ANTENA COLECTIVA PARA TV Y FRECUENCIA MODULAR • TELEFONO Y PORTERO AUTOMATICO • PAVIMENTO CERAMICO EN TODA LA VIVIENDA • CALEFACCION OPCIONAL • ASCENSORES AUTOMATICOS HASTA EL APARCAMIENTO • EN BAÑOS Y COCINAS: AZULEJOS SERIGRAFIADO HASTA EL TECHO • AGUA CALIENTE POR TERMO A GAS CIUDAD, etc.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR

JAIME GIBERT RUIZ-FUNES

VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA
TELS 21 27 05 - 21 19 46

BALEARES, miércoles, 22 julio 1981

10 AUTOMOVILES

PARTICULAR vende Seat 124, «1800-Sport», garage Timanfaya, c/ Antonio María Alcover, 19. Telf: 232898. (15).

COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 278507. (10).

PARTICULAR vende Seat 1500 PM 149.000 motor Perkins (reparado) 75.000 pts, contado. Tel. 270003.

ATENCIÓN vendo Seat 128 PM-K como nuevo, garantía de Tel. 201112. Sr. Casanovas De 16 a 22 horas. (16).

VARIOS 127, 128, R-6 en perfecto estado. Véanlos en calle Bolero. 18.

COMPRO coches usados, matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Mas-sot. 43.

COMPRO COCHE accidentado o en mal uso. Tel.: 256820.

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiducque Luis Salvador, 122. Tel.: 290897.

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel.: 290897.

SE VENDE Seat 131-1600 Supermirafiori PM-M Radio cassette. Teléfono: 299889. (11-P)

OCASION vendo Dyan 6 PM-F, perfecto estado. Tel. 600065. (10).

VENDO Renault 8 TS, PM-141034, 60.000 pts. Informes al Teléfono 242239, de 7 tardes a 9 noche. (17).

PARTICULAR vende R-8. PM 4928 B. buen estado 90.000 pts. Tel. 291271. (13).

PARTICULAR vendo 124 sport 1800, buen estado con extras. Tel. 464541 a partir 21 horas. (15).

PARTICULAR vende Fiat 124 sport, descapotable con stereo y seguro 180.000 pts. Tel. 244798. (14).

SE VENDE Seat 127 J. Informes 255319 (10).

VENDO MG-B 1800 Sport, con owardrive, 3 capotas, una metálica, llantas de radios, radio cassette, muy buen estado. Tel. 527020. (21).

TRANSFERIO sin titularidad licencia municipal tipo A a persona interesada. Tel. 252968 (horas oficina). (14-M).

VENDO Seat 1430 diesel PM-C. Tel. 229003 (10).

OCASION. Particular vende Morris 1.100. Buen estado. Informes Tel.: 234954. (10).

PARTICULAR vende Simca 1200 especial PM-F 9466. Impecable. Toda prueba, solo contado. Tel. 237025. (14-M).

SE VENDE Seat 600 L Especial matricula. PM 3958 D, de particular a particular, pts. 70.000 para informes. al Tel. 600944. (19).

PARTICULAR vende Seat 600 E muy buen estado duerme en garage, ver en c/ Fabrica 2, garage Argentina. (18).

PARTICULAR vendo R-5 PM-E en buen estado. Tel. 260660.

GARAGE COMERCIAL Las Columnas, ofrece de nuevo sus servicios de limpieza, lavado, engrases, cambios aceites, etc. a sus clientes y amigos. Nueva dirección servicios técnicos Manolo. Plaza García Orell-10. (29).

PARTICULAR vende motor gas-oil, especial para 124 o 1430. Tel. 292350 mañanas. (13).

COMPRO coches desguace y accidentados, domicilio. Tel. 288514 (10).

PARTICULAR vendo 850 Spider PM, buen estado. Tel. 813270 o 210255. (10).

FIAT ABARTH descapotable, 2 plazas, tipo Rally, color rojo, impecable, 2 capotas, ruedas especiales, neumáticos Dunlop, asientos de piel, moqueta especial, tubo escape acero inoxidable, radio cassette. 45.000 km. Tel. 278550 Sr. Blanch. (34-N).

VENDO Furgoneta J. Cuatro, PM 0707 C. Buen estado. 375.000 verla 7 a 10 noche Tel. 293826. C/ Sardana nº 16 B. (21).

PARTICULAR vendo furgoneta Ebro pequeña, con volante recién ajustada Tel. 274142-271823. (10).

VENDO GSA PM-O condiciones a convenir, Srta. Mary. Tel. 270926. de 8 a 1. (15).

FURGONETA EBRO vendo buen estado. Tel. 650867. (10).

PARTICULAR vendo Simca 1200 PM-D, en perfecto estado pts. 145.000 Tel. 281038. (12).

VENDO Jeep Bravo, for sale. Jeep CJ3, Crash tender. 461884. (10).

PARTICULAR Vende Renault 17. PM-S, con techo y ventanas eléctricas, auto radio cassette, en perfecto estado, al contado. 450.000 pts. 403936. (22).

PART. DEPORTIVO Descapotable, Fiat 2 plazas, PM-G, impecable, muchas facilidades. 275.000 pts. Tel. 460740 (15).

VENDO Renault R-6, perfectas condiciones de todo, matrícula alta, por sólo 180.000 pts., veálo en C/ Lago Laman, 1. Bjos. Son Rapinya, al lado Super-Los Lagos. (28).

VENDO Fiat 124 Sport, muy bien de todo, por sólo 190.000 pts., acepto coche pequeño en parte de pago, veálo en c/ Lago Laman, 1. Bjos. al lado Super-Los Lagos. (30).

DE PARTICULAR Ford Mustang PM-O, pocos kilómetros, automatico, 14 caballos, 4 cilindros, gran sport, fabuloso. Tel. 262343. (18).

AUTOVENTA MANACOR compramos coches matrículas altas contado. Vendemos garantizados todas marcas. Avda. Fray Junipero Serra, 40. Manacor. (Junto Hospital).

124 PM-D. revisado totalmente. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y Héroes de Manacor, 77. (14-M)

MINI COOPER 1.300 PM-F. Perfecto y precioso. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (16-M)

SEAT, 127. De 2, 3 y 4 puertas. Garantizados totalmente. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (19-M)

131, 1.600 y 1.430. PM-H. Extraordinario, 5 velocidades. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (17-M)

SIMCA 1.200. PM-H. Simca 1.000 Rally y Simca 1.000 último modelo, PM-J. Encendido electrónico, desde 35.000 pts. de entrada. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (28-M)

SEAT 1.430 Diesel, 15 velocidades. 132. PM-F gasolina. Totalmente reparado. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (19-M)

R-8. último modelo. R-8. N. Precios desde 75.000 pts. Simca 1.200 familiar. Buen precio. MOREY Automóviles. Capitán, 38 y C/ Manacor, 77. (21-M)

SEAT 600 E. PM-E. PM-B. 600-D y Seat 850. Desde 45.000 pts. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (20-M)

GS. Inmejorables condiciones. Garantizado. CX. 2.400, 4 y 5 velocidades. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (19-M)

2CV. PM-L y Dyane-6. Varios precios y condiciones. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (17-M)

SEAT 133. Revisado, sólo 85.000 pts. Facilidades. 40.000 pts. Entrada. Resto 24 meses. MOREY Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (21-M)

PARTICULAR Vendo Sport 124-1800. En perfecto estado pts. 275.000. Tel. 281038. (12).

VENDO 1.430 impecable PM-B. 175.000 pts. Tel. 600154. (10).

VENDO 1500 motor Perkins, buen estado. Tel. 295216. (10).

SE VENDE Mini 1.275 GT. Verlo c/ Dragonera nº 8 A. 2ª Tel. 284721 precio 85.000 (16)

PARTICULAR Vende furgonetas DKW y Citroen revisadas con garantía Fray Junipero Serra nº 7. 235827 de 9 a 11'30. (19)

VENDO Seat 124 Sport 1800 PM-D, en perfecto estado, 280.000 pts. Tel. 288227. (14)

DE PARTICULAR A PARTICULAR busco Renault 12 TS (buen estado) Tel. 461027. (10)

VENDO Chrysler 150 PM-K. PARTICULAR vende Diane-6. PM-M. Tel. 410217. (10)

AUTOCASION
Seat 124 PM-M impecables
295.000 Ptas. Facilidades.
Eusebio Estada, 111

Maximas Facilidades
MENOS DE 2 AÑOS
Chrysler 150-S. LS. SX automático
DE 2 A 4 AÑOS
Renault-12 TL, R-7, R-5. Seat 127 CL, 128 sport, 1200 sport, Chrysler 180 automático, GS Palas, Peugeot 504.
MAS DE 4 AÑOS
Renault 12-S, 12 familiar, R-7, Simca 1.200 GLS y especial Seat 127, 124, 600 Pegasin, 133, 1800 Mercedes, 131
Y MUCHOS MAS

MOSA C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluç, 54. Inca

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

RENAULT R-6 v PM-I
FORD FIESTA L PM-P
127 PM-N
FORD FIESTA normales PM-N
SEAT 131 1.600 PM-L
SEAT 127 2 y 4 puertas varios
CITROEN MEHARI PM-L
SEAT 133 PM-K y PM-L
SEAT 800 E y D varios
124 motor Perkins, Seat 124 PM-M

AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

SEAT GARAU Automóviles
C/ Eusebio Estada, 44. Tel: 252170

VENTA - CAMBIO DE COCHES
Nuevos. Todos los modelos Seat
Usados: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N
En venta: Renault 5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne Y, Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N, 132-2.000 PM-N

Facilidades 4 años.

AUTOS LEVANTE
Tte. Sánchez Bilbao, 22. Tel. 244450

SEATS: 132 diesel, 124 diesel, 132 butano, 128 Sport, 1.200 Sport, 127 varios, 600 Impecable, Dyane-6, R-8, R-12 TS, R-5 GTL, Ford Fiesta L. Y varios modelos más todos de particulares.



Baleares le acompaña en sus vacaciones

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:
ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

_____ día _____ de _____

D. _____
recibe "BALEARES" en calle _____
nº _____ de _____
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle _____
nº _____
población _____

Agradeceremos su colaboración y encargaremos al mismo tiempo se nos envíe con el mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES", Gremio Silleros, Poligono la Victoria. Tel. 201112

CENTRO AUTO COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES
Palma Francisco Sancho, 26 Inca Avenida de Alcudia, 38

R-12 TS
R-12 Familiar
R-5 TL
2 CV. - CT
131 Familiar
132 Diesel
127 3 puertas
Simca 1.200 TI
JEEP WILLYS

PM-I
PM-D
PM-G
PM-L
PM-K
PM-F
PM-K
PM-J
PM-S

RENAULT R-5 PM-P
13.000 kms. 395.000 Ptas. traspaso incluido.
Tel. 613255

11 CAMIONES
VENDO Furgoneta, estado excelente, PM 9200 G. Tel. 270936-246259. (10)

bolsa del trabajo

12 DESEAN TRABAJO
SE OFRECE PINTOR PARA CASA PARTICULAR Calle Juan de Austria, 4-3º P. Mallorca (Ciudad) Tel. 281918. (17)
SE OFRECEN chicas limpieza, por horas. Tel: 461938. (10)
SE OFRECE Joven de 18 años, para trabajar, conocimientos 3º BUP y francés, hostelería, almacenes, comercios, oficinas. Tel. 374413. (18)
SE OFRECE Administrativa por horas. Tel: 461938. (10)

SE OFRECE
Pareja alemana, con experiencia en turismo, hostelería, gastronomía, relaciones públicas, animación, para trabajar todo el año.
Baleares o otra parte de España. Idiomas: Alemán, inglés y español.
F. Eingrüber, C/ Triana, 13 ático Palma B1-29.781.

13 OFRECEN TRABAJO
Servicio Doméstico
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos General Mola, 15 plal.
GUARDARIA niño-a, en mi casa o en la suya. Tel. 292120. (10)
SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. ☎ 222890-225061.
SE OFRECE jornalera por las tardes y sábado mañana. Tel. 412246-201566. (12)
SE OFRECE chica para servicio doméstico, o cuidar niños. Tel. 285991 (10)
SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. "Sueldo a convenir. Plaza Oliver, Edificio España, primero D.
SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Oliver, Edificio España.
SE SOLICITA sirvienta interna, mayor de 35 años, buen sueldo informes, de 2 a 6 calle Miramar, nº 3 primer piso. (20)
SE PRECISA empleada de hogar dormir en la casa. 214651. (10)
SEÑORA O SEÑORITA para casa con tres niños. Teléfono 225537 Horas de comercio. (13)
SE NECESITA chica de servicio doméstico, en Palma/ola, interna, fines de semana libres, mas un día a la semana. Mayor de 20 años. Referencias. Informes: Cristina. Tel. 460300. (26)

Varios
SE NECESITA chicas Barra americana, sueldo 1500 pts. información a partir de las 21 horas B1-6342. (14)
SE NECESITAN señoritas para barra americana, informes 276492 de 12-18 horas. B1-9415. (14)
SE NECESITAN señoritas para barra americana, Bar Club el Porrón, c/ Tiziano nº 30 a partir de las 20'30 horas. B1-8973. (20)
VENDEDORES ambos sexos, se precisan para la venta de este diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable. Interesados dirigirse de 17 a 18,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1.º
BARRA AMERICANA. Sueldo 2.000 pts. Teléfono 464548-462441. (B1-8671). (10).
SE PRECISA cocinero de cocina italiana pizzero. Informes Restaurante GABYS 69. C/ Nansas, 3 C'an Pastilla. Tel. 261054. B1-9289. (20).
VENDEDORES-AS. Precisa agencia inmobiliaria. Se exige: Nivel cultural medio, buena presencia para relacionarse, imprescindible coche propio. Se ofrece: Elevadas comisiones, cartera de clientes, apoyo publicitario, incentivos sobre ventas. Llamar por las tardes para concertar entrevista al 226157-58. (40).
PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta, Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN tejedoras. Tel. 464516. (10)
SE NECESITAN chicas club nocturno, sueldo 1500 Tel. 281025 a partir 21 h. (14)
PEDICURO titulado atiende a domicilio. Llamar al Tel. 463000. (10)
SE NECESITA oficiala peluquería 1º o media oficiala, informes Tel. 288271 B1-8110. (13)
URGE Planchadora por horas con experiencia en punto. Tel. 255895. (10)
URGE modista para confeccionar punto en su domicilio. Tel. 255895. (10)
SE NECESITA Sra. o Sr. por horas para bar de tapas, no importa edad. Informes Bar Galge, Barón Sta. María del Sepulcro, 10. (23-N)
PERSONA dinámica que quiera colaborar con un centro nacional de contactos como Jefe de Relaciones públicas, horario libre. Cultura superior. Elevados ingresos Tel. 222745. (24-M)
FALTA señorita para masajes. Bernardo Calvet nº 11 primero (10)
SEÑORITA para masajes, mayor de edad Tel. 288406. B1-9555. (10)
MARINELAND S.A. Precisa secretaria administrativa, con dactilografía en Inglés, perfecto inglés hablado y escrito, puntuarán otros idiomas. (20)

VENDEDORES
Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.
Interesados dirigirse de 11 a 12,30 a Paseo Mallorca, 9-B-1.0
Teléfono 231177

COMPANIA ALTA COSMETICA
Necesita 3 Sras. o Srtas. mayores de 20, responsables, dispongan de tiempo libre, que les interese aprender, sobre belleza, para trabajar como asesoras. Ganancias de 20.000 a 30.000 pts. mes. según dedicación. Telf. 275502. Preguntar Srta. Crespo.

ENTIDAD NACIONAL
Necesita personal de ambos sexos para su departamento comercial.
SE EXIGE:
Buena presencia.
Estudios medios.
Facilidad de palabra.
Vehículo propio.
Dispuesto a viajar por las islas.
Que provenga del ramo de capitalización, Seguros, o cualquier clase de venta.
SE OFRECE:
Preparación a cargo de la empresa.
Ingresos mensuales superiores a 70.000, pts. en comisiones y primas.
Abstenerse medianías.
Llamar al Telf. 221048 de 9 a 1 para concertar entrevista.

CAPITAN YATE
PRECISAMOS
OFICIAL MERCANTE O CAPITAN YATE
PARA BARCO MOTOR 72 PIES.
NAVEGAR EN MEJICO
BUEN SUELDO Y VIVIENDA.
INTERESADOS:
LLAMAR DE 20'00 a 22'00 horas
AL TELEFONO 680196

13 OFRECEN TRABAJO

REPRESENTANTE LIBRE

introducido en bares y hoteles para ocupación posterior de puesto fijo e interesante en empresa dinámica. Porvenir serio, para vendedor de valor. Bolsamatic. Tel. 279250 de 10 a 12 h.

¿BUSCA VD. TRABAJO?

Empresa de ámbito nacional necesita personal ambos sexos. Pedimos: Nivel cultural medio -ser trabajador y responsable.- deseos de superación- Tener entre 20 y 35 años. Les ofrecemos: Incorporación inmediata - Formación a cargo de la empresa - Ingresos del orden de las 50.000 ptas. mensuales, con posibilidades de superar dichas cifras. - Trabajo programado. Interesados presentarse miércoles día 22 de 11 a 13 en Hotel Saratoga Paseo Mallorca (Preguntar en recepción)

IMPORTANTE CADENA HOTELERA

PRECISA

«ANIMADOR/A PARA MALLORCA»

Imprescindible Alemán y Francés

Interesados dirigirse a:

Sr. Genovart
Tel. 298966 - 297816

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

Presentamos

LA NUEVA EMPISAL

La mejor y más moderna del mundo. Por 115.000 ptas. puede pagarla en dos años. Enseñanza sin cargo. Servicio técnico gratuito. Compramos su producción todo el año. Infórmese en:

Palma, C/. Ruiz de Alda, 2.
entresuelo.

FRIUSA

PRECISA SR.TA. ADMINISTRATIVA

SE REQUIERE: Categoría auxiliar administrativa. Imprescindible experiencia. Carnet conducir 2ª.

SE OFRECE: Puesto estable. Seguridad Social, salario de acuerdo con conocimientos y experiencia, preguntar por Sr. Palmer, presentarse los días 22, 23, y 24 de los corrientes en calle Gremio Tintoreros, nave 30, nº 14. Polígono La Victoria, Palma.

Tardes de 16 a 19 horas. BI-8492.

ELECTRO MEDICAL LUREBER

invita a toda persona responsable, mayor de 18 años y con deseos de trabajar, a la conferencia que dará el Dr. LUNA el día 24 a las 10 de la mañana, en el Hotel Palas Atenea. P.º Marítimo, 200. Trabajo programado, con excelentes comisiones y gran respaldo publicitario en RADIO, PRENSA, etc.

Se ruega la máxima puntualidad.

FRIUSA

PRECISAMOS
LOS MEJORES VENDEDORES PARA
MAQUINARIA HOSTELERIA

SE REQUIERE: Experiencia en venta maquinaria en general.

SE OFRECE: Puesto estable. Seguridad Social, fijo en plantilla, gastos locomoción. Ingresos medios, 1.500.000 - anuales, fácilmente superables, proceso de selección individual y confidencial. PREGUNTAR POR SR. PALMER. Presentarse los días 23 y 24 de los corrientes en calle Gremio Tintoreros, nave 30, nº 14. Polígono de la Victoria, Palma.

Tardes de 16 a 19 horas. (BI-8492)

ELECTRO MEDICAL LUREBER

precisa personas responsables, mayores de 18 años. Preferibles Practicante, Aux. Clínica, Técnico Sanitario, A.T.S. Trabajo programado con excelentes comisiones. Interesados presentarse en Palacio Atenea. P.º Marítimo 200 a las 10 de la mañana del día 24

Se ruega la máxima puntualidad.



Otras secciones

14 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación independiente a señora mayor, baño, jardín. Tel. 236730. (10)

ALQUILO habitaciones, señoritas con teléfono, independientes derecho cocina. Tel. 463161. (10)

HABITACION para señoritas, dormir, casa de familia. (Ternero). (10).

15 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

INGLUGA IDIOMAS inglés, francés, alemán, sueco, ruso y español, para extranjeros, cursos de verano, para jóvenes y adultos. Preparación exámenes. Abierto desde las 8 de la mañana hasta 10 noche, calle 31 Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422 (40)

ESTETICA, peluquería, puericultura, azafata, secretaria médica, secretariado, auxiliar administrativo, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. 5.º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120.

INGLES sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/. Quetglas, 23. Tel. 281636.

CURSILLO VERANO repasos y recuperaciones. EGB. BUP, profesional y graduado. ACADEMIA OLMOS. C/ Olmos 21-1.º. Tel. 210098 (18-M)

MATEMATICAS Todos los niveles: elemental-medio superior. Tel. 256562 de 16 a 18 horas. (14).

MATEMATICAS Estadística, Álgebra, Cálculo, preparación Ingeniería. 281097. Calle Quint, 3. (10).

CLASES MATEMATICAS Física, Química, Graduado escolar. BUP, INBAD COU; Magisterio. Tel. 285429 de 9 a 17 horas. (17)

TOMARIA CLASES DE DIBUJO por profesor diplomado. Llamar Tel. 680200. (Sánchez). (11-M).

INFORMATICA ESMA. Hazte programador practicando en Ordenadores, con el mejor profesorado, clases gratuitas con video. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). 215096.

MECANOGRAFIA ESMA. Hoy iniciamos mecanografía audiovisual por Ordenador en sólo 14 horas. Clases gratuitas. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum).

TAQUIGRAFIA ESMA. Garantizamos 60 palabras minuto en 30 horas. Clases gratuitas. Via Roma 5. (Junto Mare Nostrum). Teléfono 215096. (19-M).

ESTUDIANTE da clases inglés nivel EGB. zona S. Dureta, 283605 noche. (14)

TAQUIGRAFIA ESMA. Garantizamos 100 palabras minuto en 50 horas. Clases gratuitas. Via Roma 5 (Junto Mare Nostrum) / Tel. 215096. (19-M).

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA Enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas. CENTRO UNO. Via Portugal, 1. (frente Instituto Ramón Llull, (40-M)

SE DAN CLASES DE EGB. Tardes de 6 a 8. Teléfono: 246941. (12)

FISICA MATEMATICAS química Cou, Bup, clase diaria mañanas. Tel. 230584. (10)

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN repasos, matemáticas, física, química. Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas) (12)

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN Repasos verano EGB BUP. Mecanografía Graduado Escolar. Tardes. General Ricardo Ortega, 5 (junto Avenidas) (14)

ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN inglés, francés, profesores nativos titulados. Tel. 460448 (10)

PUERICULTURA Azafata. Auxiliar de Clínica, Psicología. Auxiliar de Farmacia, Ayudante de Laboratorio. Horarios: mañana, tarde, noche. DEBSA. Unió, 2 (Pza. Pio XII) 216742-3.

INGLES alemán, francés, español para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675.

INGLES profesor nativo todos niveles. Tel. 211689. (10)

INGLES clases particulares, con profesor nativo, en el Arenal. Tel. 266361. (10)

ESTUDIANTE ingeniero naval de clases particulares, matemáticas, física. Tel. 225747. (10)

LICENCIADO Matemáticas da clases particulares de la asignatura a todos los niveles. Llamar 284690. (14)

CLASES PARTICULARES EGB, Contabilidad, Inglés. Tel. 252872. (10)

ALEMAN INGLES Clases particulares o en grupos, profesor alemán. Traducciones. Tel. 295087. (13)

APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos en grupos e individuales.
- Alternos y diarios
- Inglés niños
- Árabe y sueco
- Cursos de catalán

IDIOMAS

Plaza Sta. Catalina Thomás, 20 e Tel. 22 28 74

ESTUDIANTES EGB y BUP

- Clases repaso verano. Curso intensivo.
- Todas asignaturas de 1º a 8º EGB.
- Profesorado joven y competente.
- Grupos colectivos e individuales.
- Horario a convenir.
- Precios EGB. 850 ptas. y BUP 1.700 ptas.

INFORMES y MATRICULA. C/. Brossa, 12-2.º. Palma. Tel. 225518, de 16 h. a 19 h.

16 MUSICA

VENDO órgano Pari, y catedral Sinmarc con cables. Tel. 255895 (10)

VENDO Platina Pioneer. Tel. 292905. (10)

VENDO clarinete Selmer nuevo. Tel.: 540043. (10)

ACORDEON Doy clases con solfeo. T. 246399. (10).

17 RADIO Y TELEVISION

TELESTAR, reparaciones e. levisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. ☎ 296670.

VIDEOMAK Reparaciones R. - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto. Servicio urgente a domicilio. ☎ 294545.

TELE-ESTADIO. Reparaciones TV a domicilio, blanco, negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16 Tel. 237225-283677.

SERVICIO TECNICO Radio Televisión. B.N. x Color, antenas. Tel. 260624. (10)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

PELICULAS para video-cassettes, sistema VHS y Beta-max, disponemos de más de 300 títulos, hágase socio de Video Club. Tele-Hogar, c/ Nicolás de Pax 16 (26)

FERBAS reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284.

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230.

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía, precios económicos. Tel.: 298858.

18 NAUTICA

NOVEDAD POLIGLAS. 4'99 la lancha rápida con cabina. Exenta impuesto lujo. Veala en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel.: 241893.

NAUTA OCASION motores de ocasión, Johnson, Evinrude, Mercury, Volvo, Honda, Yamaha, perfecto estado con garantía. Surf de ocasión muy baratos. Embarcaciones a motor, Glastron con OMC Riva, etc. Automóviles de ocasión C/ Curtixo, 30. Tel. 277351.

VENDO lancha Orosco sin cabina. Motor Volvo 110 HP, Cola Volvo 200. Esloira 4'85. Tel. 232467. 300.000 Ptas. a toda prueba, matriculada. (22)

36 MESES FACILIDADES en Náutica Baltasar en barcos, motores, remolques, sondas y accesorios en general. Calle Honderos, 36. Teléfono 241893.

BRITISH SEAGULL nuevo, 6 HP, caña larga, vende. Antillón, 8. Taller.

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fibra o neumática sonda o cualquier accesorio para embarcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náutica Baltasar, embarcaciones fibrestre, Rio, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majoni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Klipper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Intema, Sondas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893. Palma.

SE VENDE embarcación, 10 mt., modelo Aresca, casco fibra, piloto automático, sonda gráfica, radiotelefonos. Informes: Tel. 288600. (18)

VENDO METEOR 7 mts. 2 motores Perkins, muy equipada. Tel. 282766 de 2 a 3 y de 9 a 11 noche. (20)

PARTICULAR vendo Llaut mallorquín de 10'60 m. de eslora, motor diesel como nuevo, velocidad crucero 8 nudos, consumo 4 1/2 litros hora, completamente equipado, perfectísimo estado, uso inmediato, si interesa vendo puesto amarre 4x12 en club Nautico Arenal. Informes teléfono 263396 de 9 a 5 tarde. (45)

VENDO bote Majoni 3'80, motor diesel tardes. Tel. 410198 (10)

VENDO «L. S. D.»

Crucero clase 6º CR.
Eslora 7'10, rating 17
7 velas, aparejo aluminio
y acero inoxidable
Precio y condiciones a convenir
Razón Tel. 210693

VENDO LANCHA

Glastron V 164 motor fuera borda, Volvo 60 Hp, matriculada, muy buen estado conservación. Precio contado. 400.000 pts. Verla en Comercial Morey. Tel. 253333

VOLVO

Concesionarios S.A.
Héroes de Manacor, 29
Tels. 464225 - 26.

MOTOR BOATS

Motores fueraborda VOLVO PENTA De

4 a 70 H.P. Bajo peso, seguridad de funcionamiento, cantidad mínima de gases de escape, funcionamiento silencioso, poco consumo, modelos especiales para velero. Extensa red de servicios y repuestos.

CHINCHORRO CADAQUEs Doble casco, 2,80 mts. Fácil transporte sobre el coche. LLAUDS 25 palmos. SIN IMPUESTO DE LUJO. Con puertas o con cuarteles. Nuevos a estrenar. PRECIOS OFERTA ESPECIAL.



36 MESES DE FACILIDADES

CONDICIONES ESPECIALES PARA ALQUILER Y ESCUELAS DE VELA NAUTICA BALTASAR
C/ Honderos, 36
Tel. 241893

19 COMPRAS

COMPRARIA SEPULTURA en el cementerio nuevo de Palma. Teléfono 215630. (10)

ORO compro toda clase de objetos usados o rotos. C/ San Bartolomé, 4. (13-M).

ALHAJAS joyas, objetos oro usados y viejos, compramos en Sindicato, 42. Vea nuestros precios. (14-M).

JOYAS oro, usadas o rotas, compramos. Máxima valoración. Samaritana, 10. (Junto Plaza Cuartera) (13-M).

COMPRO ORO usado o roto. Superamos cualquier otra oferta. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2.º H. De 5 a 8 tarde.

COMPRAMOS objetos de oro, usados y joyas. Vidriería. N.º 12. (10)

MUEBLES Usados compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel.: 274889. 242184.

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguaces. Recogida domicilio. Tel. 661161. (13)

COMPRO MUEBLES usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono. 299755. (11)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO objetos usados o antiguos. Se visita a domicilio. Tel. 217604 287900.

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel. 210375.

SINDICATO, 42

Compro joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

COMPRO

Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro y plata usados o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

COMPRO-ORO

USADO O ROTO, MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR, COMPARE PRECIOS
CASA GARCIA
Plaza de Cort, 9-Entlo. Tel. 224330

C/ Monjas 12 bajos

COMPRO PLATA Y ORO

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7 Entresuelo, Puerta 4 Palma.

20 VENTAS

CINTAS TRANSPORTADORAS Vendo nuevas y usadas. Varías medidas. Tel: 297661.

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (frente viviendas Virgen Lluç). Tel. 274856. (22-M)

VENTA MUEBLES de ocasión, todos estilos. C/ Manacor, 144. Abierto por las tardes. (13-M)

REGADAS frente Emya, tienda de muebles, ocasión. Compra-venta de muebles antiguos y modernos. (15)

SE BUSCA un televisor usado, venga a TELESTAR, Padre Molina, 26. Palma. Encontrará lo que desea, aparatos desde 4.000 pts. a 15.000 pts. todas las marcas y modelos. Gran variedad y calidad.

OCASION vendo tricotosa Brother nuevísima. Tel. 255895 (10)

QUOI casitas desmontables para campo, kioscos, caravanas usadas. Tel. 263691.

SE VENDE maquina de tricotar, sin calado. Tel. 464516. (10)

VENDE GELATERIA a pleno rendimiento, en Santa Ponsa, no puedo atender. Inmejorable estado local y maquinaria. Tel. 236170 (17)

PARTICULAR vende fabricadora de helados, express. Inmejorable estado, precio 250.000 interesados, dirigirse al (bar Playa) junto al hotel Colombo, Sillot 1ª línea. (22)

PROMOCION ESPECIAL fallos, blusas, bermudas, vestidos, conjuntos, pret a Porter, muy buenos precios, de tarde. Alos nO 4 2P. 2ª. Tel. 287071. (23)

VENDE lote de bebidas. Tel. 237762 de 4 a 8. (10)

VENDE estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

VENDE varios muebles, electrodomésticos, cama grande con colchón. Tel. 462561. (10-M)

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

VENDE Clasificadora de ropa. Tel.: 680764 - 680152. (10)

VENDE MAQUINA de fotocopiar. A.B.Dic. 675 que corta el papel automáticamente, según la fotocopia 175.000 pts. a pagar 6.603 pts. cada mes. Tel. 410500. (24)

VENDE Tresillo forma herradura, dormitorio doble Palau, dormitorio grande, comedor caofalado con marmol, y vitriero, mesa extensible, todo en perfecto estado. Llamar al Tel. 262492 de 2 a 5. (30)

SE VENDE fotocopiadora Olivetti de papel continuo en perfectas condiciones. Tel. 216946 (11-M)

SE VENDE Mini ordenadora marca DIEHL ALPHATRONIC. Precio interesante, facilidades. 216946. (11-M)

Conoce Ud. a Friso?

- ANTIHUMEDAD
- LAVABLE Y RESISTENTE
- FACIL COLOCACION
- GRAN ECONOMIA Y DURACION
- AMPLIA GAMA DE COLORES
- UNA SOLUCION EFICAZ Y DEFINITIVA PARA EL RECUBRIMIENTO DE:
- CUARTOS DE BAÑO Y ASEO
- HABITACIONES INFANTILES
- SALAS DE ESTAR
- LUGARES DE TRABAJO
- CAMAROTES DE EMBARCACION

CONOZCA LAS VENTAJAS DE FRISO EN NUESTRAS EXPOSICIONES

Conozca mejor a **Friso** en: **DISTRIBUCIONES FEGA**

Av. Conde Sallent, 17 - Tel.: 213667 - 214587

21 PERDIDAS

PERDIDO en Calas de Mallorca perrito mestizo, blanco/rubio muy peludo 5 años. Buena recompensa. Tel. 573037. (17)

DESAPARECIDO Seat 600 color verde. PM-78766 Buena gratificación. Tel. 233917. (11)

22 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

MUDANZAS Transportes península, Baleares. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

GRUAS BAUZA camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

MOBELTRANS mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintorerías. 22. Polígono La Victoria. Tel.: 201711. (13-M)

TRANSPORTES GALMES
Servicio recogida mercancías aeropuerto y camiones grúa. Tomás Forteza, 33 - Tel. 462545

23 DIVERSOS

ATENCION Colegios, clubs deportivos, hoteles, particulares. Suministros material para toda clase de deportes. Precios sin competencia. ☎ 250562.

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO ☎ 294340.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327.

ANQUETES, servicios complementarios para bodas y cualquier tipo de celebraciones CIRCULO NUPCIAL SERVICE. Regalamos reportaje fotográfico. Es otra exclusiva de Viajes-Círculo Balear S.A. Gabriel Alomar, 1. Tel. 464412.

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada, arena negra y estiercol. Servicio en camiones desde 1 a 16 toneladas. Tierra preparada y estiercol en sacos. Tel. 204066.

TOLDOS, Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA Tel. 255549.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700.

BENMA, LIMPIEZA MOQUETAS sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA, LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057.

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656.

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MCRIMP ☎ 277582.

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES, Femenias, 30 tercero, quinta. Teléfono. 281496 (11)

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. ☎ 410658.

TOLDOS, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100.

REPARACION URGENTE, Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caiari ☎ 2 94289.

SE HACEN REGATAS con máquina para instalaciones eléctricas y fontanería. Tel. 227658. De 8 a 10 noche. (14)

MAESTRO DE OBRAS toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475.

MUEBLES DE COCINA
A MEDIDA Y STANDARD
a partir de 3.000 ptas., en madera y formica. Color a elegir C/. Brotad, 9. Tel. 271100.

«STOP»
AL CALOR Y AL FRIO
AHORRE ENERGIA
Aislamos su nave industrial por poco dinero. Tenemos varias soluciones.
INFORMES:
TELEFONOS 270161 y 277995
Presupuestos sin compromiso.

CAMAS HOTEL Y APARTAMENTOS
a partir 26 Julio precisamos Garantizado ocupación total y pago adelantado.
VIAJES URBIS
Tel. 255101 y 293400

GRUPOS ELECTROGENOS
de 1 KVA a 100 KVA
BMM
Juan Alcover, 22
Tel. 461008 - horas oficina
Tel. 262236 - Continuo
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

Ponga **FIN** a sus Problemas... si estos son **«EL VELLO»**
CON UN METODO NUEVO UNICO EN MALLORCA
Para consultas:
Llamen al Teléfono 647070 y pregunten por Margarita de 10 a 12 de la mañana

Animales Domésticos

CRIADERO. ADIESTRAMIENTO. RESIDENCIA Cachorros pastor alemán, Dobermann. Trato directo. 237735-213623.

VENDO cachorros de caza Pointer Braco alemán, Spaniel bretón. Podencos ibicencos. Alamo, 51. Palma. Tel.: 271048. (16)

CRIADERO LOS VALIENTES adiestramiento disciplina y defensa. Tel. 265125

EN VENTAS Caniches, Colies, Dobermans, Pastores alemanes, Pekinenses y Yorkshire-Terriers. Tel. 202065. (13)

AXIS Playa de Palma. Caniches, Doberman, Alsacianos. Consulta veterinaria. Alimentación. Bañerías 3-4. Teléfono 262642 (tardes) (16)

SAFARI especialistas perros raza con pedigree, Pastor Alemán, Doberman, Coker, Caniches, Yorkshire, Fox Terrier, Pequinés, Boxer. Tel. 224404.

SE VENDEN
cachorros pastor alemán con pedigree. Tel. 231045. Srta. Jean.

24 PERSONALES

VIUDO solo, 57, buenas cualidades y presencia, pensionista, 34.000 mes. busca femenina similar, en principio amistad, posterior fines serios. Apartado correos 34 C'an Pastilla. (24)

SE ADIVINA el porvenir (cartas Tarot) se leen las rayas de la mano teléfono 254562, 8 mañanas a 10 noches. (20)

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Tel: 222850-222745-222746.

SE ADIVINA el porvenir. 222975. (10)

25 MASAJES

SALÓN PALMA, masajes atendido Ingrid, Susana y Marta. Barón de Pinopar, 8, segundo primera. Sábados tarde cerrado.

MASAJISTA diplomada. Horas a convenir. Tel.: 460469. (10)

MASAJES atendido por nuevas señoritas, particular y a domicilio, ambos sexos de 11 a 9 noche. Tel. 236250.

SALON CAPRI Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho.30 Principal.

ESMA MASAJISTA ofrece sus servicios durante todo el día. Bernardo Calvet, nº 11, 1º.

SALON GEMINIS masajes y baños, Avda. Argentina, 67-2º-2ª. De 11 a 21 sábados inclusive.

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Yolanda y Patricia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

SALON CYNTHIA masajes, saunas, baños, atendido por srts. de 11-14 de 16-21. C/ Juan Maragall, 17, prta. F. PALMA (20)

SE NECESITAN Srts. para masajes. Si no sabe se les enseñará. Instituto 7-7. Aragón, 27. (15-M).

BAÑOS masajes. Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Aragón, 27.

INSTITUTO J R Nuevo personal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt, 3. Tel. 272302. (14)

MASAJISTAS, SARA, ROSA Y LIDIA Teléfono 286406. (10)

JUPITER masajes, señoritas TONI, ROSI Y RAQUEL Gabriel Maura. 15-1º-1º. (12)

26 PRESTAMOS

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes Calle José Anselmo Clavé 18, 1º. Teléfono 216941-297398 (14)

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR

MADRID

BANCOS:

Banco Popular Español	387
Banco de Bilbao	332
Banco Central	357
Banco Español de Crédito	373
Banco Exterior de España	360
Banco de Santander	367
Banco Urquijo	228
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	365
Banco Zaragozano	235
Barco de Crédito Balear	246

ELECTRICIDAD:

Electra de Viego	74
F.E.C.S.A.	66
F.E.N.O.S.A.	57,75
Hidroeléctrica Cataluña	54,50
Hidroeléctrica Española	75
Eléctricas Reunidas Zaragoza	39
Iberduero	58,75
Salto Nansa	—
Sevillana de Electricidad	67
Unión Eléctrica	52,75

ALIMENTACION:

Ebro, Azúcares y Alcoholes	343
El Aguila	—
General Azucarera	78

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba	207
Dragados y Construcciones	200
Inmobiliaria Metro	98
Inmobiliaria Urbis	25,50
Vallehermoso	15

QUIMICAS:

Energía e Industr. Aragonesas	38,50
Explosivos Rio Tinto	37
Española de Petróleos	128

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	15
F.A.S.A.	87
Material y Construcciones	50
S.E.A.T.	20
Citroen	—

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	213
Tabacalera	114
Telefónica Nacional	78

VARIOS:

Galerías Preciados	—
Popularinsa	218
Unión Europea de Inversiones	63
Unión y Fénix Español	373

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor-1	224,77
Eurovalor-2	284,42
INDICE: Anterior	131,38
Hoy	—
DIFERENCIA EN	—

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 20 al 26 Julio de 1981 salvo aviso en contrario.

	COMPRADOR	VENDEDOR
	PESETAS	PESETAS
Dólar U.S.A. (10 y superiores (1))	94,76	98,31
1. 2 y 5 (2)	93,81	98,31
1 Dólar canadiense	78,30	81,63
1 Franco francés	16,46	16,08
100 Franco C. F. A.	32,94	33,96
1 Libra esterlina	178,04	184,72
1 Libra Irlandesa(4)	142,44	147,78
1 Franco suizo	45,47	47,17
100 Francos belgas	227,62	236,15
1 Marco alemán	39,09	40,56
100 Liras italianas (3)	7,87	8,65
1 Florin holandés	35,10	36,41
1 Corona sueca (4)	18,25	19,03
1 Corona danesa	12,43	12,96
1 Corona noruega (4)	15,52	16,18
1 Marco finlandés (4)	20,86	21,74
100 Chelines austríacos	553,06	576,57
100 Escudos portugueses(5)	140,88	146,87
100 Yens Japoneses	40,84	42,10
1 Dirham Marruecos	14,88	15,50
1 Cruzeiro nuevo Brasil	0,72	0,74
1 Bolívar Venezuela	21,62	22,29
1 Peso Mejicano	3,77	3,89
1 Rial Arabia Saudita	27,57	28,42
1 Dinar Kuwaiti	330,35	340,57

(1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares U.S.A. y de denominaciones superiores.

(2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares U.S.A.

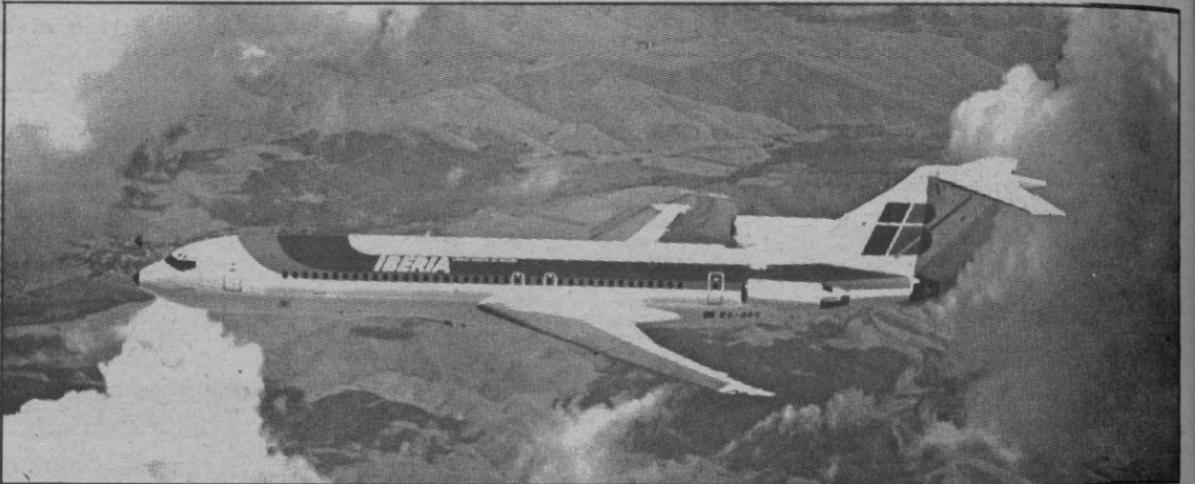
(3) Cambios aplicables para los billetes de denominaciones de hasta 50.000 Liras inclusive.

(4) Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas suecas, 100 coronas noruegas, 100 marcos finlandeses y 20 libras irlandesas.

(5) Los compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 5.000 escudos por persona.

Aviación

La seguridad en vuelo un record en 1980



Todos conocemos a alguna persona que siente miedo al volar, y que por lo general toma el avión cuando le es realmente imprescindible. Por éste motivo creo interesante reflejar el hecho de que cada año que transcurre la aviación es más segura, gracias entre otras cosas al esfuerzo de todas las personas que forman la fascinante plantilla aeronáutica. No cabe la menor duda que 1980 pasará a la historia como el peor año para el transporte aéreo internacional. Las razones son de todos bien conocidas, ya que a la crisis económica mundial hubo que añadir la terrible escalada de precios de los combustibles, que puso en serios aprietos financieros a la mayoría de las compañías aéreas.

En cambio 1980, ha sido sin lugar a dudas el año más seguro en lo referente

al transporte aéreo regular y charter. Según los datos facilitados por la O.A.C.I., y basados en los distintos informes recibidos hasta el presente en ese Organismo Internacional.

En el transporte aéreo regular el número de accidentes mortales ha descendido dos centésimas en relación a 1979, ya que por cada 100 millones de pasajeros-kilómetros transportados en 1980, hubo 0,08 de accidentes mortales mientras que en 1979 fue de 0,1. Pero si acudimos al número de horas voladas se puede comprobar que la cifra es impresionante, ya que número de víctimas por cada 100.000 horas de vuelo fue en 1980, de 0,13 siendo en 1979 de 0,21, lo que nos indica que el número de víctimas de un año a otro descendió en ocho centésimas. En números absolutos

y para que se vea con mayor claridad, podemos decir que el año 1980, el transporte regular de pasajeros registró un total de 20 accidentes en los cuales hubo 747 víctimas de las cuales a pesar de que es creencia generalizada de que en los accidentes de aviación no hay supervivientes 635 salvaron la vida.

Asimismo es muy importante reflejar también en estas páginas, que no solo el transporte aéreo regular es seguro; sino que 1980, fue también un año record en seguridad para las compañías charter.

Durante este año se produjeron 27 accidentes que causaron 255 víctimas, lo que supone más accidentes, pero menor número de víctimas con referencia a los vuelos regulares. Posiblemente pueda explicarse este fenómeno en el hecho de que las compañías char-

ter, utilizan en algunos casos aeronaves de menor capacidad. De cualquier forma si no hubiera sido por el lamentable accidente del DC-10, de AIR NEW ZEALAND, que se estrelló en la Antártida, el número de víctimas acaecidas en las compañías no regulares hubiera sido solo de 102, cifra que si comparamos al igual que la de los vuelos regulares con otros medios de transporte nos da idea de la seguridad que nos ofrece en la actualidad el desplazarnos por vía aérea.

Por último, yo quisiera de alguna manera dejar constancia una vez más que detrás de todas estas cifras tan importantes en la historia reciente de la aviación están todas esas personas que nosotros no vemos y que constantemente trabajan por hacer de este medio de transporte el más seguro. TOMAS CANO

El tiempo
Mañana,
chubascos o
tormentas
aisladas

Avance de predicción válida para tres días facilitada por el Centro Meteorológico Zonal de Palma, día 21 de julio a las 12 z. de interés general y para la marina.

Una invasión de aire anormalmente frío para estas fechas invade toda Europa Occidental y se espera que alcance a Baleares durante el jueves.

Para el miércoles, buen tiempo, brisas y marejadilla. Para el jueves, aumento de la nubosidad con chubascos o tormentas aisladas y de corta duración. Viento inicialmente del SW fuerza 3, rolarán rápidamente al NW fuerza 5 con rachas atemporadas en el Golfo de León y norte de Menorca. Marejada y al norte de Baleares intervalos de fuerte marejada.

Viernes, mejoría del tiempo con cielo poco nublado, viento de componente norte fuerza 3 a 4, marejadilla con áreas de marejada.

La imaginación
en la cocina

Hace dos días que se ha abierto al público el restaurante «Fénix», bajo la gerencia del director de Alimentación de dicha cadena, Valeriano Herrero Moyá, hombre célebre por su entrega al arte de la cocina y que, hijo de cocineros, ha vivido la gastronomía desde la infancia. Empezó su labor en Mallorca, su tierra. En el 68 se traslada a Madrid, donde crea el restaurante «La Parrilla de Oro», que en los años 70 se convirtió en centro de reunión de personalidades políticas y figura en las principales guías gastronómicas del mundo.

Tuvimos la oportunidad

de charlar con él en una comida ofrecida a la prensa, con motivo de la inauguración del citado local. «Siento un gran placer en atender al cliente —nos ha declarado— la cocina de hoy en día requiere una gran preparación e imaginación. No se puede improvisar. Queremos que este sea un rincón agradable, en donde las personas que vengan encuentren una comida sencilla, pero a la vez buena y original, asequible a todos. Algo muy importante es que aquí el cliente será quien marcará la pauta: el restaurante se irá amoldando a sus gustos».

F.D.

De sociedad

NATALICIO

El hogar de los esposos Don Pedro Salas Rosselló y Dña. Catalina Homar Florit, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica «MARE NOSTRUM».

Ayudas de
promoción
educativa

Por O.M. de 29 de junio de 1981 (B.O.E. de 7 de julio), se hace pública la convocatoria especial de Ayudas de Promoción Educativa para el curso 1981-82, en concepto de renovación y de nueva adjudicación.

Los impresos de dicha convocatoria se podrán recoger en el Negociado de Becas de esta Universidad (C/. Miguel de los Santos Oliver, 2) de 11 a 13 h.

Universidad
de PalmaSalario
escolar

Por O.M. de 23 de junio de 1981 (B.O.E. de 8 de julio) se hace pública la convocatoria de becas con salario escolar para el curso académico 1981-82.

Los impresos de dicha convocatoria, se podrán recoger en el Negociado de Becas de esta Universidad (C/. Miguel de los Santos Oliver, 2) de 11 a 13 h.

Talbot, ejercicio 1980

Un año de resultados negativos

La facturación total de automóviles Talbot durante el ejercicio 1980 fue de 55.693 millones de pesetas, frente a 50.362 en el ejercicio 1979. Es de tener en cuenta —dijo el presidente de la empresa, don Estanislao M. Chaves Viciana— Que este incremento de casi el 10,6 por 100 se debe a las sucesivas alzas de precios unitarios experimentados por los productos como consecuencia, lógica e inevitable, del proceso inflacionario que ha caracterizado a la economía española. Ha sido, 1980, un año cuajado de dificultades para la economía del país y grave para la industria de la automoción.

En un año difícil, caracterizado por una fuerte depresión económica, el mercado del automóvil acentúa la tendencia descendente, iniciada en 1978, y presenta una baja de un 11,6 por 100 respecto a 1979.

En cuanto a automóviles Talbot, el desarrollo de las ventas en 1980 indica en su conjunto una evolución positiva trimestre a trimestre y puede verse como las del cuarto trimestre casi duplican las del primero. La penetración en el mercado nacional alcanzó, por trimestre, las siguientes cotas:

Enoro-marzo, el 10,1 por 100; abril-junio, el 10,4; julio-septiembre, el 9,7; octubre-diciembre, el 14,3. La baja en el tercer trimestre, mayor de lo que la época veraniega suele motivar, se debe a que este período estuvo dedicado básicamente a la modernización e instalación de la nueva planta de montaje para la fabricación del Horizón.

Desde su lanzamiento, el Horizón ha tenido una gran aceptación, ya desde el primer momento viene ocupando el primer puesto de su segmento de mercado. A mediados de enero de 1981, coincidiendo con la elección del Horizón como «El mejor coche del año» por la prensa especializada, se inició la comercialización de una nueva versión: el Horizón GL, que permite controlar y reducir el consumo mediante un ecoscopio, cuyas señales luminosas actúan en la esfera del velocímetro.

El éxito de ventas del Horizón ha hecho que durante el primer trimestre del año actual la penetración de automóviles Talbot en el mercado nacional subiera el 14,94 por 100.

La cifra total de ventas de camiones de más de

12 toneladas ha bajado ligeramente en relación con la del año anterior, pasando de 8.578 a 8.327, con una participación en el mercado del 44,6 por 100.

Además de automóviles y camiones se han vendido en el mercado nacional 57 autobuses, 1.660 tractores agrícolas y 1.512 motores Diesel.

EXPORTACIONES

Las exportaciones de automóviles Talbot en 1980 han registrado un aumento del 119 por 100 con respecto al año 1979, alcanzando niveles muy equivalentes a los de 1978, como puede verse en el cuadro n° 1.

A través de ellos, cabe observar que en 1980 nuestras ventas exteriores han registrado un aumento del 119 por 100 con respecto al año 1979, alcanzándose niveles sensiblemente equivalentes a los logrados en 1978.

Paralelamente, la tasa de participación de la exportación en el volumen total de ventas de la empresa aumentó también, pasando del 4,1 por 100 en 1979 al 8,2 por 100 en 1980.

Esta espectacular subida de las exportaciones queda atemperada, en cierto grado, al considerar que en la cifra final se han incluido 768 millones, correspondientes a exportaciones de otros fabricantes españoles a automóviles Talbot-Francia. Esta cifra no genera, ciertamente, beneficios directos a nuestra Compañía, pero sirve para conseguir ventajas en materia de régimen de tráfico de perfeccionamiento, capital circulante, etc.

Otro factor que ha inci-



dido, favorablemente, en este aumento de la cifra de exportación, ha sido el suministro a Colombia de 1.008 automóviles Talbot 150, en versión K.D., como operación de remate con la antigua fábrica Chrysler Colmotores. Estos suministros se extenderán aún durante el primer trimestre de 1981, hasta completar la cifra total de 1.584 automóviles, objeto del contrato en vigor.

Igualmente, merece destacarse la reanudación de los envíos de cajas de cambio con destino a vehículos militares de los EE.UU. En 1980 se han exportado 8.290 conjuntos y los recambios correspondientes, por un valor global de 410 millones de pesetas.

PRODUCCION

Aunque el año 1980 empezó sus actividades bajo un signo negativo, por el cierre empresarial de diciembre de 1979 que se prolongó hasta bien entrado el mes de enero, ha sido un año de gran actividad renovadora en la gama de productos, a la vez que se amplió y reformó la planta de montaje, que puede considerarse como una de las más modernas de nuestro país. (cuadro n° 2)

De la actividad renovadora de gama de productos cabe destacar lo siguiente:

—Face-lift o cambios importantes en la fisonomía de los distintos modelos del Talbot 150, en marzo.

—Lanzamiento, en junio, de la caja de cambios

de 5 velocidades para su incorporación a nuevas versiones del Talbot 150.

—Reanudación, en septiembre, de la fabricación para envíos K.D. a Colombia del Talbot 150.

—Fabricación en serie del nuevo automóvil Horizón, en septiembre.

—Fabricación de una serie limitada del 150 SPL, automóvil muy interesante por su alto rendimiento y poco consumo.

—Se ha reanudado también la fabricación de

CUADRO N.º 1

Año	Cifra total ventas (millones ptas.)	Ventas en el exterior (millones ptas.)	Porcentaje
1978	53.270	4.886	9,2
1979	50.326	2.095	4,1
1980	55.693	4.586	8,2

CUADRO N.º 2

PRODUCCIONES	Año		VARIACIONES	
	1979	1980	Unidades	%
Automóviles	72.914	65.719	-7.195	-9,87
K.D.	—	1.152	-1.152	—
Vehículos Industriales	4.498	4.151	-347	-7,71
Motores Comerciales	1.698	2.068	-379	-22,44

conjuntos de cajas de cambio y sus repuestos para el vehículo «Jeep» del Ejército de EE.UU.

TECNOLOGIA

En la imagen de Talbot en España, la idea de tecnología avanzada constituye uno de los puntos más positivos.

Es el resultado de haber sido los primeros en presentar las cajas de

cambio automáticas, el encendido electrónico y los programadores de velocidad en los automóviles, así como las fuertes inversiones realizadas para la modernización de las plantas de montaje y el lanzamiento de nuevos modelos, con el fin de, no sólo mantener, sino mejorar la posición en el mercado. Esto denota también la confianza que Talbot tiene en el futuro y su fuerte implantación en el sector.

Guía del espectador

- **TERREMOTO 81** Efectos especiales y maquetas que dan al film una gran eficacia como espectáculo visual. Un tema sentimental y un toque de alerta de lo que podría suceder en Tokyo ya destruida por un terremoto en 1923
- **EL BOLERO DE RAQUEL** (Comedia) Película rodada en 1956, ha conocido ya otras repeticiones indicadores de la popularidad de su intérprete
- **TAHITI, PARAISO DEL SEXO** (Erótica) Se procura conjugar una parte documental sobre las bellezas naturales de Tahití con las escenas eróticas
- **HARRY Y WALTER VAN A NUEVA YORK** (Parodia) Una película muy divertida en la que se exagera al máximo su intención crítica y humorística. Esfuerzo notable de ambientación y cuadro interpretativo de calidad.
- **EL BARCO DE LA MUERTE** (Terror). Una de las variantes de las fórmulas de terror, se desarrolla aquí en un barco fantasma en el que ocurren cosas inexplicables y terribles.
- **LA REBELION DE LOS GLADIADORES** (Espectacular) Reposición de uno de los «peplums» italianos más apreciados. Pertenece a la época de las películas de «romanos».
- **EL TREN DEL TERROR** (Intriga) Un grupo de despreocupados estudiantes, emprende un viaje en un tren especial para conmemorar el final de su carrera. Abundan los misteriosos asesinatos y el film tiene la virtud de que su interés va en aumento hasta desembocar en unas secuencias finales de efecto.
- **LA CONQUISTA DEL OESTE** (Western) La última reposición de este espectacular film, originalmente rodado en Cinerama con tres cámaras sincronizadas, data de 1976. Supone un notable esfuerzo de producción.
- **ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE** (Ciencia-ficción) Se repone uno de los recientes éxitos de ciencia-ficción a lo grande, retocado por su joven autor Steven Spielberg con su gran sentido del espectáculo
- **101 DALMATAS** (Dibujos animados). Otra prueba de la supervivencia de las obras de Walt Disney. Esta tiene fecha de producción de 1961 y en ella destacan, como siempre, sus deliciosos personajes de animales humanizados.
- **MI AMIGO EL FANTASMA** (Fantasía) Las películas de Walt Disney con actores de carne y hueso, siguen la misma pauta que las de dibujos y conocen una reposición tras otra. Esta del bucanero fantasma vuelve a nuestras pantallas y resulta la más divertida.
- **LA NIÑA DE LA MOCHILA AZUL** (Melodrama) Comedia sentimental con sus notas costumbristas y sus canciones interpretadas por el pequeño «ruiseñor» mejicano Pedrito Fernández

Teatro Balear

Plaza Rossellón
Desde las 5 tarde a 4:30 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS
parking gratuito

Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza

BINGO!

ROSALES CLUB BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000.

broadway

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Piza. Gomila
Tel. 285273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACADOS DEL MUNDO. LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN. CADA NOCHE, SHOWS 1.ª CLASE A LAS 10'30-12'00 Y 1'30. 30 SRTAS. ELEGIDAS Y UN AMBIENTE FENOMENAL.

EURO-SHOW

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Piza. Gomila
Tel. 285273-72

CENAS-MENU, BAILE, Y, TODO FANTASTICO, DE 9 A FIN DE NOCHE, CON SHOWS A LAS 11 Y 1 HORAS, Y A LAS 3, EL SHOW DISLOCADO, ULTIMA COPA, EN EL COMPLEJO BROADWAY, HAY, TRES LOCALES, TRES AMBIENTES, TRES ESTILOS Y TRES ACIERTOS

HOLLYWOOD

C/. Joan Miró, 36
a 100 m. Piza. Gomila
Tel. 285273-72

UN RESTAURANTE ESPECTACULO, NO CARO, MUY ELEGANTE, CENANDO FENOMENAL, CON UN SHOW LIMPIO, MODERNO Y CON BAILE PARA MATRIMONIOS. ALGO QUE PALMA NECESITABA, Y QUE VD. REPETIRA. ABIERTO DE 8 A 4 NOCHE, CON CENAS, BAILES Y ESPECTACULO, CASI CONTINUO, HASTA LUEGO.

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ	Unico club de jazz de Palma, desde las 20'00 horas a las 4'00 madrugada. Sala refrigerada. Nueva apertura de terraza-restaurante-parrilla. Reserve su mesa al Tel.: 226855.
AUDITORIUM	En preparación «FESTIVAL DE JAZZ DE PALMA». (Días 27, 28 y 29 de Julio).
SALA MOZART	En Preparación óperas: «LA SERVA PADRONA» de Pergolese, y «BASTIEN UND BASTIENNE» de W. A. Mozart. (Día 3 de agosto a las 8 tarde, y día 4 de agosto a las 10'00 noche). Precios populares.
TEATRO PRINCIPAL	Martes 8,30 tarde sesión de clausura temporada CINE CLUB, dentro del ciclo de lenguaje cinematográfico, proyección de la película «LA NOCHE» de ANTONIO-NI género Post-Neorrealismo.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA (Refrigerada)	(«S») «LIBIDOMANIA» y «EL SEXO QUE HABLA». Doble programa «S». Totalmente pornográfico. Exclusivamente sólo para mayores de 18 años.
ABC CINEMA Refrigerado	«LOS ULTIMOS HOMBRES DUROS» Charlton Heston, James Coburn, en Cinemascope y Color. Complemento: «EL GENDARME DE SAINT-TROPEZ». Louis de Funes, en color. Aut. para todos los públicos.
ASTORIA (Refrigerada)	Próxima reapertura. El local más selecto y distinguido de Palma.
PALACIO AVENIDA (Refrigerada)	«TERREMOTO 81». Puede suceder... hoy mismo... y aquí mismo. Un espectáculo grandioso y sobrecogedor. Complemento «EL COCHE QUE SABIA DEMASIADO» Apto para todos los públicos.
SALA AUGUSTA (Refrigerada)	Desde las 3. «DISTRITO APACHE» (Fort Apache, The Bronx) con Paul Newman y Edward Asner. Un film de Daniel Petrie. Complemento «EL Y EL» con José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.
SALA AUGUSTA 2 (Refrigerada)	«LA CONQUISTA DEL OESTE» con Gregory Peck, John Wayne, Henry Fonda, James Stewart. Dirigida por John Ford, Henry Hathaway y George Marshall.— Pases: 3'25-6,40 y 10. — Apto menores.
BELLVER Cinema (Refrigerada)	«METEORO» con Jean Connery y Natalie Wood a las 6'15 y 11'00 noche. «LA CITA DEL ORO», con Richard Harris. 4'30 y 9'30 y «EL GORILA ATACA», 3 y 8 películas en un solo programa para menores.
SALA BORN (Refrigerada)	Desde las 3: «BASKET MUSIC», marcha, ritmo y humor USA 1980. De complemento: Pierre Richard en «Un dromedario en el armario», en color. Tol. menores.
CAPITOL (Refrigerada)	«SHALAKO» Sean Connery, Brigitte Bardot, Stephen Boyd y Jack Hawkins en Panavisión. Pases: 3'15-7 y 10'45 complemento Manolo Escobar en «LA MUJER ES UN BUEN NEGOCIO» May. 14 años.
LUMIERE (Refrigerada)	«LOS 4 TRUHANES» Terence Hill - Bud Spencer. (3,6'40. 10'25) «DELIRIOS DE GRANDEZA» Louis de Funes-Yves Montand. (5, 8,35). Apto para todos los públicos.
NUEVO HISPANIA (Refrigerada)	Desde las 3'15. «¡...O UNA MALDICION DEL INFIERNO!» Con Cyd Hayman y Malcolm Stoddard. Director artístico Tony Curtis. Complemento: «MANOS DE SE-DA» Mayores 14 años.

CHAPLIN
multicines 1
(Refrigerada)

«EL GRAN GOLPE» («HARRY Y WALTER VAN A NUEVA YORK»). Michael Caine, Elliot Gould, Dianne Keaton, James Caan. Director: Mark Rydell. Hor.: 4'40, 7'40, 10,40. Complemento: «UN CADAVER A LOS POSTRES». Hor.: 3'10, 6'10, 9'10.

CHAPLIN
multicines 2
(Refrigerada)

«MI AMIGO EL FANTASMA» de Walt Disney, con Peter Ustinov, Dean Jones, Suzanne Pleshette. Horario: 4'25-7'30 y 10'35. Complemento: «EL LIBRO DE LA SELVA». Horario: 3'05-6'10 y 9'10. Menores.

CHAPLIN
multicines 3
(Refrigerada)

«LAS PEQUEÑAS FUGAS» Un film de Yves Yersin con Michel Robin. Hor.: 3'45, 6, 8'15, 10'30.

CHAPLIN
multicines 4
(Refrigerada)

Sensacional programa doble Walt Disney. «EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE», Elliot Gould, Ricky Schroder. Hor.: 4'30, 7'30, 10'30. «BAMBI». Hor.: 3'05, 6'05, 9'05. Menores.

CHAPLIN
multicines 5
(Refrigerada)

«LA MASA». Horario: 4'40-7'50 y 10'40. Y además: «MISION GALACTICA: CYLON ATACA». La segunda parte de «Galáctica». Horario: 3'05-6'15 y 9'20. Menores.

LIRICO PALACE
(Refrigerada)

«CANTINFLAS en «EL BOLERO DE RAQUEL» ¡El despiorro cómico! Complemento «SIMBAD Y EL OJO DEL TIGRE» (Tolerado menores)

PALACIO DE LA PRENSA
(Refrigerada)

Desde las 3'15. «DOÑA FLOR Y SUS MARIDOS» Con SONIA BRAGA y Mauro Mendonça. Complemento: «JUSTINE DE SADE» Clasificada «S». Sólo Mayores.

METROPOLITAN PALACE
(Refrigerada)

«FURIA DE TITANES» Harry Hamlin como Perseo; Judi Bowker como Andromeda. Burgess Meredith, Maggie Smith. Horario film: 4,15, 7,15, 10,15. Complemento: «EL PRINCIPE IMPOSTOR» Apto para todos los públicos.

MIRIAM CINEMA
(Refrigerada)

Hoy, desde las 3'15 tarde. «EL ABISMO DE LAS BERMUDAS» Con Burl Ives y Karl Waters. «LA GUERRA DE LOS MUNDOS» Con Ann Robinson y Gene Barry

NOVEDADES
(Refrigerada)

Desde las 3'30: «DOCUMENTAL» a las 4 y 8: «BEN-HUR», un gigantesco espectáculo.

JAIME III CINEMA
(Refrigerada)

Clasificada «S». «ESAS INGLESAS CALIENTES». Chris Chittell, Jacqueline Laurent, Anita Ericsson. Director: David Gilbert. Complemento: «SEXUALIDAD EN LAS AULAS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO
(Refrigerada)

(«S») «TAHITI PARAISO DEL SEXO». Clasificada «S». «NO COMETAS ACTOS IMPUROS» Barbara Bouchet. doble programa porno-erótico. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

NUEVO MODERNO
(Refrigerada)

Desde las 3'15 (Reapertura) «DISTRITO APACHE» (Fort Apache, The Bronx) con Paul Newman y Edward Asner. Un film de Daniel Petrie. Complemento «EL Y EL» con José Luis López Vázquez. Mayores 18 años.

SALON RIALTO
(Refrigerada)

Desde las 3,15 proyección en relieve: «LA CAMA ELECTRONICA». Clasificada «S». V.O. subtítulos. (3,15-5'45-8'15 y 10'45) y «LOS SECRETOS DEL EROTISMO EN EL MUNDO» (4'45-7'15 y 9'45 noche). Mayores 18 años.

SALA RIVOLI
(Refrigerada)

«SAN FRANCISCO» Clark Gable - Jeanette Mac Donald - Spencer Tracy. Director: W.S. Van Dyke. Complemento: «TRADER-HORN». Apto para todos los públicos. (Horario «San Francisco»: 4'30-7'30-10'30)

VERSALLES
(Refrigerada)

«EL PRECIO DE UN HOMBRE» Tomás Millian, Richard Wyler, Ella Karin. Complemento: «EL CAZADOR DE TIBURONES».

El próximo fin de semana

Rubi y los Casinos,
en Mallorca

En la sala de música en vivo, propiedad de Lorenzo Santamaría, Studio B, se inaugura el próximo viernes una pista de baile, única en Mallorca, denominada

«The electric floor». Inaugura la pista dos conjuntos mallorquines «Crisis», de «Funky music» y «Brios».

Durante las noches del sábado y del domingo actuará en esta sala «Rubi y los Casinos», cantante de aquella canción titulada «Y tenía un novio que tocaba en un conjunto «beat». Rubi es argentina, aunque lleva dos años afincada en España.

Es una manera más de promocionar la música en vivo en la isla sabiendo que está haciendo precisamente falta salas de este tipo, ya que la juventud cada vez más se está hartando de la música en conserva.

El próximo día 24

José Luis Perales,
en las «Galas
Casino Mallorca»

El próximo día veinticuatro darán comienzo las ga-

las de verano del Casino Mallorca con la actuación del célebre cantante José Luis Perales que ofrecerá su repertorio completo de canciones abriendo de esta forma las actuaciones programadas para la temporada que se prolongará hasta el próximo octubre.

José Luis Perales es un cantante muy prestigioso que en estos últimos años ha ido escalando posiciones en los mercados discográficos y muy especialmente en la cotización de actuaciones en directo. Su presencia en el Casino Mallorca es esperada con la natural expectación.

Galas Ota

Esta noche, gran
actuación
de «Mocedades»

Esta noche Galas Ota presentará, a las doce y media, después del primer «show» habitual de la sala de fiestas Tito's, la actuación del popular grupo folk, de sobras conocido por el público mallorquín, «Mocedades».

Como viene ocurriendo con estas actuaciones que todos los años se presentan en nuestra isla de la

mano del primer tour operador nacional, la expectación es total, máxime ante la novedad presentada este verano de la existencia de un jurado secreto que va emitiendo sus puntuaciones tras las actuaciones de todos los artistas que van desfilando por las galas para otorgar, al final, un premio a aquel que haya sido considerado como «mejor actuación de Ota 81».

En el Principal

Gran recital de Joan Moll

En esta ocasión, al crítico le atrae mucho más —sin despreciar nada, por supuesto— dos facetas del más alto valor humano, inmersas en la personalidad de uno de nuestros artistas más definidos, cual es Joan Moll. Por naturaleza y por principios Joan Moll está íntimamente vinculado a la delegación en Palma de «Juventudes Musicales». Recordamos que hace ya muchos años, en los atisbos de la citada delegación, Joan Moll fue presidente de la misma, a la hora crucial precisamente, de poner bases firmes y encarrilar una labor áue luego fructificaría a través de los presidentes Pablo Valls y Miguel Durán entre los que recordamos nosotros.

Recordamos también su entusiasmo y sus muchas sanas inquietudes en aquella época, que, de vez en cuando le llevaban a buscar nuestro consejo y nuestra opinión.

Ya se ha dicho que la citada delegación, sufre ahora, un importante déficit, que hay que enjugar a todo trance. La generosidad, el altruismo y el cariño y apego a «Juventudes Musicales» impulsaron noblemente al artista a ofrecer lo mejor de sí mismo, como es el arte de tocar el piano, iniciando así, una labor de saneamiento económico que le honra profundamente.

La otra faceta repleta de generosidad y de amor a todo lo nuestro y, por tanto, de gran valor humano, que salió a relucir en el recital que nos ocupa, fue la inquebrantable decisión de Joan Moll de investigar en torno a las producciones musicales de los compositores isleños y, a su vez, es-



tudiar sus obras pianísticas y difundirlas generosamente entre toda la afición balear y nacional. Esta labor, a nuestro juicio, también merece todos los elogios. Y así lo entendió nuestro público que, a pesar de lo avanzado del tiempo, acudió en gran número al Teatro Principal, anteayer, a solidarizarse con la doble labor de Joan Moll: sus desvelos por «JJ.MM.» y su «momento artístico, repleto de facetas que, necesariamente, deben producir en todos nosotros, signos inequívocos de admiración.

Por lo que atañe a su labor investigadora y difusora estamos en condiciones de

afirmar que sus esfuerzos en «hacerse» con el mayor y mejor conocimiento de «Son Batle», de Antonio Torrandell añadieron a la carrera artística de Joan Moll uno de sus triunfos más significativos. Lo decimos nosotros, que conocemos a fondo la obra por haber seguido los pasos de su gestación por el admirado autor. Y ES POR ESTA CAUSA QUE QUEREMOS QUE Joan Moll y todo el público sepa que, en bastantes momentos, nos pareció oír al mismísimo Torrandell interpretando la obra, que salió redonda en cuanto al fondo y forma de su estructura.

Añadió a su programa

otras obras, fruto de su investigación y protección de nuestros autores. Así, «A la Necrópolis d'Ereso», del compositor ibicenco Fermín Marí, una obra edificada sobre un tema melódico que ejecuta la mano izquierda, algo misterioso y lúgubre, aunque nada desagradable, sobre un fondo de arpeggiados de la mano derecha, tema que se repite dos veces con verdadero aire pianístico.

También oímos tres bellas danzas de Antonio Noguera, interesantes y atractivas, siendo la mejor y más extensa, la última en la que está muy bien cuidado el estilo un tanto equidistante entre Granados y Albéniz, aunque con personalidad propia.

Por último, un «Nocturno» de Andrés Torrens —autor que durante nuestra infancia tuvimos el honor de tratar— sencillo, delicioso y nostálgico.

En el resto del programa Joan Moll, se mantuvo fuertemente ligado a su bien ganado prestigio, interpretando una serie de Chopin, así como la «Sonata Patética» de Beethoven.

Las encendidas y justas ovaciones del público, le obligaron a añadir dos obras más: un «Nocturno» de Chopin y otro «Nocturno», también, de Miguel Capllonch.

Felicitemos a Joan Moll por su altruismo y esperemos que, como se anunció, surjan otros artistas que colaboren a sanear positivamente las arcas de la Delegación de Palma de «Juventudes Musicales», para que nada pueda empañar la conmemoración de sus bodas de plata.

Pedro Deyá

STUDIO B

Disco Club - Música en directo

Joan Miró, 20 (Junto gasolinera S'Aigo Dolça)

Teléfono 23 29 44 - Palma de Mallorca

VIERNES 24

INAUGURACION de la pista de baile

«ELECTRIC FLOOR» (música en Mallorca)

ACTUACION DE LOS GRUPOS

CRISIS y BRIOS

«FUNKY MUSIC»

SABADO 25 DOMINGO 26

RUBI y LOS CASINOS

(yo tenía un novio que tocaba en un conjunto «BEAT»)



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Infeliz, desgraciado.— 2: Moralistas. Arbol de Costa Rica, cuyo fruto se usa para refrescos.— 3: Llano, libre de estorbos. Hecha raíces la planta.— 4: Preposición. Consonante. Río de la provincia de Cáceres.— 5: Parte del árbol. Nombre que se da a los capítulos del Alcorán.— 6: Explanada que se forma en la grada a un costado del buque. Río de España, afluente del Miño.— 7: Pronuncias un discurso. Nota musical.— 8: Nombre propio de mujer. Coge, agarra. 9: Tratamiento español. Planta labiada, común en España, de tallos ramosos, olor muy aromático y sabor, acre.— 10: Excavaros el suelo para construir los sótanos.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2							●			
3					●					
4		●			●					
5					●					
6						●	●			
7								●		
8						●				●
9				●						
10										

VERTICALES.— A: En femenino, de pies muy ligeros, rápidos.— B: Acíertamelos, dámelos en el blanco.— C: Cierta flor en su forma heráldica. Relativo al mar.— D: Perseguidos con

insistencia. Consonante.— E: Símbolo químico del molibdeno. Papagayo.— F: Género de plantas papilionáceas, de fruto globuloso, con una o dos semillas.

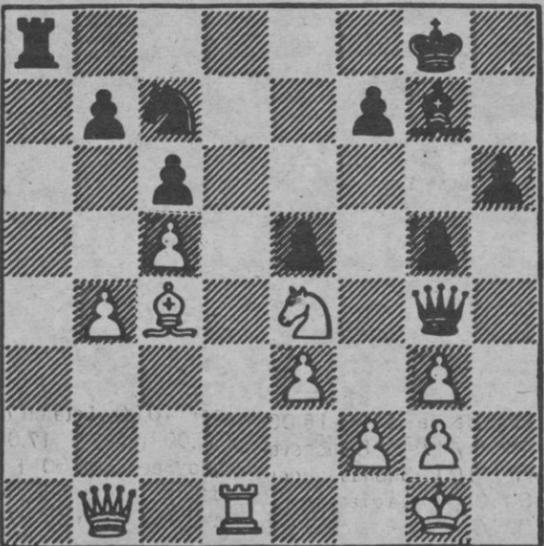
Preposición. Terminación propia del aumentativo.— G: Consonante. Canal construido junto a los ríos para sacar agua de ellos. Villa de la provincia de

Oviedo.— H: Manchas redondas en las alas de las mariposas. Existir.— I: Que causa o produce sabor.— J: Atreviérala. Símbolo químico del osmio.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

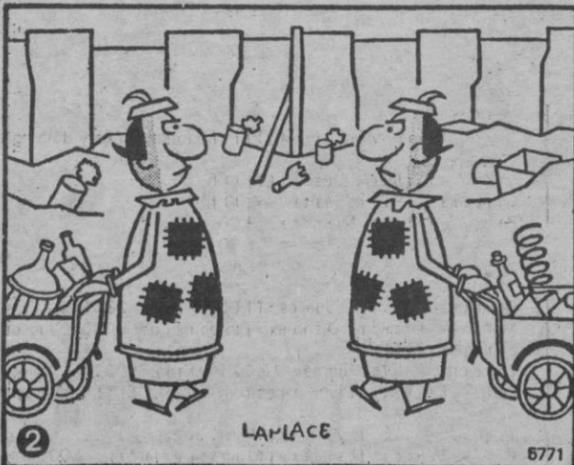
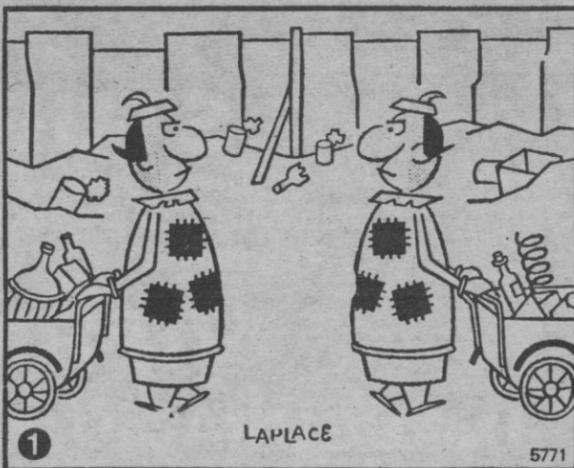
Lo visible hace visible a lo invisible.
J. Bellamin-Noel.



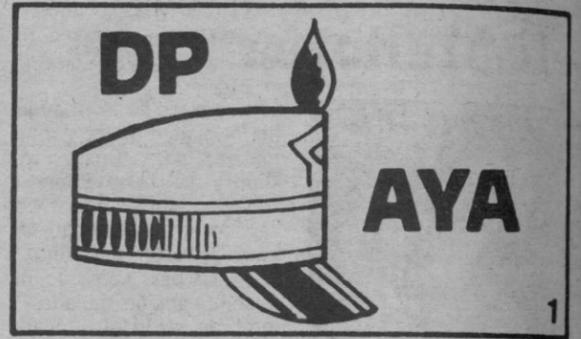
SMYSLOV-FULLER
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. C6A+I, AXC; 2. D6C+, A2C; 3. DXP+, R1T; 4. T7D, rinden.

Los 8 errores



Jeroglíficos



1: ¿De qué naturaleza es tu dolencia?



2: ¿Cómo lo sacaron del estudio?

Sopa de letras

S	E	N	T	S	U	G	U	A	U
N	E	G	L	D	E	S	N	S	Y
F	O	P	N	E	D	O	I	A	F
B	I	C	T	C	V	I	M	H	L
B	N	E	R	E	B	O	T	C	O
R	S	U	M	M	P	E	R	L	
U	O	B	J	B	R	B	S	A	I
A	E	U	E	E	R	I	E	M	R
R	L	A	E	R	N	C	H	R	P
Y	R	A	U	N	A	J	I	N	A

En el recuadro se encuentran los nombres en inglés, de los doce meses del año. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES.— 1: Atico. Lucas.— 2: Cedas. Avala.— 3: Aloe. C. Azor.— 4: Tas. Ros. Aja.— 5: Ar. Talón. An.— 6: Famosos.— 7: Mi. Cofas. Ra.— 8: Ira. Sos. Bis.— 9: Mjre. N. Limo.— 10: Odena. Canal.— 11: Sesos. Arase.
VERTICALES.— 1: Acata. Mimos.— 2: Telar. Iride.— 3: Idos. F. Arés.— 4: Cae. Tac. Ano.— 5: Os. Ramos. As.— 6: Colofón.— 7: La. Sosas. Ca.— 8: Uva. Nos. Lar.— 9: Caza. S. Bina.— 10: Aloj. Rimas.— 11: Sarán. Asole.

LAS TRES DISTRACCIONES DEL DIBUJANTE

1ª.- Lazo de la cabeza de la señora. 2ª.- Asa del espejo. 3ª.- Ladrillo del zócalo.

JEROGLIFICO

REBAJO LOS PRECIOS

Santorial

22 julio

HOY, MIERCOLES; Sta. María Magdalena.
El Sol sale a las 6.35 y se oculta a las 21.15. Luna: Llena.

Televisión

PRIMERA CADENA

14.15: Carta de ajuste; 14.28: Apertura y presentación; 14.30: Programa regional simultáneo; 15.00: Crónica 3; 16.05: Premios internacionales de teatro, «Nikkolina»; 16.30: El libro gordo de Petete; 16.35: La cometa blanca; 17.00: Despedida y cierre; 18.45: Carta de ajuste; 19.00: Apertura y presentación; 19.01: Dibujos animados; 19.05: Grizzly Adams, «La recompensa»; 20.00: Oficios para el recuerdo; 20.30: Un mundo feliz?; 21.00: Tele-

diario; 21.35: Sesión de noche: «El ladrón rebelde»; 23.40: Al cierre; 23.55: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19.30: Carta de ajuste; 19.43: Apertura y presentación; 19.45: Noticias 2; 20.00: El castillo de Cloppa; 20.11: Aubrey; 20.30: Entre dos luces; 21.00: Programa dedicado a Tchaikowsky; 23.15: Noticias 2; 23.30: Polideportivo; 24.00: Despedida y cierre.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla: 7,30, 9,30, 14,30 y 20,30.

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafrauca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

SEMANA: 20 al 26 de Julio

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n. — Palma
Avda. Son Serra, s/n. — Palma
Cra. Palma a Valldemosa — Palma
Cra. Artá a Puerto Alcudia, Km. 22 — Ca'n Picafort
Cra. Campos a Felanitx — Felanitx
Avda. Leonor Servera, s/n — Cala Ratjada
Cra. 719 Km. 8 Margen Derecho — Calviá
Cra. Inca a Sineu, Km. 11,500 — Sineu
Cra. Inca a Lluc — Escorca

Transportes Urbanos

Línea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5,30	01,00	10
6	S.Españollet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capisco—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capisco—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma—Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 13'30 A 16'30 HORAS

CLAVEROL MUT.
Plaza de la Reina, 11, 215371.
GRAU SBERT.
Juan de Saridakis, 24 (Apart. Pullman II), 401588.
MUNAR MUNAR.
Eusebio Estada, 101, 297903.
PLANAS TERRADAS.
Honderos, 26, 460143.
TORRES POL.
Ramiro de Maeztu, 3 (Son Pizá), 232311

DE 20 A 22 HORAS

BAUZA CAMPS
Marqués Fuensanta, 22 (Esquina M. Marqués), 464765.
CALDENTAY VIVES
Cmo. Vecinal Son Rapinya, 77, 238146.
ESTELRICH CAPO
Virgen de Monserrat, 22 (Es Rafal), 273047.
FORNES VICH
Bolsería, 1 (Final Colón), 212242
GONZALEZ FUSTER
Fátima, 26 (Santa Catalina), 231021.
MANERA NADAL
Balmes, 56 (Junto Cine Capitol), 251860
MAS GUAL
Fco. Fiol y Juan, 10 (Junto Plz. París), 293337.
MERCADAL BARCELO
Carrer de Manacor, 88 (La Soledad), 270629.
PLANAS GUAL
San Nicolás, 16, 223493.
RIERA DE BARCIA
Fco. Martí Mora, 25 (Frente Parroquia Ramón Llull), 237359.
ROCA ROCA
Avg. Joan Miró, 358 (San Agustín), 403181.

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER MINGUEZ.
Fernando Alzamora, 24. Final salida nº. 7 (Entre Bañerios 8 y 8), 261993.

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR.
Sindicato, 41, 211446

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

MIERCOLES

Palma — Alicante: 11,15 y 22,40.
Palma — Barcelona: 07,20 - 08,20 - 11,00 - 14,00 - 16,15 - 17,25 - 19,50 y 21,10.
Palma — Jerez de la Frontera: 15,45.
Palma — Madrid: 07,05 - 10,15 - 14,35 - 18,15 - 23,15.
Palma — Málaga: 22,40.
Palma — Sevilla: 11,15.
Palma — Valencia: 10,05 - 15,45 y 20,20.
Palma — Ibiza: 06,40 - 15,55 - 19,25 y 22,50.
Palma — Menorca: 07,35 y 16,25.
Palma — Las Palmas: 11,15.
Palma — Tenerife: 15,45.

AVIACO

Palma — Madrid: 22,00 (diario).
Palma — Madrid: diario excepto sábados 11,15.
Palma — Barcelona: diario a las 08,30.
Palma — Ibiza: diario 08,30.
Palma — Menorca: diario: 12,35.
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados a las 17,50

Servicios Trasmediterránea

Palma — Barcelona: Martes, 11,00 h. Diario excepto jueves, 12,00 h. Diario, 24,00 h.
Barcelona — Palma: Diario, 13,00 h. Lunes, 23,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Valencia: Diario excepto miércoles, 12,00 h. Martes, jueves y domingos, 23,00 h.
Valencia — Palma: Lunes, miércoles y viernes, 11,00 h. Diario excepto miércoles, 24,00 h.
Palma — Alicante: Lunes, miércoles y viernes, 22,00 h. Martes (Vía Ibiza), 24,00 h.
Palma — Ibiza: miércoles, 16,00 h. Martes, viernes y domingos, 24,00 h.
Ibiza — Palma: Miércoles, 10,00 h. Martes, viernes y domingos, 11,00 h.
Palma — Ciudadela: Jueves, 08,00 h.
Ciudadela — Palma: Martes, 14,00 h.
Palma — Cabrera: Miércoles, 09,00 h.
Cabrera — Palma: Miércoles, 15,00 h.
Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves, 09,00 h.
Ciudadela — Alcudia: Diario excepto martes y miércoles, 18,00 h.
Barcelona — Mahón: Jueves, 11,00 h. Diario, 23,00 h.
Mahón — Barcelona: Diario excepto domingos, 11,00 h. Jueves y domingos, 23,00 h.
Barcelona — Ibiza: Viernes, 12,00 h. Diario, 22,00 h.
Ibiza — Barcelona: Diario excepto miércoles, 10,00 h. Miércoles, 22,00 h. Viernes, 24,00 h.
Valencia — Ibiza: Diario excepto miércoles y viernes, 24,00 h.
Ibiza — Valencia: Diario excepto jueves y viernes, 12,00 h.
Alicante — Ibiza: Diario excepto martes y domingos, 24,00 h.
Ibiza — Alicante: Diario excepto martes y domingos, 12,00 h.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53. 25 12 34. 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79
- Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

Servicio de reparaciones

REPARACIONES EN GENERAL SERVICIO DE GRUA

TURNO PERMANENTE

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín-Talleres Fernández
San Isidro, 10 - La Soledad. Tel. 277982 (Taller)
Part. Pje. Ca'n Faxina, 29 A 1º. Tel. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt
San Lorenzo, 19. Diurno. Tel. 550280
Nocturno. Tel. 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera
Carretera Palma, s. Tel. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli
Cno. Unión, 12. Mahón. Tel. 360123

IBIZA

José Juan Guasch
Car. Sta. Eulalia, Km. 4. Santa Eulalia. Tel. 330797 (Taller)

TURNO EN DOMINGO Y FESTIVOS

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá Automóviles Palma, S.A. - Seat
(Servicio ambulante)

Radios

Popular

Destacamos para hoy miércoles

9:00: Compro y vendo: servicio al oyente (O.M.). 11:45: Tribuna pública: Opina el oyente (O.M.). 13:30: La veu dels pobles. ILLES. (O.M. y F.M.). 14:30 Informativo Día (O.M.). 16:30: Amiga (O.M.). 19:05: Doble su dinero (O.M.). 21:00: Radio-noche (O.M.). 23:00: Ida y vuelta (O.M.).

Mallorca Onda media

— Informativos: 7.00, Matinal SER. 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 18.03: Informativo local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25. Opinión: 14.20: Noticias y comentarios. Musicales: 8.30: Primera Hora. 10.15: Viva la radio. 15.00: Musical de las tres. 20.45: La Radio en directo. 22.30: La noche es joven. DEPORTIVOS: 14.00, 20.45 y 21.30. Varios: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las mañanas de la SER. 16.00, 16.30 y 17.40: Radionovela. 18.03: Buenas tardes. 01.00: Medianoche. 02.00: De la noche a la mañana.

F. M.

Musicales: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El show de Riki Lash.

Juventud Onda media

7.30: Apertura de la emisión; 7.45: Palabra de Dios; 8.30: Radiocadena actualidad; 9.00: Resumen de prensa; 10.30: Reencuentros; 11.00: La radio es joven; 11.50: Llamamos a su puerta; 12.00: Variedades; 12.45: Sellos y monedas; 13.00: Radiodiario primera edición; 13.45: Cines; Optica Moreno; 14.30: Radiocadena actualidad; 15.00: Selección musical; 16.00: Novela seriada; 16.30: Minusval en las ondas; 17.00: Radiodiario segunda edición; 17.30: Novela en catalán; 18.00: Mundorama; 18.30: Consultorio Francis; 19.00: Profesor Magnus; 19.45: Deportivo; 20.30: Radiocadena actualidad; 21.30: Salvamento y socorrista; 22.00: Informe médico; 22.30: Monografías; 23.00: Talismán; 01.00: Cirre.

F.M.

8.00: Apertura; programa Maritín (lengua alemana); 10.00: Estereo disco; 16.00: Radio 2; 17.00: Video Show; 18.00: F.M. fidelidad musical; 19.00: Ciclo Jon Reembu; 20.30: Xoco minutos; 21.00: Musical-2; 22.00: Cantantes famosos; 23.00: Grandes musicales; 24.00: Talismán; 01.00: Cierre.

Cupón del ciego 1 5 8

Tumbas en un islote de la costa mallorquina

La necrópolis de la «Illa dels Porros»

Como complemento y colofón al trabajo de los profesores Tarradell y Woods, que hemos traducido de «Archaeology», he de referirme al del doctor Tarradell publicado en el número 24 de Excavaciones Arqueológicas en España del Servicio Nacional de la Dirección General de Bellas Artes, donde incluye las excavaciones efectuadas en la Illa dels Porros, muy cercana a la necrópolis de Son Real, donde hay otra necrópolis. Nos parece que hemos de referirnos a ella por la íntima correlación que existe entre ambas, y aludir también al doctor Antonio Arribas Palau, director o codirector en otras campañas de excavaciones.

Este islote situado a menos de un centenar de metros de la Punta des Patró cercana a la necrópolis de Son Real, en la bahía de Alcúdia, mide 70 por 45 metros. Toda la mitad norte, dice el doctor Tarradell, es una roca plana batida por las olas, pues se eleva poco sobre el nivel del mar. La mitad meridional contiene el yacimiento, cubierto por tierra vegetal, formando un leve montículo donde crece la hierba. Al parecer toda esta zona contiene vestigios arqueológicos.

Estas excavaciones como las de Son Real y Alcúdia han sido sufragadas por el Centro Arqueológico Hispano Americano de Baleares con sede en Alcúdia, sostenido por el generoso mecenazgo de la «William L. Bryant Foundation», creada por un americano amante de la cultura y de la historia, otro Bryant, el señor William J.

La Illa de los Porros estuvo unida a tierra firme en fecha indeterminada, pero, geológicamente muy próxima a nosotros, sin que pueda afirmarse si en el momento en que fue usada como cementerio se hallaba ya separada de la costa.

Se han excavado dos grandes cámaras sepulcra-

les, abiertas en la roca, de forma vagamente circular, a la que se descendía por unos estrechos corredores de cuatro peldaños cortados a expensas de la misma roca. Debajo de una capa de tierra vegetal ha aparecido un tosco enlosado de piedras planas sin señal de labra, formando diversas alineaciones que dan la impresión de haber formado recintos independientes más o menos regulares, en el interior de las cámaras sepulcrales.

En una de las cámaras se ha detectado la existencia de dos tipos de enterramiento, uno de inhumación en decúbito supino y otro en cuclillas.

Junto a uno de los cadáveres apareció una lucerna romana datable de la primera mitad del siglo I de nuestra Era. Un fragmento de material de estas tumbas, analizado en los Estados Unidos, por el método del «Carbono 14» ha dado una fecha de 2.430 años de antigüedad, con un margen de error de unos 200 años.

Otro de los cadáveres tenía como ajuar único una pequeña hacha de bronce del tipo comúnmente conocido como hacha de doble filo.

El hallazgo de perlas de collar de pasta vítrea ha sido abundante. Se han hallado también anillos y brazaletes de bronce, «taps» (cabezas de fémur de bóvido, trabajados) de hueso, similares a los hallados en la necrópolis de Son Real y escasos fragmentos cerámicos.

En el interior de las cámaras sepulcrales la única particularidad constructiva es la presencia de pilares de sección cuadrada o ligeramente rectangular, obtenidos de la misma roca al vaciarlas.

Se sospecha que estas tumbas eran cubiertas con falsa cúpula.

En sus conclusiones preliminares el doctor Tarradell dice que se trata en ambos casos de necrópolis únicas en Mallorca y en las restantes Baleares, así como en todo el Mediterráneo occidental, por lo que respecta a sus tipos constructivos.

A pesar de ello, ambas necrópolis (Son Real e Isla de los Porros) deben clasificarse dentro de la civilización indígena de Mallorca y de Menorca, conocida con el nombre de cultura talaiótica, dados los materiales aparecidos en las tumbas.

Cronológicamente, los dos yacimientos enlazan. La serie se inicia con el grupo antiguo y medio de Son Real, con inhumación. Las del grupo reciente (de incineración), son probablemente contemporáneas —o solo muy ligeramente anteriores—, al comienzo del uso de la necrópolis del islote de los Porros. En conjunto, pues, deben ser necrópolis pertenecientes a una misma comunidad que

representan dos momentos sucesivos de sus ritos sepulcrales.

Estamos sin duda ante una tradición de construcciones excavadas en la roca que conocemos en Mallorca desde la época de las pequeñas cuevas sepulcrales de la Edad del Bronce, pero aparte de esta vinculación a una clara tradición local, nada más podemos observar en relación estrecha con los sistemas sepulcrales conocidos hasta ahora y todos los materiales hallados son conocidos dentro de esta Cultura Talaiótica, cuyo mayor interés estriba no precisamente en su novedad, sino el que por vez primera tenemos una numerosa serie de objetos conocidos en Mallorca, pero con frecuencia procedentes de hallazgos sueltos o con un contexto incierto, y que ahora han aparecido asociados en conjuntos sepulcrales, permitiendo un encuadre cronológico que solo se poseía en escaso grado.

Ahora se reanuda, como siempre bajo el patrocinio de «The William L. Bryant Foundation», la campaña anual de excavaciones arqueológicas en la zona de la bahía de Alcúdia con la presencia de relevantes profesores y arqueólogos, entre ellos los citados doctores Arribas, Woods y Tarradell, con la colaboración entusiasta y responsable de aventajados alumnos de las universidades americanas y españolas, que reciben así una lección de arqueología viva en la que participan como elementos activos.

J. MASCARO PASARIUS

El tiberio

El sol se llama Lorenzo

por Juan Pla



Será que en agosto, cuando el sol es inmisericorde y quema en la piel como los alacranes, subió a los cielos San Lorenzo, desde la parrilla brutal en que le asaron sus malditos matadores. Lo cierto es que el sol se llama Lorenzo, según canciones de esta latitud.

He conocido a un Lorenzo, que más que al sol, se parece a las dulces sombras de mi pueblo. No es de fuego, sino de alegría.

No es de hierro al rojo vivo, sino azul como la mar y blanco como las nubes. Tiene un arco de triunfo, humilde e itinerante, entre las piernas y sus ojos, casi siempre, son una mirilla horizontal, una rendija entre la fortaleza blanca de su dentadura. Estoy dibujando a Lorenzo Santamaría, el cantante.

Vayamos por partes: Lorenzo Santamaría canta de manera muy lejana y, por lo tanto, muy evocadora. Es la voz de la nostalgia o, mejor dicho, el sonido de la caracola del mar en que nacimos. Al gordo Demis, el griego, le pasa lo mismo. Cantan, Lorenzo y Demis Roussos, desde una distancia cabal, como si lo hicieran desde la misma raíz del ser, una voz que viene de lejos, arropada o abonada en dulces coros y que se queda cerca, muy cerca del pensamiento más vivo presente. Es la profunda teoría en que el pasado y el futuro se tornan contemporáneos. Canciones de ayer, de hoy y de siempre, como diría el pobre e inculto vendedor de tópicos.

Conozco a Lorenzo Santamaría desde sus raíces y me precio, ante sus multitudinarios adictos o «fans», de haber sido uno de los primeros periodistas que creyeron en su «irresistible acensión» a la celebridad. Eran tiempos fuertes, no muy lejanos, en que el muchacho venía por los caminos de la sed y del esfuerzo y se tomaba un refresco en el bar de aquel periódico de memorables reporteros. Yo conocía sus apodosos caseros, tan escatológicos y divertidos, a s sabía ya antes que Iñigo y Miguel de los Santos me lo aupasen a la gran parada de la popularidad, que Lorenzo Santamaría llegaría a realizarse en plenitud.

Eso lo supe en el preciso instante en que le pregunté que cual era su proyecto de futuro, es decir, que quería ser, cuando fuese mayor. Y el dijo lo mismo que dice ahora: «Quisiera ser una buena persona. Amar las cosas, las personas, los hechos y a los animales, amarlos todo...»

Así ha sido y me alegro de que Lorenzo haya podido sacar su carro del atascadero. Tenía nueve años cuando murió su padre y se puso a trabajar. Esa es la gran canción de mi pueblo.



CITY SERVICE ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR
31 de Diciembre 14 PALMA
Atargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual y tambien sus prendas de piel.

TOLDOS BALCON TERRAZA
LONAS ACRILICAS TOLBASA ARMAZON DURALUMINIO
vea. antes de comprar. nuestra exposición y fábrica
LLAME AL 255549
NOS CUIDAREMOS DE SU TRASLADO
Naves Poima 42 Poligono LA PAZ